

ZAKON

O POTVRĐIVANJU ODLUKE MEŠOVITOG KOMITETA IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE SRBIJE BROJ 1 IZ 2021. GODINE O IZMENI I DOPUNI PROTOKOLA B UZ SPORAZUM O SLOBODNOJ TRGOVINI IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE SRBIJE U VEZI SA DEFINICIJOM POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM” I METODAMA ADMINISTRATIVNE SARADNJE

Član 1.

Potvrđuje se Odluka Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije Broj 1 iz 2021. godine o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje, sačinjena u Ženevi, 28. maja 2021. godine, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2.

Tekst Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije Broj 1 iz 2021. godine o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na srpski jezik glasi:

DECISION OF THE EFTA-SERBIA JOINT COMMITTEE

No. 1 of 2021

(Adopted on 28 May 2021)

AMENDING PROTOCOL B TO THE FREE TRADE AGREEMENT BETWEEN THE EFTA STATES AND THE REPUBLIC OF SERBIA CONCERNING THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS" AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

THE EFTA-SERBIA JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Free Trade Agreement between the EFTA States and the Republic of Serbia, signed in Geneva on 17 December 2009 (hereinafter referred to as the "Agreement") and in particular Article 7 thereof;

Having regard to Protocol B to the Agreement, concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative cooperation (hereinafter referred to as "Protocol B");

Having regard to the Regional Convention on Pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (hereinafter referred to as the "Convention") which replaced the protocols on rules of origin among the countries and territories of the Pan-Euro-Mediterranean area with a single legal act;

Having regard to the current revision of the Convention.

Whereas:

1. Paragraph 7 of Article 42 of the Agreement provides that the Joint Committee established by paragraph 1 of Article 42 of the Agreement may decide to amend the Annexes and Protocols to the Agreement;
2. the Parties to the Central European Free Trade Agreement (CEFTA), of which the Republic of Serbia is a signatory, have agreed to provide for full cumulation of origin between themselves;
3. the CEFTA Parties, the EFTA States and Turkey aim to provide for full cumulation of origin for textiles products of chapters 50 to 63 of the Harmonised System (HS) between themselves;
4. The revision of the Convention has not been completed yet;
5. The Parties to the Agreement may wish to apply the revised rules of the Convention on a bilateral and transitional basis, as alternative rules to those of the Convention.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The text of Protocol B to the Agreement shall be replaced by the text set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the first day of the second month after the last Party has notified the Depositary of the completion of its internal requirements.

Article 3

The Secretary-General of the European Free Trade Association shall deposit the text of this Decision with the Depositary.

DONE at Geneva this 28th day of May in 2021, in one original.

For Iceland

.....

For the Republic of Serbia

.....

For the Principality of Liechtenstein

.....

For the Kingdom of Norway

.....

For the Swiss Confederation

.....

ANNEX TO DECISION No. 1 OF 2021

OF THE EFTA-SERBIA JOINT COMMITTEE

PROTOCOL B CONCERNING THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS” AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 1

Applicable Rules of Origin

1. For the purpose of implementing the Agreement, Appendix I and the relevant provisions of Appendix II to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (“the Convention”), as last amended and published in the official publications of the Parties to this Agreement, shall apply and are hereby incorporated into and made part of the Agreement, *mutatis mutandis*.
2. All references to the ‘relevant agreement’ in Appendix I and in the relevant provisions of Appendix II to the Convention shall be construed so as to mean this Agreement.

Article 2

Alternative Applicable Rules of Origin

1. Notwithstanding Article 1, for the purpose of implementing this Agreement, products which acquire preferential origin in accordance with the provisions set out in Appendix A to this Protocol shall also be considered as originating in an EFTA State or in the Republic of Serbia.
2. The alternative rules shall apply until the amendment of the Convention enters into force.

Article 3

Full Cumulation

1. Working or processing carried out in a Party to the Central European Free Trade Agreement (hereinafter referred to as the “CEFTA Party/Parties”) shall be considered as having been carried out in an EFTA State when the products obtained undergo subsequent working or processing in an EFTA State. Where pursuant to this provision the originating products are obtained in two or more of the Parties concerned, they shall be considered as originating in an EFTA State only if the working or processing goes beyond the provisions in the Convention or in the alternative rules concerning insufficient working or processing.
2. Working or processing carried out in an EFTA State shall be considered as having been carried out in a CEFTA Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in a CEFTA Party. Where pursuant to this provision the originating products are obtained in two or more of the Parties concerned, they shall be considered as originating in a CEFTA Party only if the working or processing goes beyond the provisions in the Convention or in the alternative rules concerning insufficient working or processing.

3. The cumulation provided for in this Article may only be applied provided that a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) is applicable between the countries and territories involved in the acquisition of the originating status and the country or territory of destination.

Article 4

Prohibition of drawback of, or of exemption from, customs duties

The prohibition in Appendix I to the Convention and in the alternative rules of drawback of, or exemption from, customs duties, shall not apply in bilateral trade between the Parties to this Agreement.

Article 5

Dispute settlement

1. Chapter 8 of the Agreement shall apply with respect to the settlement of any disputes concerning the interpretation or application of Appendix I and the relevant provisions of Appendix II to the Convention, including their Annexes and of the alternative rules.

2. In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing country shall take place under the legislation of that country.

Article 6

Withdrawal from the Convention

1. Should one of the Parties give notice in writing to the Depositary of the Convention of their intention to withdraw from the Convention according to Article 9 thereof, the other Parties to this agreement shall immediately enter into negotiations on rules of origin for the purpose of implementing the Agreement.

2. Until the entry into force of such newly negotiated rules of origin, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention, applicable at the moment of withdrawal, shall continue to apply and the alternative rules may continue to apply to this Agreement. However, as of the moment of withdrawal, the rules of origin contained in Appendix I and, where appropriate, the relevant provisions of Appendix II to the Convention and in the alternative rules shall be construed so as to allow bilateral cumulation only between the withdrawing Party and each of the other Parties.

Article 7

Electronically issued movement certificates EUR.1

1. As an alternative to the provisions regarding the issuance of movement certificates, the Parties shall accept electronically issued movement certificates EUR.1. Considering the digitalised system to issue movement certificates EUR.1, the formal requirements of electronically issued movement certificates EUR.1 are stated in Paragraph 3. The customs authorities of the exporting and the importing Party may agree on other formal requirements of electronically issued movement certificates EUR.1.

2. Each exporting Party shall inform the EFTA Secretariat about the readiness of the issuance of electronic movement certificates EUR.1 and all technical issues related to such implementation (issuance, submission and verification of an electronic certificate).

3. If agreed by the customs authorities of the exporting and importing Parties, paragraphs 1 and 2 of Annex IIIa to the Convention shall not apply if the movement certificate is issued and validated electronically, and the following applies:

- (a) ink stamps used by the customs or competent governmental authorities for the validation of the movement certificate EUR.1 (Box 11) may be replaced with an image or electronic stamps;
- (b) Boxes 11 and 12 may contain facsimile or electronic signatures instead of original signatures;
- (c) the information in Box 11 concerning the form and number of the export document shall be indicated only where requested by the regulations of the exporting Party;
- (d) it shall bear a serial number or a code by which it can be identified; and
- (e) it may be issued in any of the official languages of the Parties or in English.

Article 8

Transitional provisions - cumulation

Until the application of the revised rules of the Convention and notwithstanding paragraph 5 of Article 16 and paragraph 3 of Article 21 of Appendix I to the Convention, where cumulation involves only EFTA States, the Faroe Islands, the European Union, Turkey, the participants in the Stabilisation and Association Process, Moldova, Georgia and Ukraine the proof of origin may be a movement certificate EUR.1 or an origin declaration.

*APPENDIX A***ALTERNATIVE APPLICABLE RULES OF ORIGIN**

Rules for optional application among Contracting Parties to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin, pending the conclusion and entry into force of the amendment of the Convention

('the Rules' or 'the Transitional rules')

DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS' AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

TABLE OF CONTENTS

OBJECTIVES

| | |
|-----------------|---|
| TITLE I | GENERAL PROVISIONS |
| Article 1 | Definitions |
| | |
| TITLE II | DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS' |
| Article 2 | General requirements |
| Article 3 | Wholly obtained products |
| Article 4 | Sufficient working or processing |
| Article 5 | Tolerance rule |
| Article 6 | Insufficient working or processing |
| Article 7 | Cumulation of origin |
| Article 8 | Conditions for the application of cumulation of origin |
| Article 9 | Unit of qualification |
| Article 10 | Sets |
| Article 11 | Neutral elements |
| Article 12 | Accounting segregation |

TITLE III TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13 **Principle of territoriality**

Article 14 **Non-alteration**

Article 15 **Exhibitions**

TITLE IV DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16 **Drawback of or exemption from customs duties**

TITLE V PROOF OF ORIGIN

Article 17 **General requirements**

Article 18 **Conditions for making out an origin declaration**

Article 19 **Approved exporter**

Article 20 **Procedure for issue of a movement certificate EUR.1**

Article 21 **Movement certificates EUR.1 issued retrospectively**

Article 22 **Issue of a duplicate movement certificate EUR.1**

Article 23 **Validity of proof of origin**

Article 24 **Free zones**

Article 25 **Importation requirements**

Article 26 **Importation by instalments**

Article 27 **Exemption from proof of origin**

Article 28 **Discrepancies and formal errors**

Article 29 **Supplier's declarations**

Article 30 **Amounts expressed in euro**

TITLE VI PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31 **Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents**

Article 32 **Dispute settlement**

TITLE VII ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33 **Notification and cooperation**

Article 34 **Verification of proofs of origin**

Article 35 **Verification of supplier's declarations**

Article 36 **Penalties**

TITLE VIII APPLICATION OF APPENDIX A

Article 37 **European Economic Area**

Article 38 **Liechtenstein**

Article 39 **Republic of San Marino**

Article 40 **Principality of Andorra**

Article 41 **Ceuta and Melilla**

List of Annexes

ANNEX I: **Introductory notes to the list in Annex II**

ANNEX II: **List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order for the product manufactured to obtain originating status**

ANNEX III: **Text of the origin declaration**

ANNEX IV: **Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1**

ANNEX V: **Special conditions concerning products originating in Ceuta and Melilla**

ANNEX VI: **Supplier's declaration**

ANNEX VII: **Long-term supplier's declaration**

OBJECTIVES

These Rules are optional. They are intended to apply on a provisional basis, pending the conclusion and entry into force of the amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin ('PEM Convention'). These Rules will apply bilaterally to trade between those Contracting Parties that agree to refer to them or include them in their bilateral preferential trade agreements. These Rules are intended to apply as an alternative to the rules of the PEM Convention, which, as provided by the PEM Convention, are without prejudice to the principles laid down in the relevant agreements and other related bilateral agreements among Contracting Parties. Accordingly, these Rules will not be mandatory, but optional. They may be applied by economic operators that desire to claim preferences based on these Rules instead of on the basis of the rules of the PEM Convention.

These Rules are not intended to modify the PEM Convention. The PEM Convention continues to apply in full between the Contracting Parties to the PEM Convention. These Rules will not alter the rights and obligations of the Contracting Parties under the PEM Convention.

TITLE I
GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 1

Definitions

For the purposes of these Rules:

- (a) 'applying Contracting Party' means a Contracting Party to the PEM Convention that incorporates these Rules in its bilateral preferential trade agreements with another Contracting Party to the PEM Convention and includes the Parties to this Agreement;
- (b) 'chapters', 'headings' and 'subheadings' mean the chapters, the headings and the subheadings (four- or six-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonized Commodity Description and Coding System ('Harmonized System') with the changes pursuant to the Recommendation of 26 June 2004 of the Customs Cooperation Council;
- (c) 'classified' means the classification of a good under a particular heading or subheading of the Harmonised System;
- (d) 'consignment' means products which are either:
 - (i) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or
 - (ii) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (e) 'customs authorities of the Party or applying Contracting Party' for the European Union means any of the customs authorities of the Member States of the European Union;
- (f) 'customs value' means the value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Agreement on Customs Valuation);
- (g) 'ex-works price' means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Party in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided that the price includes the value of all the materials used and all other costs related to its production, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported. Where the last working or processing has been subcontracted to a manufacturer, the term 'manufacturer' refers to the enterprise that has employed the subcontractor.

Where the actual price paid does not reflect all costs related to the manufacturing of the product which are actually incurred in the Party, the ex-works price means the sum of all those costs, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;

- (h) 'fungible material' or 'fungible product' means material or product that is of the same kind and commercial quality, with the same technical and physical characteristics, and which cannot be distinguished from one another;

- (i) 'goods' means both material and product;
- (j) 'manufacture' means any kind of working or processing, including assembly;
- (k) 'material' means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (l) 'maximum content of non-originating materials' means the maximum content of non-originating materials which is permitted in order to consider a manufacture to be working or processing sufficient to confer originating status on the product. It may be expressed as a percentage of the ex-works price of the product or as a percentage of the net weight of these materials used falling under a specified group of chapters, chapter, heading or subheading;
- (m) 'product' means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (n) 'territory' includes the land territory, internal waters and the territorial sea of a Party;
- (o) 'value added' shall be taken to be the ex-works price of the product minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other applying Contracting Parties with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Party;
- (p) 'value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Party. Where the value of the originating materials used needs to be established, this point shall be applied mutatis mutandis.

TITLE II
DEFINITION OF THE CONCEPT OF 'ORIGINATING PRODUCTS'

ARTICLE 2

General requirements

For the purpose of implementing the Agreement, the following products shall be considered as originating in a Party when exported to another Party:

- (a) products wholly obtained in a Party, within the meaning of Article 3;
- (b) products obtained in a Party incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in that Party within the meaning of Article 4.

ARTICLE 3

Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in a Party when exported to another Party:

- (a) mineral products and natural water extracted from its soil or from its seabed;
- (b) plants, including aquatic plants, and vegetable products grown or harvested there;
- (c) live animals born and raised there;
- (d) products from live animals raised there;
- (e) products from slaughtered animals born and raised there;
- (f) products obtained by hunting or fishing conducted there;
- (g) products of aquaculture where the fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are born or raised there from eggs, larvae, fry or fingerlings;
- (h) products of sea fishing and other products taken from the sea outside any territorial sea by its vessels;
- (i) products made on board its factory ships exclusively from products referred to in point (h);
- (j) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;
- (k) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (l) products extracted from the seabed or below the seabed which is situated outside its territorial sea but where it has exclusive exploitation rights;
- (m) goods produced there exclusively from the products specified in points (a) to (l).

2. The terms 'its vessels' and 'its factory ships' in points (h) and (i) of paragraph 1 respectively shall apply only to vessels and factory ships which meet each of the following requirements:

- (a) they are registered in the exporting or the importing Party;
 - (b) they sail under the flag of the exporting or the importing Party;
 - (c) they meet one of the following conditions:
 - (i) they are at least 50 % owned by nationals of the exporting or the importing Party; or
 - (ii) they are owned by companies which:
 - have their head office and their main place of business in the exporting or the importing Party; and
 - are at least 50 % owned by the exporting or the importing Party or public entities or nationals of these Parties.
3. For the purpose of paragraph 2, when the exporting or the importing Party is the European Union, it means the Member States of the European Union.
4. For the purpose of paragraph 2, the EFTA States are to be considered as one applying Contracting Party.

ARTICLE 4

Sufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 3 of this Article and to Article 6, products which are not wholly obtained in a Party shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions laid down in the list in Annex II for the goods concerned are fulfilled.
2. If a product which has obtained originating status in a Party in accordance with paragraph 1 is used as a material in the manufacture of another product, no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.
3. The determination of whether the requirements of paragraph 1 are met, shall be carried out for each product.
- However, where the relevant rule is based on compliance with a maximum content of non-originating materials, the customs authorities of the Parties may authorise exporters to calculate the ex-works price of the product and the value of the non-originating materials on an average basis as set out in paragraph 4, in order to take into account the fluctuations in costs and currency rates.
4. Where the second subparagraph of paragraph 3 applies, an average ex-works price of the product and average value of non-originating materials used shall be calculated respectively on the basis of the sum of the ex-works prices charged for all sales of the same products carried out during the preceding fiscal year and the sum of the value of all the non-originating materials used in the manufacture of the same products over the preceding fiscal year as defined in the exporting Party, or, where figures for a complete fiscal year are not available, a shorter period which should not be less than three months.
5. Exporters having opted for calculation on an average basis shall consistently apply such a method during the year following the fiscal year of reference, or, where appropriate, during the year following the shorter period used as a reference. They may cease to apply such a method where during a given fiscal year, or a shorter representative period of no less than three months, they record that the fluctuations in costs or currency rates which justified the use of such a method have ceased.

6. The averages referred to in paragraph 4 shall be used as the ex-works price and the value of non-originating materials, respectively, for the purpose of establishing compliance with the maximum content of non-originating materials.

ARTICLE 5

Tolerance rule

1. By way of derogation from Article 4 and subject to paragraphs 2 and 3 of this Article, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II, are not to be used in the manufacture of a given product may nevertheless be used, provided that their total net weight or value assessed for the product does not exceed:

- (a) 15 % of the net weight of the product falling within Chapters 2 and 4 to 24, other than processed fishery products of Chapter 16;
- (b) 15 % of the ex-works price of the product for products other than those covered by point (a).

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, for which the tolerances mentioned in Notes 6 and 7 of Annex I shall apply.

2. Paragraph 1 of this Article shall not allow to exceed any of the percentages for the maximum content of non-originating materials as specified in the rules laid down in the list in Annex II.

3. Paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to products wholly obtained in a Party within the meaning of Article 3. However, without prejudice to Article 6 and Article 9(1), the tolerance provided for in those provisions shall nevertheless apply to product for which the rule laid down in the list in Annex II requires that the materials which are used in the manufacture of that product are wholly obtained.

ARTICLE 6

Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2 of this Article, the following operations shall be considered to be insufficient working or processing to confer the status of an originating product, whether or not the requirements of Article 4 are satisfied:

- (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;
- (b) breaking-up and assembly of packages;
- (c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
- (d) ironing or pressing of textiles;
- (e) simple painting and polishing operations;
- (f) husking and partial or total milling of rice; polishing, and glazing of cereals and rice;
- (g) operations to colour or flavour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of crystal sugar;
- (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
- (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;

- (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching; (including the making-up of sets of articles);
- (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;
- (n) mixing of sugar with any material;
- (o) simple addition of water or dilution or dehydration or denaturation of products;
- (p) simple assembly of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
- (q) slaughter of animals;
- (r) a combination of two or more operations specified in points (a) to (q).

2. All the operations carried out in the exporting Party on a given product shall be taken into account when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

ARTICLE 7

Cumulation of origin

1. Without prejudice to Article 2, products shall be considered as originating in the exporting Party when exported to another Party if they are obtained there, incorporating materials originating in any applying Contracting Party other than the exporting Party provided that the working or processing carried out in the exporting Party goes beyond the operations referred to in Article 6. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

2. Where the working or processing carried out in the exporting Party does not go beyond the operations referred to in Article 6, the product obtained by incorporating materials originating in any other applying Contracting Party, shall be considered as originating in the exporting Party only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in any of the other applying Contracting Parties. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the applying Contracting Party which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the exporting Party.

3. Without prejudice to Article 2, and with the exclusion of products falling within Chapters 50 to 63, working or processing carried out in an applying Contracting Party other than the exporting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in this exporting Party.

4. Without prejudice to Article 2, for products falling within Chapters 50 to 63 and only for the purpose of bilateral trade between the Parties, working or processing carried out in the importing Party shall be considered as having been carried out in the exporting Party when the products undergo subsequent working or processing in this exporting Party.

For the purpose of this paragraph, the participants in the European Union's Stabilisation and Association process and the Republic of Moldova are to be considered as one applying Contracting Party.

5. The Parties may opt to extend the application of paragraph 3 of this Article on importation of products falling within Chapters 50 to 63 unilaterally. A Party that opts for such extension shall notify the other Party and inform the European Commission in accordance with Article 8(2).

6. For the purpose of cumulation within the meaning of paragraphs 3 to 5 of this Article, the originating products shall be considered as originating in the exporting Party only if the working or processing undergone there goes beyond the operations referred to in Article 6.

7. Products originating in the applying Contracting Parties referred to in paragraph 1 which do not undergo any working or processing in the exporting Party shall retain their origin if exported into one of the other applying Contracting Parties.

ARTICLE 8

Conditions for the application of cumulation of origin

1. The cumulation provided for in Article 7 may be applied only provided that:
 - (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT) is applicable between the applying Contracting Parties involved in the acquisition of the originating status and the applying Contracting Party of destination; and
 - (b) goods have obtained originating status by the application of rules of origin identical to those given in these Rules.

2. Notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation shall be published in the Official Journal of the European Union (C series) and in an official publication in the Parties, in accordance with their own procedures.

The cumulation provided for in Article 7 shall apply from the date indicated in those notices.

The Parties shall provide the European Commission with details of the relevant agreements concluded with other applying Contracting Parties, including the dates of entry into force of these Rules.

3. The proof of origin should include the statement in English 'CUMULATION APPLIED WITH (name of the relevant applying Contracting Party/Parties in English)' when products obtained the originating status by application of cumulation of origin in accordance with Article 7.

In cases where a movement certificate EUR.1 is used as a proof of origin, that statement shall be made in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

4. The Parties agree to waive the obligation to include in the proof of origin the statement referred to in Article 8(3).

The Parties shall notify the waiver to the European Commission in accordance with Article 8(2).

ARTICLE 9

Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of these Rules shall be the particular product which is considered to be the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System. It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
- (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each individual item shall be taken into account when applying these Rules.

2. Where under General Rule 5 of the Harmonised System packaging is included with the product for classification purposes, it shall be included for the purposes of determining origin.

3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle which are part of the normal equipment and included in the ex-works price thereof shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

ARTICLE 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all the component products are originating.

When a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall however be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

ARTICLE 11

Neutral elements

In order to determine whether a product is an originating product, no account shall be taken of the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) any other goods which do not enter, and which are not intended to enter, into the final composition of the product.

ARTICLE 12

Accounting segregation

1. If originating and non-originating fungible materials are used in the working or processing of a product, economic operators may ensure the management of materials using the accounting segregation method, without keeping the materials on separate stocks.

2. Economic operators may ensure the management of originating and non-originating fungible products of heading 1701 using the accounting segregation method, without keeping the products on separate stocks.

3. The Parties may require that the application of accounting segregation is subject to prior authorisation by the Customs authorities. The Customs authorities may grant the authorisation subject to any conditions they deem appropriate and shall monitor the use made of the authorisation. The Customs authorities may withdraw the authorisation whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in these Rules.

Through the use of accounting segregation it must be ensured that, at any time, no more products can be considered as 'originating in the exporting Party than would have been the case if a method of physical segregation of the stocks had been used.

The method shall be applied and the application thereof shall be recorded on the basis of the general accounting principles applicable in the exporting Party.

4. The beneficiary of the method referred to in paragraphs 1 and 2 shall make out or apply for proofs of origin for the quantity of products which may be considered as originating in the exporting Party. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

TITLE III
TERRITORIAL REQUIREMENTS

ARTICLE 13

Principle of territoriality

1. The conditions set out in Title II shall be fulfilled without any interruption in the Party concerned.
2. If originating products exported from a Party to another country are returned, they shall be considered to be non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) the products returned are the same as those which were exported; and
 - (b) they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.
3. The obtention of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the exporting Party on materials exported from this Party and subsequently re-imported there, provided:
 - (a) those materials are wholly obtained in the exporting Party or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 6 prior to being exported; and
 - (b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (i) the re-imported products have been obtained by working or processing the exported materials; and
 - (ii) the total added value acquired outside the exporting Party by applying this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.
4. For the purposes of paragraph 3 of this Article, the conditions for obtaining originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the exporting Party. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the exporting Party, taken together with the total added value acquired outside this Party by applying this Article, shall not exceed the stated percentage.
5. For the purposes of applying paragraphs 3 and 4, 'total added value' shall be taken to mean all costs arising outside the exporting Party, including the value of the materials incorporated there.
6. Paragraphs 3 and 4 of this Article shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance fixed in Article 5 is applied.
7. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the exporting Party shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

ARTICLE 14

Non-alteration

1. The preferential treatment provided for under the Agreement shall apply only to products satisfying the requirements of these Rules and declared for importation in a Party provided that those products are the same as those exported from the exporting Party. They shall not have been altered, transformed in any way or subjected to operations other than to preserve them in good condition or than adding or affixing marks, labels, seals or any documentation to ensure compliance with specific domestic requirements of the importing Party carried out under customs supervision in the third country(ies) of transit or splitting prior to being declared for home use.
2. Storage of products or consignments may take place provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of transit.
3. Without prejudice to Title V of this Appendix, the splitting of consignments may take place, provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of splitting.
4. In the case of doubt, the importing Party may request the importer or its representative to submit at any time all appropriate documents to provide evidence of compliance with this Article, which may be given by any documentary evidence, and notably by:
 - (a) contractual transport documents such as bills of lading;
 - (b) factual or concrete evidence based on marking or numbering of packages;
 - (c) a certificate of non-manipulation provided by the customs authorities of the country(ies) of transit or splitting or any other documents demonstrating that the goods remained under customs supervision in the country(ies) of transit or splitting; or
 - (d) any evidence related to the goods themselves.

ARTICLE 15

Exhibitions

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than with which cumulation is applicable in accordance with Articles 7 and 8 and sold after the exhibition for importation in a Party, shall benefit on importation from the relevant agreement provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) an exporter has consigned the products from a Party to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
 - (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in another Party;
 - (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and
 - (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.
2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with Title V of this Appendix and submitted to the customs authorities of the importing Party in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon.

Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.

3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV
DRAWBACK OR EXEMPTION

ARTICLE 16

Drawback of or exemption from customs duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System originating in a Party for which a proof of origin is issued or made out in accordance with Title V of this Appendix shall not be subject in the exporting Party to drawback of or exemption from customs duties of whatever kind.
2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the exporting Party to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home use there.
3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non-originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.
4. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall not apply to trade between the Parties for products that obtained originating status by application of cumulation of origin covered by Article 7(4) or (5).

TITLE V
PROOF OF ORIGIN

ARTICLE 17

General requirements

1. Products originating in one of the Parties shall, on importation into another Party, benefit from the provisions of the Agreement upon submission of one of the following proofs of origin:

- (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IV to this Appendix;
- (b) in the cases specified in Article 18(1), a declaration, subsequently referred to as the 'origin declaration' given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the origin declaration appears in Annex III to this Appendix.

2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, originating products within the meaning of these Rules shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of the Agreement without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1 of this Article.

3. Without prejudice to paragraph 1, the Parties may agree that, for the preferential trade between them, proofs of origin listed in points (a) and (b) of paragraph 1 are replaced by statements on origin made out by exporters registered in an electronic database in accordance with the internal legislation of the Parties.

The use of a statement on origin made out by the exporters registered in an electronic database agreed by two or more applying Contracting Parties shall not impede the use of diagonal cumulation with other applying Contracting Parties.

4. For the purposes of paragraph 1, the Parties may agree to establish a system that allows proofs of origin listed in points (a) and (b) of paragraph 1 to be issued electronically and/or submitted electronically.

5. For the purpose of Article 7, if Article 8(4) applies, the exporter established in an applying Contracting Party who issues, or applies for, a proof of origin on the basis of another proof of origin which benefits from a waiver from the obligation to include the statement as otherwise required by Article 8(3) shall take all necessary steps to ensure that the conditions for applying cumulation are fulfilled and shall be prepared to submit all relevant documents to the customs authorities.

ARTICLE 18

Conditions for making out an origin declaration

1. An origin declaration as referred to in point (b) of Article 17(1) may be made out:

- (a) by an approved exporter within the meaning of Article 19; or
- (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products the total value of which does not exceed EUR 6 000.

2. An origin declaration may be made out if the products can be considered as originating in an applying Contracting Party and fulfil the other requirements of these Rules.

3. The exporter making out an origin declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Party, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.

4. An origin declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex III to this Appendix, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.

5. Origin declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 19 shall not be required to sign such declarations provided that he gives the customs authorities of the exporting Party a written undertaking that he accepts full responsibility for any origin declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.

6. An origin declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation (the 'retrospective origin declaration') on condition that it is presented in the importing country within two years after the importation of the products to which it relates.

Where the splitting of a consignment takes place in accordance with Article 14(3) and provided that the same two-year deadline is respected, the retrospective origin declaration shall be made out by the approved exporter of the exporting Party of the products.

ARTICLE 19

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting Party may, subject to national requirements, authorise any exporter established in that Party (the 'approved exporter'), to make out origin declarations irrespective of the value of the products concerned.

2. An exporter who requests such authorisation must offer, to the satisfaction of the customs authorities, all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.

3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the origin declaration.

4. The customs authorities shall verify the proper use of an authorisation. They may withdraw the authorisation if the approved exporter makes improper use of it and shall do so if the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 2.

ARTICLE 20

Procedure for issuing of a movement certificate EUR.1

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Party on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.
2. For that purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in Annex IV to this Appendix. Those forms shall be completed in one of the languages in which the Agreement is drawn up and in accordance with the provisions of the national law of the exporting country. If the completion of the forms is done in handwriting, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for this purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.
3. The movement certificate EUR.1 shall include the statement in English 'TRANSITIONAL RULES' in box 7.
4. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Party where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of these Rules.
5. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Party if the products concerned can be considered as products originating and fulfil the other requirements of these Rules.
6. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of these Rules. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 of this Article are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.
7. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the movement certificate EUR.1.
8. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

ARTICLE 21

Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

1. Notwithstanding Article 20(8), a movement certificate EUR.1 may be issued after exportation of the products to which it relates if:
 - (a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;
 - (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons;

- (c) the final destination of the products concerned was not known at the time of exportation and was determined during their transportation or storage and after possible splitting of consignments in accordance with Article 14(3);
 - (d) a movement certificate EUR.1 or EUR.MED was issued in accordance with the rules of the PEM Convention for products that are also originating in accordance with these Rules; the exporter shall take all necessary steps to ensure that the conditions to apply cumulation are fulfilled and be prepared to submit to the customs authorities all relevant documents proving that the product is originating in accordance with these Rules; or
 - (e) a movement certificate EUR.1 was issued on the basis of Article 8(4) and the application of Article 8(3) is required at importation in another applying Contracting Party.
2. For the implementation of paragraph 1, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.
3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively within two years from the date of exportation and only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.
4. In addition to the requirement under Article 20(3), movement certificates EUR.1 issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English: 'ISSUED RETROSPECTIVELY'.
5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

ARTICLE 22

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.
2. In addition to the requirement under Article 20(3), the duplicate issued in accordance with paragraph 1 of this Article shall be endorsed with the following word in English: 'DUPLICATE'.
3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1.
4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

ARTICLE 23

Validity of proof of origin

1. A proof of origin shall be valid for ten months from the date of issue or making out in the exporting Party, and shall be submitted within that period to the customs authorities of the importing Party.

2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing Party after the period of validity referred to in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying the tariff preferences, where failure to submit those documents by the final date set is due to exceptional circumstances.

3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing Party may accept the proofs of origin where the products have been presented to customs before the said final date.

ARTICLE 24

Free zones

1. The Parties shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in an applying Contracting Party are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, a new proof of origin may be issued or made out, if the treatment or processing undergone complies with these Rules.

ARTICLE 25

Importation requirements

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing Party in accordance with the procedures applicable in that Party.

ARTICLE 26

Importation by instalments

Where, at the request of the importer and subject to the conditions laid down by the customs authorities of the importing Party, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) for the interpretation of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities on importation of the first instalment.

ARTICLE 27

Exemptions from proof of origin

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of these Rules and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration.

2. Imports shall not be considered as imports by way of trade if all the following conditions are met:

- (a) the imports are occasional;
- (b) the imports consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families;

- (c) it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. The total value of those products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

ARTICLE 28

Discrepancies and formal errors

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that that document does correspond to the products submitted.
2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin shall not cause the documents referred to in paragraph 1 of this Article to be rejected if those errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in those documents.

ARTICLE 29

Supplier's declarations

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a Party for originating products, in the manufacture of which goods coming from another applying Contracting Party which have undergone working or processing there without having obtained preferential originating status have been used in accordance with Article 7(3) or Article 7(4) account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in an applying Contracting Party by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the exporting Party and fulfil the other requirements of these Rules.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex VI on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.
4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in an applying Contracting Party is expected to remain constant for a period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the 'long-term supplier's declaration'). A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to two years from the date of making out the declaration. The customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used. The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VII and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his

first consignment. The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages of the Agreement, in accordance with the national law of the applying Contracting Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

ARTICLE 30

Amounts expressed in euro

1. For the purposes of application of the point (b) of Article 18(1) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Party equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the countries concerned.

2. A consignment shall benefit from the point (b) of Article 18(1) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the country concerned.

3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all countries concerned of the relevant amounts.

4. A Party may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A Party may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.

5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of a Party. When carrying out that review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For that purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI
PRINCIPLES OF COOPERATION
AND DOCUMENTARY EVIDENCE

ARTICLE 31

Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

1. An exporter who has made out an origin declaration or has applied for a movement certificate EUR.1 shall keep a hard copy or an electronic version of those proofs of origin and all documents supporting the originating status of the product, for at least three years from the date of issuance or making out of the origin declaration.

2. The supplier making out a supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

3. For the purposes of paragraph 1 of this Article, the documents supporting the originating status, inter alia, are the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the product, contained, for example, in his accounts or internal bookkeeping;
- (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the relevant applying Contracting Party in accordance with its national legislation;
- (c) documents proving the working or processing of materials in the relevant Party, made out or issued in that Party in accordance with its national legislation;
- (d) origin declarations or movement certificates EUR.1 proving the originating status of materials used, made out or issued in the Parties in accordance with these Rules;
- (e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Parties by application of Articles 13 and 14, proving the fulfilment of the requirements of those Articles.

4. The customs authorities of the exporting Party issuing movement certificates EUR.1 shall keep the application form referred to in Article 20(2) for at least three years.

5. The customs authorities of the importing Party shall keep the origin declarations and the movement certificates EUR.1 submitted to them for at least three years.

6. Supplier's declarations proving the working or processing undergone in an applying Contracting Party by materials used, made out in that applying Contracting Party, shall be treated as a document referred to in Articles 18(3), 20(4) and 29(6)

used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in that applying Contracting Party and fulfil the other requirements of these Rules.

ARTICLE 32

Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures under Articles 34 and 35, or in relation to the interpretation of this Appendix, which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out the verification, they shall be submitted to the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Party shall take place in accordance with the legislation of that country.

TITLE VII
ADMINISTRATIVE COOPERATION

ARTICLE 33

Notification and cooperation

1. The customs authorities of the Parties shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1, with the models of the authorisation numbers granted to approved exporters and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and origin declarations.
2. In order to ensure the proper application of these Rules, the Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations, the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

ARTICLE 34

Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing Party have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of these Rules.
2. When they make a request for subsequent verification, the customs authorities of the importing Party shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the origin declaration, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting Party giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting Party. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.
4. If the customs authorities of the importing Party decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.
5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in one of the Parties and fulfil the other requirements of these Rules.
6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

ARTICLE 35

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of a Party where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 1, the customs authorities of the Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial document(s) concerning goods covered by such declaration, to the customs authorities of the applying Contracting Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the applying Contracting Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

ARTICLE 36

Penalties

Each Party shall provide for the imposition of criminal, civil or administrative penalties for violations of its national legislation related to these Rules.

TITLE VIII
APPLICATION OF APPENDIX A

ARTICLE 37

European Economic Area

Goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area shall be considered as originating in the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway (the 'EEA Parties') when exported respectively from the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway to Serbia, provided that free trade agreements using these Rules are applicable between Serbia and the EEA Parties.

ARTICLE 38

Liechtenstein

Without prejudice to Article 2, a product originating in Liechtenstein shall, due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, be considered as originating in Switzerland.

ARTICLE 39

Republic of San Marino

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Republic of San Marino shall, due to the customs union between the European Union and the Republic of San Marino, be considered as originating in the European Union.

ARTICLE 40

Principality of Andorra

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Principality of Andorra classified under Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall, due to the customs union between the European Union and the Principality of Andorra, be considered as originating in the European Union.

ARTICLE 41

Ceuta and Melilla

1. For the purposes of these Rules, the term 'European Union' shall not cover Ceuta and Melilla.
2. Products originating in a Party, when imported into Ceuta or Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the European Union under Protocol 2 of the Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties¹. The Parties shall grant to imports of

¹ OJ EC L 302, 15.11.1985, p. 23.

products covered by the relevant agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the European Union.

3. For the purposes of paragraph 2 of this Article concerning products originating in Ceuta and Melilla, these Rules shall apply *mutatis mutandis* subject to the special conditions set out in Annex V.

ANNEX I

INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

Note 1 – General introduction

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 4 of Title II of this Appendix. There are four different types of rules, which vary according to the product:

- (a) through working or processing a maximum content of non-originating materials is not exceeded;
- (b) through working or processing the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit Harmonised System subheading of the manufactured products becomes different from the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit subheading respectively of the materials used;
- (c) a specific working or processing operation is carried out;
- (d) working or processing is carried out on certain wholly obtained materials.

Note 2 – The structure of the list

2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. The column (1) gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and the column (2) gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column (3). Where, in some cases, the entry in the column (1) is preceded by an 'ex', this signifies that the rules in column (3) apply only to the part of that heading as described in column (2).

2.2. Where several heading numbers are grouped together in column (1) or a chapter number is given and the description of products in column (2) is therefore given in general terms, the adjacent rules in column (3) apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column (1).

2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column (3).

2.4. Where two alternative rules are set out in column (3), separated by 'or', it is at the choice of the exporter which one to use.

Note 3 – Examples of how to apply the rules

3.1. Article 4 of Title II of this Appendix, concerning products having obtained originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether that status has been obtained inside the factory where those products are used or in another factory in a Party.

3.2. Pursuant to Article 6 of Title II of this Appendix, the working or processing carried out must go beyond the list of operations mentioned in that Article. If it does not, the goods shall not qualify for the granting of the benefit of preferential tariff treatment, even if the conditions set out in the list below are met.

Subject to Article 6 of Title II of this Appendix, the rules in the list represent the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status.

Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.

If a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may not be used, the use of materials at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of materials at a later stage is not.

Example: when the list-rule for Chapter 19 requires that 'non-originating materials of headings 1101 to 1108 cannot exceed 20 % weight', the use (i.e. importation) of cereals of Chapter 10 (materials at an earlier stage of manufacture) is not limited.

3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression 'Manufacture from materials of any heading', then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression 'Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading ...' or 'Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product' means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column (2) of the list.

3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.

3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy this.

3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then those percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages shall not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4 – General provisions concerning certain agricultural goods

4.1. Agricultural goods falling within Chapters 6, 7, 8, 9, 10, 12 and heading 2401 which are grown or harvested in the territory of a Party shall be treated as originating in the territory of that Party, even if grown from imported seeds, bulbs, rootstock, cuttings, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants.

4.2. In cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g., fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations.

Note 5 – Terminology used in respect of certain textile products

5.1. The term 'natural fibres' is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.

5.2. The term 'natural fibres' includes horsehair of heading 0511, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of

headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.

5.3. The terms 'textile pulp', 'chemical materials' and 'paper-making materials' are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.

5.4. The term 'man-made staple fibres' is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.

5.5. Printing (when combined with Weaving, Knitting/Crocheting, Tufting or Flocking) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques.

5.6. Printing (as standalone operation) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques combined with at least two preparatory/finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerizing, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.

Note 6 – Tolerances applicable to products made of a mixture of textile materials

6.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column (3) shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of that product and which, taken together, represent 15 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (See also Notes 6.3 and 6.4).

6.2. However, the tolerance mentioned in Note 6.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk;
- wool;
- coarse animal hair;
- fine animal hair;
- horsehair;
- cotton;
- paper-making materials and paper;
- flax;
- true hemp;
- jute and other textile bast fibres;
- sisal and other textile fibres of the genus *Agave*;
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres;
- synthetic man-made filament fibres of polypropylene;
- synthetic man-made filament fibres of polyester;
- synthetic man-made filament fibres of polyamide;

- synthetic man-made filament fibres of polyacrylonitrile;
- synthetic man-made filament fibres of polyimide;
- synthetic man-made filament fibres of polytetrafluoroethylene;
- synthetic man-made filament fibres of poly(phenylene sulphide);
- synthetic man-made filament fibres of poly(vinyl chloride);
- other synthetic man-made filament fibres;
- artificial man-made filament fibres of viscose;
- other artificial man-made filament fibres;
- current-conducting filaments;
- synthetic man-made staple fibres of polypropylene;
- synthetic man-made staple fibres of polyester;
- synthetic man-made staple fibres of polyamide;
- synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile;
- synthetic man-made staple fibres of polyimide;
- synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene;
- synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide);
- synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride);
- other synthetic man-made staple fibres;
- artificial man-made staple fibres of viscose;
- other artificial man-made staple fibres;
- yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped;
- products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film;
- other products of heading 5605;
- glass fibres;
- metal fibres;
- mineral fibres.

6.3. In the case of products incorporating 'yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped', this tolerance is 20 % in respect of this yarn.

6.4. In the case of products incorporating 'strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film', this tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 7 – Other tolerances applicable to certain textile products

7.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings) which do not satisfy the rule set out in the list in column (3) for the made-up product concerned may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the product.

7.2. Without prejudice to Note 7.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.

7.3. Where a percentage rule applies, the value of non-originating materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

Note 8 – Definition of specific processes and simple operations carried out in respect of certain products of Chapter 27

8.1. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, the 'specific processes' are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation.

8.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the 'specific processes' are the following:

- (a) vacuum-distillation;
- (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
- (c) cracking;
- (d) reforming;
- (e) extraction by means of selective solvents;
- (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
- (g) polymerisation;
- (h) alkylation;
- (i) isomerisation;

- (j) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);
- (k) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;
- (l) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;
- (m) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of these products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
- (n) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;
- (o) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.

8.3. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of those operations or like operations, do not confer origin.

Note 9 – Definition of specific processes and operations carried out in respect of certain products

9.1. Products falling within Chapter 30 obtained in a Party by using cell cultures, shall be considered as originating in that Party. 'Cell culture' is defined as the cultivation of human, animal and plant cells under controlled conditions (such as defined temperatures, growth medium, gas mixture, pH) outside a living organism.

9.2. Products falling within Chapters 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301), 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26) obtained in a Party by fermentation shall be considered as originating in that Party. 'Fermentation' is a biotechnological process in which human, animal, plant cells, bacteria, yeasts, fungi or enzymes are used to produce products falling within Chapters 29 to 39.

9.3. The following processing operations are considered sufficient according to paragraph 1 of Article 4 for products falling within Chapters 28, 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301), 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26):

- Chemical reaction: A 'chemical reaction' is a process (including a biochemical process) which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular

bonds, or by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule. A chemical reaction may be expressed by a change of the 'CAS number'.

The following processes should not be considered for purposes of origin: (a) dissolving in water or other solvents; (b) the elimination of solvents, including solvent water; or (c) the addition or elimination of water of crystallization. A chemical reaction as defined above is to be considered as origin conferring.

- Mixtures and Blends: The deliberate and proportionally controlled mixing or blending (including dispersing) of materials, other than the addition of diluents, to conform to predetermined specifications which results in the production of a good having physical or chemical characteristics which are relevant to the purposes or uses of the good and are different from the input materials is to be considered to be as origin conferring.
- Purification: Purification is to be considered as origin conferring provided that purification occurring in the territory of one or several of the Parties results in one of the following criteria being satisfied:
 - (a) purification of a good resulting in the elimination of at least 80 % of the content of existing impurities; or
 - (b) the reduction or elimination of impurities resulting in a good suitable for one or more of the following applications:
 - (i) pharmaceutical, medicinal, cosmetic, veterinary, or food grade substances;
 - (ii) chemical products and reagents for analytical, diagnostic or laboratory uses;
 - (iii) elements and components for use in micro-electronics;
 - (iv) specialised optical uses;
 - (v) biotechnical use (e.g., in cell culturing, in genetic technology, or as a catalyst);
 - (vi) carriers used in a separation process; or
 - (vii) nuclear grade uses.
- Change in particle size: The deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely crushing or pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area which is relevant to the purposes of the resulting good and having different physical or chemical characteristics from the input materials is to be considered as origin conferring.
- Standard materials: Standard materials (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer. The production of standard materials is to be considered as origin conferring.
- Isomer separation: The isolation or separation of isomers from a mixture of isomers is to be considered as origin conferring.

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| Chapter 1 | Live animals | All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained |
| Chapter 2 | Meat and edible meat offal | Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this Chapter is wholly obtained |
| Chapter 3 | Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates | Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained |
| Chapter 4 | Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included | Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained |
| ex Chapter 5 | Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for: | Manufacture from materials of any heading |
| ex 0511 91 | Inedible fish eggs and roes | All the eggs and roes are wholly obtained |
| Chapter 6 | Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage | Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained |
| Chapter 7 | Edible vegetables and certain roots and tubers | Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained |
| Chapter 8 | Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons | Manufacture in which all the fruit, nuts and peels of citrus fruits or melons of Chapter 8 used are wholly obtained |
| Chapter 9 | Coffee, tea, maté and spices | Manufacture from materials of any heading |
| Chapter 10 | Cereals | Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| Chapter 11 | Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten | Manufacture in which all the materials of Chapters 8, 10 and 11, headings 0701, 0714, 2302 and 2303, and subheading 0710 10 used are wholly obtained |
| Chapter 12 | Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex Chapter 13 | Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts; except for: | Manufacture from materials of any heading |
| ex 1302 | Pectic substances, pectinates and pectates | Manufacture from materials of any heading and in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| Chapter 14 | Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included | Manufacture from materials of any heading |
| ex Chapter 15 | Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 1504 to 1506 | Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals; wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin); other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified | Manufacture from materials of any heading |
| 1508 | Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified | Manufacture from materials of any subheading, except that of the product |
| 1509 and 1510 | Olive oil and its fractions | Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained |
| 1511 | Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified | Manufacture from materials of any subheading, except that of the product |
| ex 1512 | Sunflower seed oils and their fractions: | |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption - other | <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product</p> <p>Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained</p> |
| 1515 | Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified | Manufacture from materials of any subheading, except that of the product |
| ex 1516 | Fats and oils and their fractions, of fish | Manufacture from materials of any heading |
| 1520 | Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes | Manufacture from materials of any heading |
| Chapter 16 | Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates | Manufacture in which all the materials of Chapter 2, 3 and 16 used are wholly obtained |
| ex Chapter 17 | Sugars and sugar confectionery; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 1702 | <p>Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Chemically-pure maltose and fructose - Other | <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of heading 1101 to 1108, 1701 and 1703 used does not exceed 30 % of the weight of the final product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 1704 | Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: <ul style="list-style-type: none"> – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or <ul style="list-style-type: none"> – the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 18 | Cocoa and cocoa preparations; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| ex 1806 | Chocolate and other food preparations containing cocoa; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: <ul style="list-style-type: none"> – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or <ul style="list-style-type: none"> – the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product |
| 1806 10 | Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matters | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 1901 | <p>Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Malt extract - Other | <p>Manufacture from cereals of Chapter 10</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product</p> |
| 1902 | <p>Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared</p> | <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and – the weight of the materials of Chapters 2, 3 and 16 used does not exceed 20 % of the weight of the final product |
| 1903 | <p>Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms</p> | <p>Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 1904 | Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: <ul style="list-style-type: none"> – the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and – the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| 1905 | Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product |
| ex Chapter 20 | Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 2002 and 2003 | Tomatoes, mushrooms and truffles prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained |
| 2006 | Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized) | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| 2007 | Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| ex 2008 | Products, other than: - Nuts, not containing added sugar or spirits - Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) - Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| 2009 | Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| ex Chapter 21 | Miscellaneous edible preparations; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 2103 | - Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings - Mustard flour and meal and prepared mustard | Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used Manufacture from materials of any heading |
| 2105 | Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: – the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and – the total combined weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 60 % of the weight of the final product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 2106 | Food preparations not elsewhere specified or included | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product |
| ex Chapter 22 | Beverages, spirits and vinegar; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained |
| 2202 | Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009 | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 2207 and 2208 | Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of higher or less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages | Manufacture from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained |
| ex Chapter 23 | Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 2309 | Preparations of a kind used in animal feeding | Manufacture in which: <ul style="list-style-type: none"> – all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained, – the weight of materials of Chapters 10 and 11 and headings 2302 and 2303 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, – the individual weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product, and – the total combined weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 50 % of the weight of the final product |
| ex Chapter 24 | Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for: | Manufacture from materials of any heading in which the weight of materials of heading 2401 does not exceed 30 % of the total weight of materials of Chapter 24 used |
| 2401 | Unmanufactured tobacco; tobacco refuse | Manufacture in which all materials of heading 2401 are wholly obtained |
| ex 2402 | Cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and of smoking tobacco of subheading 2403 19, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained |
| ex 2403 | Products intended for inhalation through heated delivery or other means, without combustion | Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| ex Chapter 25 | Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product |
| ex 2519 | Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia | Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used |
| Chapter 26 | Ores, slag and ash | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex Chapter 27 | Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex 2707 | Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distils at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 2710 | Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 2711 | Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 2712 | Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 2713 | Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals | Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 28 | Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes | Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 29 | Organic chemicals; except for: | Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| ex 2901 | Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Operations of refining and/or one or more specific process(es)⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| ex 2902 | Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Operations of refining and/or one or more specific process(es)⁽¹⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| ex 2905 | Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| Chapter 30 | Pharmaceutical products | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading</p> |
| Chapter 31 | Fertilizers | <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| Chapter 32 | Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| Chapter 33 | Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| Chapter 34 | Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| Chapter 35 | Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| Chapter 36 | Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| Chapter 37 | Photographic or cinematographic goods | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|---------------------------------|--|--|
| ex Chapter 38 | Miscellaneous chemical products; except for: | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| ex 3811 | <p>Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils:</p> <p>- Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals</p> | <p>Specific process(es)⁽⁴⁾</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| ex 3824 99 and ex 3826 00 | Biodiesel | Manufacture in which biodiesel is obtained through transesterification and/or esterification or through hydro-treatment |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| Chapter 39 | Plastics and articles thereof | Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same subheading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 40 | Rubber and articles thereof; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex 4012 | Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber | Retreading of used tyres |
| ex Chapter 41 | Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 4104 to 4106 | Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared | Re-tanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| Chapter 42 | Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut) | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 43 | Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex 4302 | Tanned or dressed furskins, assembled: - Plates, crosses and similar forms. - Other | Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins |
| 4303 | Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin | Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302 |
| ex Chapter 44 | Wood and articles of wood; wood charcoal; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex 4407 | Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed | Planing, sanding or end-jointing |
| ex 4408 | Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed | Splicing, planing, sanding or end-jointing |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|-----------------------|---|---|
| ex 4410 to ex 4413 | Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards | Beading or moulding |
| ex 4415 | Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood | Manufacture from boards not cut to size |
| ex 4418 | - Builders' joinery and carpentry of wood - Beadings and mouldings | Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beading or moulding |
| ex 4421 | Match splints; wooden pegs or pins for footwear | Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409 |
| Chapter 45 | Cork and articles of cork | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 46 | Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 47 | Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|--------------------|---|---|
| Chapter 48 | Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 49 | Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans | Manufacture from materials of any heading except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 50 | Silk; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex 5003 | Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed | Carding or combing of silk waste |
| 5004 to ex 5006 | Silk yarn and yarn spun from silk waste | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made continuous filament combined with spinning or Extrusion of man-made continuous filament combined with twisting or Twisting combined with any mechanical operation |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 5007 | Woven fabrics of silk or of silk waste | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |
| ex Chapter 51 | Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 5106 to 5110 | Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |
| 5111 to 5113 | Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair: | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |
| ex Chapter 52 | Cotton; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|-------------------------------|--|
| 5204 to 5207 | Yarn and thread of cotton | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |
| 5208 to 5212 | Woven fabrics of cotton | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| ex Chapter 53 | Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 5306 to 5308 | Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |
| 5309 to 5311 | Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn: | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 5401 to 5406 | Yarn, monofilament and thread of man-made filaments | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |
| 5407 and 5408 | Woven fabrics of man-made filament yarn | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 5501 to 5507 | Man-made staple fibres | Extrusion of man-made fibres |
| 5508 to 5511 | Yarn and sewing thread of man-made staple fibres | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 5512 to 5516 | Woven fabrics of man-made staple fibres: | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |
| ex Chapter 56 | Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for: | ⁽²⁾ Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 5601 | Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps | Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Flocking combined with dyeing or printing or Coating, flocking, laminating, or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|-----------------------|--|---|
| 5603 11 to 5603 14 | Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated of man-made filaments | Manufacture from – directionally or randomly oriented filaments or – substances or polymers of natural or man-made origin, followed in both cases by bonding into a nonwoven |
| 5603 91 to 5603 94 | Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated, other than of man-made filaments | Manufacture from – directionally or randomly oriented staple fibres and/or – chopped yarns, of natural or man-made origin, followed in both by bonding into a nonwoven |
| 5604 | Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: - Rubber thread and cord, textile covered - Other | Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered (²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 5605 | Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation |
| 5606 | Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn | ⁽²⁾ Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with gimping or Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Flocking combined with dyeing |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| Chapter 57 | Carpets and other textile floor coverings: | <p>(²)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or with tufting</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting</p> <p>or</p> <p>Manufacture from coir yarn or sisal yarn or jute yarn or classical ring spun viscose yarn</p> <p>or</p> <p>Tufting combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Flocking combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made fibres combined with non-woven techniques including needle punching</p> <p>Jute fabric may be used as a backing</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| ex Chapter 58 | Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for: | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |
| 5805 | Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 5810 | Embroidery in the piece, in strips or in motifs | Embroidering in which the value of all the materials of any heading, except that of the product, used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 5901 | Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations | Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Flocking combined with dyeing or with printing |
| 5902 | Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: - Containing not more than 90 % by weight of textile materials - Other | Weaving Extrusion of man-made fibres combined with weaving |
| 5903 | Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902 | Weaving combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |
| 5904 | Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape | ⁽²⁾ Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or with metalizing Jute fabric may be used as a backing. |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 5905 | Textile wall coverings: - Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials - Other | Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing (2) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation) |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 5906 | <p>Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Knitted or crocheted fabrics - Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials | <p>(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting or crocheting combined with rubberising or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product Extrusion of man-made fibres combined with weaving</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| | - Other | Weaving, knitting or non-woven process combined with dyeing or with coating/rubberising or Yarn dyeing combined with weaving, knitting or non-woven process or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 5907 | Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like | Weaving or knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with printing or with coating or with impregnating or with covering or Flocking combined with dyeing or with printing or Printing (as standalone operation) |
| 5908 | Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefore, whether or not impregnated: - Incandescent gas mantles, impregnated - Other | Manufacture from tubular knitted/crocheted gas mantle fabric Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 5909 to 5911 | Textile articles of a kind suitable for industrial use: | <p>(²)</p> <p>Spinning of natural and/or of man-made staple fibres combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made fibres combined with weaving</p> <p>or</p> <p>Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating</p> <p>or</p> <p>Coating, flocking, laminating or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| Chapter 60 | Knitted or crocheted fabrics | <p>(²)</p> <p>Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Knitting/crocheting combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with printing</p> <p>or</p> <p>Flocking combined with dyeing or with printing</p> <p>or</p> <p>Yarn dyeing combined with knitting/crocheting</p> <p>or</p> <p>Twisting or texturing combined with knitting/crocheting provided that the value of the non-twisted/non-textured yarns used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| Chapter 61 | <p>Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted:</p> <p>- Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form</p> | <p>(²)(³)</p> <p>Knitting or crocheting combined with making-up including cutting of fabric</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|---|---|--|
| | - Other | ⁽²⁾ Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting or crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting or crocheting or Knitting and making-up in one operation |
| ex Chapter 62 | Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for: | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation) |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211 | Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered | ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|------------------------|--|---|
| ex 6210 and ex 6216 | Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, combined with making-up including cutting of fabric |
| ex 6212 | Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, knitted or crocheted, obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Knitting combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation) |
| 6213 and 6214 | Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: - Embroidered | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation) |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| | - Other | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up preceded by printing (as standalone operation) |
| 6217 | Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212: - Embroidered - Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester | ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up preceded by printing (as standalone operation) ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product combined with making-up including cutting of fabric |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - Interlinings for collars and cuffs, cut out - Other | <p>Manufacture:</p> <ul style="list-style-type: none"> – from materials of any heading, except that of the product, and – in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product <p>(³)</p> <p>Weaving combined with making-up including cutting of fabric</p> |
| ex Chapter 63 | Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 6301 to 6304 | <p>Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Of felt, of nonwovens - Other: -- Embroidered | <p>(²)</p> <p>Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric</p> <p>(²)(³)</p> <p>Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric</p> <p>or</p> <p>Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| | -- Other | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric |
| 6305 | Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods | ⁽²⁾ Extrusion of man-made fibres or spinning of natural and/or man-made staple fibres, combined with weaving or with knitting and making-up including cutting of fabric |
| 6306 | Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: - Of nonwovens - Other | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric |
| 6307 | Other made-up articles, including dress patterns | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| 6308 | Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale | Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, no originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set |
| ex Chapter 64 | Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for: | Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406 |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 6406 | Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| Chapter 65 | Headgear and parts thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| Chapter 66 | Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 67 | Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 68 | Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 69 | Ceramic products | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|------------------------------------|---|--|
| ex Chapter 70 | Glass and glassware | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 7010 | Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 7013 | Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018) | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex Chapter 71 | Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product |
| ex 7102, ex 7103 and ex 7104 | Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) | Manufacture of materials of any subheading except that of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|------------------------------|---|---|
| 7106, 7108 and 7110 | Precious metals: - Unwrought - Semi-manufactured or in powder form | Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110, or electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110, or fusion and/or alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals or purification Manufacture from unwrought precious metals |
| ex 7107, ex 7109 and ex 7111 | Metals clad with precious metals, semi-manufactured | Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought |
| ex Chapter 72 | Iron and steel; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 7207 | Semi-finished products of iron or non-alloy steel | Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205 |
| 7208 to 7212 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel | Manufacture from semi-finished materials of heading 7207 |
| 7213 to 7216 | Bars and sections bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206 |
| 7217 | Wire of iron or non-alloy steel | Manufacture from semi-finished materials of heading 7207 |
| 7218 91 and 7218 99 | Semi-finished products | Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205 |
| 7219 to 7222 | Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218 |
| 7223 | Wire of stainless steel | Manufacture from semi-finished materials of heading 7218 |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|---------------------|--|---|
| 7224 90 | Semi-finished products | Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205 |
| 7225 to 7228 | Flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel | Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224 |
| 7229 | Wire of other alloy steel | Manufacture from semi-finished materials of heading 7224 |
| ex Chapter 73 | Articles of iron or steel; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex 7301 | Sheet piling | Manufacture from materials of heading 7207 |
| 7302 | Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails | Manufacture from materials of heading 7206 |
| 7304, 7305 and 7306 | Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel | Manufacture from materials of heading 7206 to 7212 and 7218 or 7224 |
| ex 7307 | Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts | Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 7308 | Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel | Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used |
| ex 7315 | Skid chain | Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 74 | Copper and articles thereof; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| 7403 | Refined copper and copper alloys, unwrought | Manufacture from materials of any heading |
| 7408 | Copper wire | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 75 | Nickel and articles thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex Chapter 76 | Aluminium and articles thereof; except for: | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 7601 | Unwrought aluminium | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product, and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product or Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium |
| 7602 | Aluminium waste or scrap | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| ex 7616 | Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium | Manufacture: <ul style="list-style-type: none"> – From materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used; and – In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 78 | Lead and articles thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| Chapter 79 | Zinc and articles thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| Chapter 80 | Tin and articles thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |
| Chapter 81 | Other base metals; cermets; articles thereof | Manufacture from materials of any heading |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| ex Chapter 82 | Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8206 | Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale | Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set |
| Chapter 83 | Miscellaneous articles of base metal | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 84 | Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8407 | Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8408 | Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| 8425 to 8430 | <p>Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks:</p> <p>Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane</p> <p>Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment</p> <p>Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics)</p> <p>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers</p> <p>Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers</p> | <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8431</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |
| 8444 to 8447 | <p>Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials:</p> <p>Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447</p> <p>Weaving machines (looms):</p> <p>Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting</p> | <p>Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8448</p> <p>or</p> <p>Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product</p> |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|--|
| 8456 to 8465 | Machine tools for working any material by removal of material Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal Lathes for removing metal Machine tools | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8466 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8470 to 8472 | Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage- franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data Other office machines | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8473 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 85 | Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8501 to 8502 | Electric motors and generators Electric generating sets and rotary converters | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8503 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| 8519, 8521 | Sound recording or sound reproducing apparatus Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8522 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8525 to 8528 | Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, television cameras, digital cameras and video camera recorders Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-broadcasting Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, or video recording or reproducing apparatus | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8529 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8535 to 8537 | Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables; boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, for electric control or the distribution of electricity: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8538 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|-----------------------|---|--|
| 8542 31 to 8542 39 | Monolithic integrated circuits | Diffusion in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant assembled or not and/or tested in a non-party or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8544 to 8548 | Insulated wire, cable (and other insulated electric conductors, optical fibre cables Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, of a kind used for electrical purposes Electrical insulators of any material Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 86 | Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| ex Chapter 87 | Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for: | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 45 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|--|---|
| 8708 | Parts and accessories for vehicles of headings 8701 to 8705 | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 8711 | Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 88 | Aircraft, spacecraft, and parts thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 89 | Ships, boats and floating structures | Manufacture from materials of any heading, except that of the product; however, hulls of heading 8906 may not be used or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|--|
| ex Chapter 90 | Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for: | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| 9001 50 | Spectacle lenses of other materials than glass | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which one of the following operations is made: – surfacing of the semi-finished lens into a finished ophthalmic lens with optical corrective power meant to be mounted on a pair of spectacles – coating of the lens through appropriated treatments to improve vision and ensure protection of the wearer or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 91 | Clocks and watches and parts thereof | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 92 | Musical instruments; parts and accessories of such articles | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 93 | Arms and ammunition; parts and accessories thereof | Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |

| Heading (1) | Description of product (2) | Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status (3) |
|----------------|---|---|
| Chapter 94 | Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 95 | Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 96 | Miscellaneous manufactured articles | Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product |
| Chapter 97 | Works of art, collectors' pieces and antiques | Manufacture from materials of any heading, except that of the product |

-
- (1) For the special conditions relating to 'specific process(es)', see Introductory Notes 8.1 to 8.3.
- (2) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6.
- (3) See Introductory Note 7.
- (4) See Introductory Note 9.

ANNEX III**TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION**

The origin declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Albanian version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾ në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾ طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosnian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bulgarian version

Iznositelj na produktite, obhvanati ot tozi dokument (mitničesko razrešenje №.....⁽¹⁾), deklarira, če osven kъдетo ясно e otbelязano drugo, tezi produkti sa s⁽²⁾ preferencialen proizhod съгласно prehodnite pravila za proizhod.

Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v⁽²⁾.

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾ i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële⁽²⁾ oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin according to the transitional rules of origin.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Faeroese version

Útflýtarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátta, át um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....⁽²⁾ alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾ selon les règles d'origine transitoires.

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Georgian version

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მინიჭებული ავტორიზაციის No.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησιακής καταγωγής⁽²⁾ σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebrew version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális⁽²⁾ származásúak.

Icelandic version

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfyrivalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾ conformemente alle norme di origine transitorie.

Latvian version

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir.....⁽²⁾ preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Lithuanian version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Macedonian version

Izvoznikot na proizvodite što gi pokriva ovoj dokument (carinsko odobrenie br.⁽¹⁾) izjavuva deka, osven ako toa ne e jasno poinaku naznačeno, ovie proizvodi se so⁽²⁾ preferencijalno poteklo, vo soglasnost so preodnite pravila za poteklo.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....⁽¹⁾) jiddikjara li, flief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾ skont ir-regoli ta' oriġini tranzitorji.

Montenegrin version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla, u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse⁽²⁾.

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr.⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Romanian version

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Serbian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsreglerna om ursprung.

Turkish version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşesi kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainian version

Експортер продукції, на яку ро́зкрюється сей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де се явно зазначено, ся продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.

.....
(Place and date)⁽³⁾
.....

(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁽⁴⁾

- (1) When the origin declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
- (2) Origin of products to be indicated. When the origin declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol 'CM'.
- (3) These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.
- (4) In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

ANNEX IV**SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1****AND APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1****PRINTING INSTRUCTIONS**

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the Parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

MOVEMENT CERTIFICATE

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1. Exporter (Name, full address, country) | EUR.1 No A 000.000 | | |
| | See notes overleaf before completing this form. | | |
| 3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) | 2. Certificate used in preferential trade between and (Insert appropriate countries, groups of countries or territories) | | |
| | 4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating | 5. Country, group of countries or territory of destination | |
| 6. Transport details (Optional) | 7. Remarks | | |
| 8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages⁽¹⁾; Description of goods | 9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) | 10. Invoices (Optional) | |
| 11. CUSTOMS ENDORSEMENT <i>Declaration certified</i> Export document ⁽²⁾ Form No Of Customs office Issuing country or territory Place and date (Signature) | Stamp | 12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date (Signature) | |
| ⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk', as appropriate. ⁽²⁾ Complete only where the regulations of the exporting country or territory require. | | | |

| | |
|--|---|
| <p>13. REQUEST FOR VERIFICATION, to</p> | <p>14. RESULT OF VERIFICATION</p> |
| <p>Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.</p> <p>.....</p> <p>(Place and date)</p> <p>Stamp</p> <p>.....</p> <p>(Signature)</p> | <p>Verification carried out shows that this certificate⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate.</p> <p><input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended).</p> <p>.....</p> <p>(Place and date)</p> <p>Stamp</p> <p>.....</p> <p>(Signature)</p> <p>.....</p> <p>⁽¹⁾ Insert X in the appropriate box.</p> |

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

| | | | |
|---|--|---|--|
| 1. Exporter (Name, full address, country) | EUR.1 No A 000.000 | | |
| See notes overleaf before completing this form. | | | |
| 3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) | 2. Application for a certificate to be used in preferential trade between <p style="text-align: center;">and</p> (Insert appropriate countries or groups of countries or territories) | | |
| 4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating | | 5. Country, group of countries or territory of destination | |
| 6. Transport details (Optional) | 7. Remarks | | |
| 8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages⁽¹⁾; Description of goods | 9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) | 10. Invoices (Optional) | |
| ⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk', as appropriate. | | | |

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,
DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate;
SPECIFY as follows the circumstances which have enable these goods to meet the above
conditions:

.....
.....
.....
.....

SUBMIT the following supporting documents⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence
which those authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and
undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the
processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for those goods.

.....

(Place and date)

.....

(Signature)

⁽¹⁾ For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's
declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-
exported in the same state.

ANNEX V**SPECIAL CONDITIONS CONCERNING PRODUCTS****ORIGINATING IN CEUTA AND MELILLA***Sole Article*

1. Providing they comply with the non-alteration rule of Article 14 of this Appendix, the following shall be considered as:
 - (1) products originating in Ceuta and Melilla:
 - (a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;
 - (b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than products wholly obtained in Ceuta and Melilla are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of this Appendix;
or
 - (ii) those products originate in one of the Parties, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of this Appendix;
 - (2) products originating in one of the Parties:
 - (a) products wholly obtained in one of the Parties;
 - (b) products obtained in one of the Parties, in the manufacture of which products other than products wholly obtained in one of the Parties are used, provided that:
 - (i) those products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of this Appendix;
or
 - (ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in one of the Parties, and they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of this Appendix.
2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.

3. The exporter or his authorised representative shall enter the name of the exporting Party and 'Ceuta and Melilla' in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations.
4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of these Rules in Ceuta and Melilla.

ANNEX VI**SUPPLIER'S DECLARATION**

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in applying Contracting Parties without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce these goods:

| Description of the goods supplied ⁽¹⁾ | Description of non-originating materials used | Heading of non-originating materials used ⁽²⁾ | Value of non-originating materials used ⁽²⁾⁽³⁾ |
|--|---|--|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Total value | | | |

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)];

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of this Appendix and have acquired the following total added value there:

| Description of the goods supplied | Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] ⁽⁴⁾ |
|-----------------------------------|---|
| | |
| | |
| | |
| | (Place and date) |
| | |
| | |
| | |
| | (Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script) |

-
- ⁽¹⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- ⁽²⁾ The indications requested in those columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says Weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in an applying Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-

originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (3) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (4) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

ANNEX VII
LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an applying Contracting Party without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, which are regularly supplied to⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce these goods:

| Description of the goods supplied ⁽²⁾ | Description of non-originating materials used | Heading of non-originating materials used ⁽³⁾ | Value of non-originating materials used ⁽³⁾⁽⁴⁾ |
|--|---|--|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Total value | | | |

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)];

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of this Appendix and have acquired the following total added value there:

| Description of the goods supplied | Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] ⁽⁵⁾ |
|-----------------------------------|---|
| | |
| | |
| | |

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....

to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

| |
|---|
| |
| (Place and date) |
| |
| |
| |
| (Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script) |

⁽¹⁾ Name and address of the customer.

⁽²⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the

manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

- (3) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.

Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says Weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in an applying Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column 'bars of iron'. Where this wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

- (4) 'Value of materials' means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (5) 'Total added value' shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant applying Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

- (6) Insert dates. The period of validity of the long-term supplier's declaration should not normally exceed 24 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the applying Contracting Party where the long-term supplier's declaration is made out."
-

ODLUKA MEŠOVITOG KOMITETA IZMEĐU DRŽAVA EFTA
I REPUBLIKE SRBIJE

Broj 1 iz 2021. godine

(Usvojena 28. maja 2021. godine)

O IZMENI I DOPUNI PROTOKOLA B UZ SPORAZUM O SLOBODNOJ TRGOVINI
IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE SRBIJE U VEZI SA DEFINICIJOM POJMA
„PROIZVODI SA POREKLOM” I METODAMA ADMINISTRATIVNE SARADNJE

MEŠOVITI KOMITET IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE SRBIJE,

Imajući u vidu Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije, potpisanog u Ženevi 17. decembra 2009. godine (u daljem tekstu: Sporazum) a posebno član 7. tog Sporazuma;

Imajući u vidu Protokol B Sporazuma, koji se odnosi na definiciju pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje (u daljem tekstu: Protokol B);

Imajući u vidu Regionalnu konvenciju o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: Konvencija) kojom su protokoli o pravilima o poreklu između zemalja i teritorija u pan-evro-Mediteranskoj zoni zamenjeni jedinstvenim pravnim aktom;

Imajući u vidu reviziju Konvencije koja je u toku.

S obzirom na to da:

1. Član 42. stav 7. Sporazuma predviđa da Mešoviti komitet osnovan članom 42. stav 1. Sporazuma može odlučiti da izmeni anekse i protokole uz Sporazum.
2. Strane ugovornice Sporazuma o slobodnoj trgovini u Centralnoj Evropi (CEFTA), čiji je potpisnik Republika Srbija, su se međusobno dogovorile da obezbede punu kumulaciju porekla;
3. CEFTA Strane, države EFTA i Turska imaju cilj da međusobno obezbede punu kumulaciju porekla za tekstilne proizvode iz Glava 50-63 Harmonizovanog sistema (HS);
4. Revizija Konvencije nije još završena;
5. Strane u Sporazumu mogu želeći da primene revidirana pravila Konvencije na bilateralnoj i prelaznoj osnovi, kao alternativna pravila onima iz Konvencije.

USVOJIO JE SLEDEĆU ODLUKU:

Član 1.

Tekst Protokola B uz Sporazum zamenjuje se tekstom datim u Aneksu ove odluke.

Član 2.

Ova odluka stupa na snagu prvog dana drugog meseca nakon što poslednja Strana obavesti Depozitara o okončanju svojih unutrašnjih procedura.

Član 3.

Generalni sekretar Evropske asocijacije za slobodnu trgovinu deponuje tekst ove odluke kod Depozitara.

Sačinjeno u Ženevi, 28. maja 2021. godine, u jednom originalu.

Za Island

.....

Za Republiku Srbiju

.....

Za Kneževinu Lihtenštajn

.....

Za Kraljevinu Norvešku

.....

Za Švajcarsku Konfederaciju

.....

ANEKS UZ ODLUKU Broj 1 iz 2021MEŠOVITOG KOMITETA IZMEĐU DRŽAVA EFTA I REPUBLIKE SRBIJE**PROTOKOL B U VEZI SA DEFINICIJOM POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM” I
METODAMA ADMINISTRATIVNE SARADNJE**

Član 1.

Važeća pravila o poreklu

1. U svrhu sprovođenja Sporazuma, primenjuju se Prilog I i odgovarajuće odredbe Priloga II Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu (u daljem tekstu: Konvencija) poslednje izmenjene i objavljene u službenim glasilima Strana ovog Sporazuma, i shodno tome su uključene u Sporazum i čine njegov deo, *mutatis mutandis*.
2. Sva pozivanja na „odgovarajući sporazum” u Prilogu I i u odgovarajućim odredbama Priloga II Konvencije, tumače se tako da se odnose na ovaj Sporazum.

Član 2.

Alternativna pravila o poreklu koja se primenjuju

1. Izuzetno od člana 1, u svrhu sprovođenja Sporazuma, smatra se da su i proizvodi koji stiču preferencijalno poreklo u skladu sa odredbama utvrđenim u Prilogu A uz ovaj Protokol, poreklom iz država EFTA ili Republike Srbije.
2. Alternativna pravila se primenjuju sve dok izmena Konvencije na kojoj se zasnivaju ne stupi na snagu.

Član 3.

Puna kumulacija

1. Obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici Sporazuma o slobodnoj trgovini u Centralnoj Evropi (u daljem tekstu: CEFTA Strana/Strane) smatraće se sprovedenom u državi EFTA kada se dobijeni proizvodi naknadno obrađuju ili prerađuju u državi EFTA. Kada su u skladu sa ovom odredbom proizvodi sa poreklom dobijeni u dve ili više određenih Strana, smatraće se da su poreklom iz države EFTA samo ako obrada ili prerada prevazilazi odredbe Konvencije ili alternativnih pravila u pogledu nedovoljne obrade ili prerade.
2. Obrada ili prerada sprovedena u državi EFTA smatraće se sprovedenom u CEFTA Strani kada se dobijeni proizvodi naknadno obrađuju ili prerađuju u CEFTA Strani. Kada su u skladu sa ovom odredbom proizvodi sa poreklom dobijeni u dve ili više određenih Strana, smatraće se da su poreklom iz CEFTA Strane samo ako obrada ili prerada prevazilazi odredbe Konvencije ili alternativnih pravila u pogledu nedovoljne obrade ili prerade.
3. Kumulacija predviđena ovim članom može se primenjivati samo pod uslovom da se između zemalja i teritorija koje su uključene u sticanje statusa porekla i zemlje ili teritorije odredišta primenjuje preferencijalni trgovinski sporazum u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini (GATT).

Član 4.

Zabrana povraćaja ili oslobađanje od carine

Zabrana iz Priloga I Konvencije ili iz alternativnih pravila, koja se odnosi na povraćaj ili oslobađanje od carinskih dažbina, neće se primenjivati u bilateralnoj trgovini između Strana ovog Sporazuma.

Član 5.

Rešavanje sporova

1. Poglavlje 8. Sporazuma primenjuje se u vezi sa rešavanjem bilo kojih sporova koji se odnose na tumačenje ili primenu Priloga I i odgovarajućih odredaba Priloga II Konvencije uključujući i njene anekse i alternativnih pravila.
2. U svim slučajevima rešavanje sporova između uvoznika i carinskih organa zemlje uvoznice odvijaće se prema zakonodavstvu te zemlje.

Član 6.

Istupanje iz Konvencije

1. Ukoliko bilo koja Strana pismeno obavesti Depozitara Konvencije o svojoj nameri da istupi iz Konvencije u skladu sa njenim članom 9, druge Strane ovog sporazuma će odmah započeti pregovore o pravilima o poreklu u svrhu primene Sporazuma.
2. Do stupanja na snagu takvih novodogovorenih pravila o poreklu, u ovom Sporazumu nastavljaju da se primenjuju pravila o poreklu sadržana u Prilogu I i po potrebi u odgovarajućim odredbama Priloga II Konvencije koje su na snazi u momentu istupanja i u alternativnim pravilima koja se i dalje mogu primenjivati u ovom sporazumu. Međutim, od trenutka istupanja, pravila o poreklu sadržana u Prilogu I i po potrebi u odgovarajućim odredbama Priloga II Konvencije i u alternativnim pravilima, tumače se tako da omogućće bilateralnu kumulaciju između Strane koja istupa i svih drugih Strana.

Član 7.

Elektronski izdata uverenja o kretanju robe EUR.1

1. Kao alternativu odredbama u vezi sa izdavanjem uverenja o kretanju robe, Strane prihvataju elektronski izdata uverenja o kretanju robe EUR.1. Imajući u vidu digitalizovani sistem za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1, formalni zahtevi o elektronski izdatim uverenjima o kretanju robe EUR.1 navedeni su u stavu 3. Carinski organi Strane izvoznice i Strane uvoznice se mogu dogovoriti o ostalim formalnim zahtevima o elektronski izdatim uverenjima o kretanju robe EUR.1.
2. Svaka Strana izvoznica obaveštava EFTA Sekretarijat o spremnosti za izdavanje elektronskih uverenja o kretanju robe EUR.1 i o svim tehničkim aspektima u vezi sa tom primenom (izdavanje, podnošenje i provera elektronskih uverenja).
3. Ako carinski organi Strane izvoznice i Strane uvoznice tako odluče, st. 1. i 2. Aneksa IIIa Konvencije se ne primenjuju ako je uverenje o kretanju robe izdato i overeno elektronski, već se primenjuje sledeće:
 - (a) otisak pečata u mastilu koji carina ili nadležni državni organ koristi za overu uverenja o kretanju robe EUR.1 (rubrika 11) može biti zamenjen slikovnim ili elektronskim pečatom;
 - (b) rubrike 11 i 12 mogu sadržavati faksimil ili elektronske potpise umesto svojeručnih potpisa;
 - (v) podaci u rubrici 11 koji se odnose na oblik i broj izvoznog dokumenta navode se samo kada se to zahteva potpisima Strane izvoznice;

(g) uverenje o kretanju robe EUR.1 ima serijski broj ili oznaku na osnovu koje se može prepoznati; i

(d) uverenje o kretanju robe EUR.1 može biti izdato na bilo kojem od službenih jezika Strana ili na engleskom jeziku.

Član 8.

Prelazne odredbe - kumulacija

Sve do primene revidiranih pravila Konvencije i bez obzira na član 16. stav 5. i član 21. stav 3. Priloga I Konvencije, kada kumulacija uključuje samo države EFTA, Farska Ostrva, Evropsku uniju, Tursku, učesnice u Procesu stabilizacije i pridruživanja, Moldaviju, Gruziju i Ukrajinu, može se koristiti uverenje o kretanju robe EUR.1 ili izjava o poreklu.

PRAVILA O POREKLU KOJA SE ALTERNATIVNO PRIMENJUJU

Pravila za neobaveznu primenu između strana ugovornica Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu, do zaključenja i stupanja na snagu izmene Konvencije

(u daljem tekstu: „Pravila” ili „Prelazna pravila”)

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM” I METODE ADMINISTRATIVNE SARADNJE

SADRŽAJ

CILJEVI

GLAVA I OPŠTE ODREDBEČlan 1. **Definicije****GLAVA II DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM”**Član 2. **Opšti zahtevi**Član 3. **U potpunosti dobijeni proizvodi**Član 4. **Dovoljna obrada ili prerada**Član 5. **Pravilo o dozvoljenim odstupanjima**Član 6. **Nedovoljna obrada ili prerada**Član 7. **Kumulacija porekla**Član 8. **Uslovi za primenu kumulacije porekla**Član 9. **Kvalifikaciona jedinica**Član 10. **Setovi**Član 11. **Neutralni elementi**Član 12. **Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje****GLAVA III TERITORIJALNI ZAHTEVI**

Član 13. **Načelo teritorijalnosti**

Član 14. **Neizmenjenost**

Član 15. **Izložbe**

GLAVA IV **POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJE**

Član 16. **Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina**

GLAVA V **DOKAZ O POREKLU**

Član 17. **Opšti zahtevi**

Član 18. **Uslovi za sačinjavanje izjave o poreklu**

Član 19. **Ovlašćeni izvoznik**

Član 20. **Postupak za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1**

Član 21. **Naknadno izdata uverenja o kretanju robe EUR.1**

Član 22. **Izdavanje duplikata uverenja o kretanju robe EUR.1**

Član 23. **Važenje dokaza o poreklu**

Član 24. **Slobodne zone**

Član 25. **Zahtevi za uvoz**

Član 26. **Sukcesivni uvoz**

Član 27. **Izuzeca od podnošenja dokaza o poreklu**

Član 28. **Neslaganja i formalne greške**

Član 29. **Izjave dobavljača**

Član 30. **Iznosi izraženi u evrima**

GLAVA VI **NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE**

Član 31. **Dokazne isprave, čuvanje dokaza o poreklu i prateća dokumentacija**

Član 32. **Rešavanje sporova**

GLAVA VII ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33. **Obaveštavanje i saradnja**

Član 34. **Provera dokaza o poreklu**

Član 35. **Provera izjava dobavljača**

Član 36. **Kazne**

GLAVA VIII PRIMENA PRILOGA A

Član 37. **Evropski ekonomski prostor**

Član 38. **Lihtenštajn**

Član 39. **Republika San Marino**

Član 40. **Kneževina Andora**

Član 41. **Seuta i Melilja**

Lista aneksa

ANEKS I: **Uvodne napomene uz listu u Aneksu II**

ANEKS II: **Lista obrade ili prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom**

ANEKS III: **Tekst izjave o poreklu**

ANEKS IV: **Obrasci uverenja o kretanju robe EUR.1 i zahteva za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1**

ANEKS V: **Posebni uslovi u vezi sa proizvodima poreklom iz Seute i Melilje**

ANEKS VI: **Izjava dobavljača**

ANEKS VII: **Dugoročna izjava dobavljača**

CILJEVI

Ova pravila nisu obavezna. Namijenjena su za privremenu primenu do zaključenja i stupanja na snagu izmene Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu („PEM Konvencija” ili „Konvencija”). Primenjivaće se u bilateralnoj trgovini između onih strana ugovornica koje se dogovore da se na njih pozivaju ili ih uključe u svoje bilateralne preferencijalne trgovinske sporazume. Ova pravila su namenjena da se primenjuju alternativno uz pravila Konvencije, i koja, kako je predviđeno Konvencijom, ne dovode u pitanje načela utvrđena u relevantnim sporazumima i drugim srodnim bilateralnim sporazumima između strana ugovornica. Shodno tome, ova pravila neće biti obavezna već dobrovoljna. Mogu biti primenjena od strane privrednih subjekata koji žele da ostvare povlastice zasnovane na ovim pravilima, umesto onih zasnovanih na pravilima Konvencije.

Ova pravila nisu namenjena da izmene Konvenciju. Konvencija se i dalje primenjuje u celosti između strana ugovornica Konvencije. Ova pravila neće menjati prava i obaveze strana ugovornica predviđene Konvencijom.

GLAVA I OPŠTE ODREDBE

Član 1.

Definicije

Za potrebe ovih pravila:

(a) „Strana ugovornica koja primenjuje ova pravila” znači stranu ugovornicu PEM Konvencije koja uključuje ova pravila u svoje bilateralne preferencijalne trgovinske sporazume sa drugom stranom ugovornicom PEM Konvencije i obuhvata takođe i Strane ovog Sporazuma;

(b) „glave”, „tarifni brojevi” i „tarifni podbrojevi” znače glave, tarifne brojeve i tarifne podbrojeve (četvorocifrene ili šestocifrene oznake) koji se upotrebljavaju u nomenklaturi koja čini Harmonizovani sistem naziva i šifarskih oznaka roba (u daljem tekstu: Harmonizovani sistem) sa izmenama u skladu sa Preporukom Saveta za carinsku saradnju od 26. juna 2004. godine;

(v) „svrstan” znači svrstavanje robe u određeni tarifni broj ili tarifni podbroj Harmonizovanog sistema;

(g) „pošiljka” znači proizvode koji su:

- (i) poslati istovremeno od strane jednog izvoznika jednom primaocu; ili
- (ii) obuhvaćeni jednim prevoznim dokumentom koji pokriva njihovu dopremu od izvoznika do primaoca ili, u nedostatku takvog dokumenta, jednom fakturom;

(d) „carinski organi Strane ili Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila” u odnosu na Evropsku uniju znači bilo koji od carinskih organa države članice Evropske unije;

(đ) „carinska vrednost” znači vrednost utvrđenu u skladu sa Sporazumom o primeni člana VII Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994 (STO Sporazum o carinskom vrednovanju);

(e) „cena franko fabrika” znači cenu plaćenu za proizvod franko fabrika proizvođaču u Strani u čijem je preduzeću obavljena poslednja obrada ili prerada, pod uslovom da ta cena uključuje vrednost svih upotrebljenih materijala i sve druge troškove u vezi sa proizvodnjom, uz odbitak unutrašnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobijenog proizvoda. Ako je poslednja obrada ili prerada poverena proizvođaču kao podizvođaču, termin „proizvođač” odnosi se na preduzeće koje je angažovalo podizvođača.

Ako stvarno plaćena cena ne odražava sve troškove koji se odnose na proizvodnju proizvoda koji su stvarno nastali u Strani, cena franko fabrika znači zbir svih tih troškova, uz odbitak unutrašnjih poreza koji se vraćaju ili se mogu vratiti nakon izvoza dobijenog proizvoda;

(ž) „zamenljivi materijal” ili „zamenljivi proizvod” znači materijal ili proizvod iste vrste i komercijalnog kvaliteta, istih tehničkih i fizičkih karakteristika, i koji se ne mogu razlikovati jedan od drugog;

(z) „roba” znači i materijal i proizvod;

(i) „proizvodnja” znači bilo koju vrstu obrade ili prerade, uključujući sklapanje;

- (j) „materijal” znači bilo koji sastojak, sirovinu, komponentu ili deo itd., koji se koriste u izradi proizvoda;
- (k) „najveći sadržaj materijala bez porekla” znači najveći sadržaj materijala bez porekla koji je dozvoljen da bi se proizvodnja smatrala dovoljnom obradom ili preradom dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa poreklom. Može biti izražen kao procenat cene proizvoda franko fabrika ili kao procenat neto težine tih upotrebljenih materijala koji spadaju u navedenu grupu glava, glavu, tarifni broj ili tarifni podbroj;
- (l) „proizvod” znači proizvod koji se dobija u postupku proizvodnje, čak i ako je namenjen za kasniju upotrebu u drugom postupku proizvodnje;
- (lj) „teritorija” uključuje kopno, unutrašnje vode i teritorijalno more Strane;
- (m) „dodata vrednost” podrazumeva cenu proizvoda franko fabrika umanjenju za carinsku vrednost svakog uključenog materijala poreklom iz drugih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila” i sa kojima se primenjuje kumulacija ili, ako carinska vrednost nije poznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi plaćenu za materijale u Strani izvoznici;
- (n) „vrednost materijala” znači carinsku vrednost u trenutku uvoza upotrebljenih materijala bez porekla ili, ako taj podatak nije poznat i ne može se sa sigurnošću utvrditi, prva cena koja se može sa sigurnošću utvrditi plaćena za materijal u zemlji izvoznici. Ako treba utvrditi vrednost materijala sa poreklom, ova tačka se primenjuje mutatis mutandis;

GLAVA II

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI SA POREKLOM”

Član 2.

Opšti zahtevi

Za potrebe primene ovog sporazuma, sledeći proizvodi će se smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane kada se izvoze u drugu Stranu:

- (a) proizvodi u potpunosti dobijeni u Strani, u smislu člana 3;
- (b) proizvodi dobijeni u Strani koji uključuju materijale koji nisu u potpunosti tamo dobijeni, pod uslovom da su ti materijali prošli dovoljnu obradu ili preradu u toj Strani, u smislu člana 4;

Član 3.

U potpunosti dobijeni proizvodi

1. Smatra se da su sledeći proizvodi u potpunosti dobijeni u Strani kada se izvoze u drugu Stranu:

- (a) mineralni proizvodi koji su izvađeni i prirodna voda koja se crpi iz njenog tla ili morskog dna;
- (b) biljke, uključujući vodene biljke i biljne proizvode tamo uzgojene ili požnjevene;
- (v) žive životinje tamo okoćene i uzgojene;
- (g) proizvodi od tamo uzgojenih živih životinja;
- (d) proizvodi od zaklanih životinja tamo okoćenih i uzgojenih;
- (đ) proizvodi tamo dobijeni lovom ili ribolovom;

- (e) proizvodi akvakulture ako su se ribe, rakovi, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci tamo izlegli ili su tamo uzgojeni iz jajašca, larvi ili ikre;
 - ž) proizvodi morskog ribolova i ostali proizvodi koje su njena plovila izvadila iz mora van bilo kojih teritorijalnih voda;
 - (z) proizvodi proizvedeni na njenim brodovima-fabrikama isključivo od proizvoda iz tačke ž);
 - (i) upotrebljavani predmeti tamo prikupljeni koji su pogodni samo za recikliranje sirovina;
 - (j) otpaci i ostaci iz tamo obavljenih proizvodnih delatnosti;
 - k) proizvodi izvađeni iz morskog dna ili ispod morskog dna koje se nalazi van njenih teritorijalnih voda, ali gde ona ima isključiva prava na korišćenje;
 - l) roba tamo proizvedena isključivo od proizvoda navedenih u tač. a) do k).
2. Izrazi „njena plovila” i „njeni brodovi-fabrike” iz stava 1. tač. ž) i z) primenjuju se samo na plovila i brodove-fabrike koji ispunjavaju svaki od sledećih zahteva:
- (a) registrovani su u Strani izvoznici ili uvoznici;
 - (b) plove pod zastavom Strane izvoznice ili uvoznice;
 - (v) ispunjavaju jedan od sledećih uslova:
 - (i) nalaze se najmanje 50% u vlasništvu državljana Strane izvoznice ili uvoznice; ili
 - (ii) u vlasništvu su privrednih društava:
 - čije se sedište i glavno mesto obavljanja delatnosti nalazi u Strani izvoznici ili uvoznici; i
 - koja su najmanje 50% u vlasništvu Strane izvoznice ili uvoznice ili javnopravnih subjekata ili državljana ovih Strana.
3. U svrhu stava 2, kada je strana izvoznica ili uvoznica Evropska unija, to znači zemlje članice Evropske unije.
4. U svrhu stava 2, države EFTA smatraće se kao jedna Strana ugovornica koja primenjuje ova pravila.

Član 4.

Dovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 3. ovog člana i član 6, proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u Strani smatraju se dovoljno obrađenim ili prerađenim ako su za tu robu ispunjeni uslovi utvrđeni u listi u Aneksu II.
2. Ako je proizvod koji je stekao status robe sa poreklom u Strani u skladu sa stavom 1. ovog člana upotrebljen kao materijal u proizvodnji drugog proizvoda, ne uzimaju se u obzir materijali bez porekla koji su eventualno upotrebljeni u njegovoj proizvodnji.
3. Utvrđivanje da li su ispunjeni zahtevi iz stava 1. ovog člana vrši se za svaki proizvod.

Međutim, ako se odgovarajuće pravilo zasniva na usklađenosti sa najvećim sadržajem materijala bez porekla, carinski organi Strana mogu odobriti izvoznicima da cenu proizvoda franko fabrika i vrednost materijala bez porekla računaju na osnovu prosečnih vrednosti, kako je utvrđeno u stavu 4. ovog člana kako bi se uzele u obzir fluktuacije troškova i deviznih kurseva.

4. U slučaju iz stava 3. podstav 2. ovog člana, prosečna cena proizvoda franko fabrika i prosečna vrednost upotrebljenih materijala bez porekla izračunavaju se na osnovu zbira cena franko fabrika naplaćenih za sve prodaje istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine i zbira vrednosti svih materijala bez porekla upotrebljenih u proizvodnji istih proizvoda tokom prethodne fiskalne godine kako je utvrđeno u Strani izvoznici ili, ako podaci za celu fiskalnu godinu nisu raspoloživi, u kraćem periodu koji ne bi trebalo da bude kraći od tri meseca.

5. Izvoznici koji su se opredelili za obračun na osnovu prosečnih vrednosti dosledno primenjuju taj metod tokom godine koja sledi posle referentne fiskalne godine ili, zavisno od slučaja, tokom godine koja sledi posle kraćeg perioda upotrebljenog kao referenca. Oni mogu prestati da primenjuju taj metod ako tokom date fiskalne godine ili kraćeg reprezentativnog perioda od najmanje tri meseca ustanove da su prestale fluktuacije troškova ili deviznih kurseva koje su opravdavale upotrebu tog metoda.

6. Prosečne vrednosti iz stava 4. ovog člana upotrebljavaju se kao cena franko fabrika odnosno kao vrednost materijala bez porekla radi utvrđivanja usklađenosti sa najvećim sadržajem materijala bez porekla.

Član 5.

Pravilo o dozvoljenim odstupanjima

1. Odstupajući od člana 4. i uz poštovanje st. 2. i 3. ovog člana, materijali bez porekla koji se, u skladu sa uslovima utvrđenim u listi u Aneksu II, ne smeju koristiti u proizvodnji datog proizvoda mogu se ipak koristiti, pod uslovom da njihova ukupna neto masa ili vrednost procenjena za proizvod nije veća od:

- (a) 15% neto mase proizvoda koji se svrstavaju u Glavu 2 i Glave 4 do 24, osim prerađenih proizvoda ribarstva iz Glave 16;
- (b) 15% cene proizvoda franko fabrika za proizvode koji nisu obuhvaćeni tačkom (a).

Ovaj stav se ne primenjuje na proizvode koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema, za koje se primenjuju odstupanja navedena u Napomenama 6 i 7 iz Aneksa I.

2. Stav 1. ovog člana ne dozvoljava prekoračenje nijednog od procenata za najveći sadržaj materijala bez porekla navedenih u pravilima utvrđenim u listi u Aneksu II.

3. St. 1. i 2. ovog člana ne primenjuju se na proizvode u potpunosti dobijene u Strani u smislu člana 3. Međutim, ne dovodeći u pitanje član 6. i član 9. stav 1, dozvoljeno odstupanje predviđeno u ovim odredbama ipak se primenjuje na proizvode za koje pravilo utvrđeno u Listi u Aneksu II zahteva da materijali upotrebljeni u proizvodnji tog proizvoda budu u potpunosti dobijeni.

Član 6.

Nedovoljna obrada ili prerada

1. Ne dovodeći u pitanje stav 2. ovog člana, sledeći postupci smatraju se obradom ili preradom koja nije dovoljna za sticanje statusa proizvoda sa poreklom, nezavisno od toga da li su ispunjeni zahtevi iz člana 4:

- (a) postupci koji obezbeđuju očuvanje proizvoda u dobrom stanju tokom transporta i skladištenja;
- (b) rastavljanje i sastavljanje pošiljki;
- (v) pranje, čišćenje, uklanjanje prašine, korozije, ulja, boje ili drugih materija za pokrivanje;

- (g) peglanje ili presovanje tekstila;
 - (d) jednostavni postupci bojenja i poliranja;
 - (đ) ljuštenje i delimično ili potpuno mlevenje pirinča; poliranje i glaziranje žitarica i pirinča;
 - (e) postupci bojenja ili aromatizovanja šećera ili oblikovanja kocki šećera; delimično ili potpuno mlevenje kristal šećera;
 - (ž) ljuštenje, odstranjivanje koštica i odstranjivanje ljuske voća, orašastih plodova i povrća;
 - (z) oštrenje, jednostavno drobljenje ili jednostavno rezanje;
 - (i) prosejavanje, prebiranje, sortiranje, razvrstavanje, gradiranje, sparivanje (uključujući sastavljanje setova proizvoda);
 - (j) jednostavno pakovanje u flaše, limenke, flašice, kese, sanduke, kutije, pričvršćivanje na kartone ili ploče i svi ostali jednostavni postupci pakovanja;
 - (k) stavljanje ili štampanje oznaka, nalepnica, logotipa ili ostalih sličnih znakova razlikovanja na proizvode ili njihovu ambalažu;
 - (l) jednostavno mešanje proizvoda, nezavisno od toga da li su različite vrste;
 - (lj) mešanje šećera sa bilo kojim materijalom;
 - (m) jednostavno dodavanje vode ili razređivanje ili dehidracija ili denaturacija proizvoda;
 - (n) jednostavno sklapanje delova proizvoda kako bi se dobio celovit proizvod ili rastavljanje proizvoda na delove;
 - (nj) klanje životinja;
 - (o) kombinacije dva ili više postupaka navedenih u tač. a) do nj).
2. Kada se utvrđuje da li je obrada ili prerada na datom proizvodu nedovoljna u smislu stava 1. ovog člana, uzimaju se u obzir svi postupci izvršeni u Strani izvoznici na datom proizvodu.

Član 7.

Kumulacija porekla

1. Bez obzira na odredbe člana 2, smatraće se da su proizvodi poreklom iz Strane izvoznice kada su izvezeni u drugu Stranu ako su tamo dobijeni, uključujući materijale poreklom iz bilo koje Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila a koja nije Strana izvoznica, pod uslovom da obrada ili prerada sprovedena u Strani izvoznici prevazilazi postupke navedene u članu 6. Nije neophodno da ti materijali budu predmet dovoljne obrade ili prerade.
2. Ako obrada ili prerada sprovedena u Strani izvoznici ne prevazilazi postupke navedene u članu 6, proizvod dobijen ugradnjom materijala poreklom iz bilo koje druge Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila, će se smatrati da je poreklom iz Strane izvoznice samo kada je tamo dodata vrednost veća od vrednosti korišćenih materijala poreklom iz bilo koje druge Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila. Ako to nije slučaj, dobijeni proizvod će se smatrati poreklom iz Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila čiji materijal sa poreklom, korišćen u proizvodnji u Strani izvoznici, učestvuje sa najvećom vrednošću.
3. Bez obzira na odredbe člana 2, i isključujući proizvode koji se svrstavaju u Glave 50 do 63, obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici koja primenjuje ova

pravila a koja nije Strana izvoznica, smatraće se sprovedenom u Strani izvoznici kada su dobijeni proizvodi podvrgnuti naknadnoj obradi ili preradi u toj Strani izvoznici.

4. Bez obzira na odredbe člana 2, za proizvode koji se svrstavaju u Glave 50 do 63 i isključivo za potrebe bilateralne trgovine između Strana, obrada ili prerada sprovedena u Strani uvoznici smatraće se sprovedenom u Strani izvoznici kada su dobijeni proizvodi podvrgnuti naknadnoj obradi ili preradi u toj Strani izvoznici.

U smislu ovog stava, učesnice u procesu stabilizacije i pridruživanja Evropskoj uniji i Republika Moldavija smatraće se kao jedna Strana ugovornica koja primenjuje ova pravila.

5. Strane mogu da odluče da jednostrano prošire primenu stava 3. ovog člana na uvoz proizvoda obuhvaćenih Glavama 50 do 63. Strana koja se odluči za takvo proširenje dužna je da o tome obavesti drugu Stranu i informiše Evropsku komisiju u skladu sa članom 8. stav 2.

6. U svrhu kumulacije u smislu st. 3. do 5. ovog člana, proizvodi sa poreklom smatraju se poreklom iz Strane izvoznice samo ako obrada ili prerada sprovedena tamo prevazilazi postupke iz člana 6.

7. Proizvodi sa poreklom iz Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila iz stava 1. ovog člana koji nisu prošli nikakvu obradu ili preradu u Strani izvoznici zadržavaju svoje poreklo ako se izvoze u neku od ostalih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila .

Član 8.

Uslovi za primenu kumulacije porekla

1. Kumulacija predviđena članom 7. može se primeniti samo pod uslovom da:
 - (a) se između Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila uključenih u sticanje statusa porekla i odredišne Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila, primenjuje sporazum o preferencijalnoj trgovini u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini 1994 (GATT); i
 - (b) je roba stekla status robe sa poreklom primenom pravila o poreklu koja su identična onima koja su data u ovim pravilima.
2. Obaveštenja o ispunjenosti nužnih zahteva za primenu kumulacije objavljuju se u „Službenom listu Evropske unije” (serija C) i u službenom glasilu Strana, u skladu sa svojim procedurama.

Kumulacija propisana članom 7. primenjuje se od datuma navedenog u tim obaveštenjima.

Strane obaveštavaju Evropsku komisiju o detaljima sporazuma sa drugim Stranama ugovornicima koje primenjuju ova pravila, uključujući datume stupanja na snagu tih pravila.

3. Dokaz o poreklu treba da sadrži izjavu na engleskom jeziku „CUMULATION APPLIED WITH (naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila, na engleskom jeziku)” kada su proizvodi stekli status proizvoda sa poreklom primenom kumulacije porekla u skladu sa članom 7.

U slučajevima kada se uverenje o kretanju robe EUR.1 koristi kao dokaz o poreklu, ta izjava daje se u rubrici 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

4. Strane se slažu da ukinu obavezu da se na dokaz o poreklu uključi izjava iz člana 8. stav 3.

Strane dostavljaju Evropskoj komisiji obaveštenje o ovom ukidanju u skladu sa članom 8. stav 2.

Član 9.

Kvalifikaciona jedinica

1. Kvalifikaciona jedinica za primenu odredaba ovih pravila jeste konkretni proizvod koji se smatra osnovnom jedinicom pri svrstavanju primenom nomenklature Harmonizovanog sistema. Iz toga sledi da:

- (a) kada se proizvod sastoji od grupe ili sklopa elemenata svrstanih u jedan tarifni broj pod uslovima iz Harmonizovanog sistema, takva celina čini jednu kvalifikacionu jedinicu;
- (b) kada se pošiljka sastoji od niza istovetnih proizvoda svrstanih u isti tarifni broj Harmonizovanog sistema, svaka pojedinačna stavka uzima se u obzir prilikom primene odredaba ovih pravila.

2. Kada je za potrebe svrstavanja, u skladu sa Osnovnim pravilom 5 Harmonizovanog sistema, ambalaža uključena zajedno sa proizvodom, ona se uključuje i za potrebe utvrđivanja porekla.

3. Pribor, rezervni delovi i alat isporučeni sa opremom, mašinom, uređajem ili vozilom koji su deo uobičajene opreme i uključeni u njenu cenu franko fabrika smatraju se sastavnim delom te opreme, mašine, uređaja ili vozila.

Član 10.

Setovi

Setovi, kako su definisani u Osnovnom pravilu 3. Harmonizovanog sistema, smatraju se proizvodima sa poreklom kada su sve komponente seta proizvodi sa poreklom.

Kada se set sastoji od proizvoda sa poreklom i proizvoda bez porekla, smatra se da set kao celina ipak ima poreklo pod uslovom da vrednost proizvoda bez porekla nije veća od 15% cene seta franko fabrika

Član 11.

Neutralni elementi

Prilikom utvrđivanja da li je reč o proizvodu sa poreklom, nije potrebno određivati poreklo sledećih elemenata koji su eventualno korišćeni u njegovoj proizvodnji:

- (a) energija i gorivo;
- (b) postrojenja i oprema;
- (v) mašine i alati;
- (g) ostala roba koja ne ulazi niti je namenjena da uđe u konačni sastav proizvoda.

Član 12.

Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje

1. Ako se pri obradi ili preradi proizvoda koriste zamenljivi materijali sa poreklom i bez porekla, privredni subjekti mogu obezbediti upravljanje materijalima korišćenjem metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja, bez držanja materijala na odvojenim zalihama.

2. Privredni subjekti mogu obezbediti upravljanje zamenljivim materijalima sa poreklom i bez porekla iz tarifnog broja 1701 korišćenjem metode odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja, bez držanja materijala na odvojenim zalihama.

3. Strane mogu zahtevati da primena odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja podleže prethodnom odobrenju od strane carinskih organa. Carinski organi mogu dati odobrenje pod bilo kojim uslovima koje smatraju odgovarajućim i prate upotrebu odobrenja. Carinski organi mogu povući odobrenje ako ga korisnik na bilo koji način neispravno koristi ili ne ispunjava neki od drugih uslova propisanih ovim Pravilima.

Korišćenjem odvojenog knjigovodstvenog iskazivanja mora se u svakom trenutku obezbediti da ne bude više proizvoda koji se mogu smatrati „poreklom iz Strane izvoznice“ nego što bi to bilo u slučaju korišćenja metoda fizičkog razdvajanja zaliha.

Ovaj metod se primenjuje i njegova primena se evidentira na osnovu opštih knjigovodstvenih načela koja važe u Strani izvoznici.

4. Korisnik metoda iz st. 1. i 2. ovog člana, sačinjava ili zahteva dokaz o poreklu za one količine proizvoda koje se mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane izvoznice. Na zahtev carinskog organa, korisnik daje izjavu o tome kako se upravljalo tim količinama.

GLAVA III

TERITORIJALNI ZAHTEVI

Član 13.

Načelo teritorijalnosti

1. Uslovi utvrđeni u Glavi II moraju biti neprekidno ispunjeni u zainteresovanoj Strani.

2. Ako se proizvodi sa poreklom izvezeni iz Strane u drugu zemlju vrate, smatra se da su bez porekla osim ako se carinskim organima na zadovoljavajući način može dokazati da:

- (a) su vraćeni proizvodi isti kao oni koji su izvezeni; i
- (b) nisu bili podvrgnuti nikakvim postupcima osim onih koji su neophodni za njihovo očuvanje u dobrom stanju dok su se nalazili u toj zemlji ili za vreme izvoza.

3. Za sticanje statusa proizvoda sa poreklom u skladu sa uslovima iznetim u Glavi II neće biti od uticaja obrada ili prerada izvršena van Strane izvoznice na materijalima izvezenim iz te Strane i naknadno ponovo uvezenim tamo, pod uslovom:

- (a) da su ti materijali u potpunosti dobijeni u Strani izvoznici ili su pre izvoza prošli obradu ili preradu koja prevazilazi postupke navedene u članu 6; i
- (b) da je carinskim organima na zadovoljavajući način moguće dokazati:
 - (i) da je ponovno uvezena roba dobijena obradom ili preradom izvezenih materijala; i
 - (ii) da ukupna dodata vrednost ostvarena van Strane izvoznice primenom odredaba ovog člana nije veća od 10% cene proizvoda franko fabrika krajnjeg proizvoda za koji se traži status proizvoda sa poreklom.

4. Za potrebe stava 3. ovog člana, uslovi za sticanje statusa proizvoda sa poreklom utvrđeni u Glavi II ne primenjuju se na obradu ili preradu obavljenju van Strane izvoznice. Međutim kada je, u listi u Aneksu II, za određivanje statusa porekla za krajnji proizvod predviđeno pravilo kojim se određuje maksimalna vrednost za sve ugrađene materijale bez porekla, zbir ukupne vrednosti materijala bez porekla ugrađenih na teritoriji Strane izvoznice i ukupne dodate vrednosti ostvarene izvan te Strane uz primenu odredaba ovog člana, ne sme biti viša od navedenog procenta.

5. Za potrebe primene odredaba iz st. 3. i 4. ovog člana „ukupna dodata vrednost” znači sve troškove koji nastanu van Strane izvoznice, uključujući vrednost tamo ugrađenih materijala.
6. Odredbe iz st. 3. i 4. ovog člana ne primenjuju se na proizvode koji ne ispunjavaju uslove navedene u listi u Aneksu II ili koji se mogu smatrati dovoljno obrađenim ili prerađenim jedino ukoliko su primenjena opšta odstupanja predviđena članom 5.
7. Svaka vrsta obrade ili prerade obuhvaćena odredbama ovog člana obavljena van Strane izvoznice, treba da bude obavljena po postupku pasivnog oplemenjivanja, ili sličnim postupcima.

Član 14.

Neizmenjenost

1. Povlašćeni tretman predviđen Sporazumom primenjuje se samo na proizvode koji zadovoljavaju zahteve iz ovih pravila i koji su deklarirani za uvoz u Stranu pod uslovom da su ti proizvodi isti kao oni koji su izvezeni iz Strane izvoznice. Oni ne smeju biti izmenjeni, na bilo koji način preoblikovani ili podvrgnuti postupcima osim onih potrebnih za njihovo očuvanje u dobrom stanju ili postupcima kojima se dodavanjem ili stavljanjem oznaka, etiketa, plombi ili bilo koje druge dokumentacije, obezbeđuje usklađenost sa posebnim domaćim zahtevima Strane uvoznice, koji se sprovode pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) tranzita ili deljenja pošiljke pre deklarisanja za domaću upotrebu.
2. Skladištenje proizvoda ili pošiljki može se vršiti pod uslovom da oni ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) tranzita.
3. Bez obzira na Glavu V ovog priloga, deljenje pošiljki se može vršiti, pod uslovom da one ostanu pod carinskim nadzorom u trećoj zemlji (zemljama) u kojoj se pošiljka deli.
4. U slučaju sumnje, Strana uvoznica u bilo koje vreme može zahtevati od uvoznika ili njegovog predstavnika da dostavi sva odgovarajuća dokumenta kao dokaz o usaglašenosti sa ovim članom, bilo kojom dokaznom ispravom, a posebno:
 - (a) ugovornim prevoznim dokumentima kao što su teretnice;
 - (b) činjeničnim ili konkretnim dokazima na osnovu obeležavanja ili numerisanja paketa;
 - (v) potvrdom o nemanipulaciji koju izdaju carinski organi zemlje (zemalja) tranzita ili deljenja pošiljke ili bilo koja druga dokumenta kojima se dokazuje da je roba ostala pod carinskim nadzorom u zemlji (zemljama) tranzita ili deljenja pošiljke; ili
 - (g) bilo koji dokaz u vezi sa samom robom.

Član 15.

Izložbe

1. Proizvodi sa poreklom koji se šalju na izložbu u zemlju sa kojom se ne primenjuje kumulacija u skladu sa članom 7. i 8. i nakon izložbe se prodaju radi uvoza u Stranu, ostvaruju povlastice prilikom uvoza u skladu sa odgovarajućim sporazumom pod uslovom da se carinskim organima dokaže:
 - (a) da je izvoznik poslao te proizvode iz Strane u zemlju u kojoj se održavala izložba i da ih je tamo izlagao;
 - (b) da je izvoznik prodao proizvode ili ih je na neki drugi način ustupio nekom licu u drugoj Strani;

- (v) da su proizvodi isporučeni za vreme ili odmah posle izložbe, u stanju u kojem su bili i upućeni na izložbu; i
 - (g) da proizvodi, nakon upućivanja na izložbu, nisu bili korišćeni ni za koju drugu svrhu osim pokazivanja na izložbi.
2. Dokaz o poreklu se izdaje ili sačinjava u skladu sa Glavom V ovog priloga i podnosi carinskim organima strane uvoznice na uobičajen način. Na njemu mora biti navedeno ime i adresa izložbe. U slučaju potrebe mogu se zahtevati dodatni dokumentovani dokazi o uslovima pod kojima su proizvodi bili izlagani.
3. Stav 1. ovog člana primenjuje se na bilo koju trgovinsku, industrijsku, poljoprivrednu ili zanatsku izložbu, sajam ili sličnu javnu priredbu ili izlaganje koji se ne organizuju u privatne svrhe u trgovinama i poslovnim prostorima sa namerom prodaje stranih proizvoda, i za vreme kojih proizvodi ostaju pod carinskim nadzorom.

GLAVA IV

POVRAĆAJ ILI OSLOBOĐENJA

Član 16.

Povraćaj ili oslobođenje od carinskih dažbina

1. Materijali bez porekla koji se koriste u proizvodnji proizvoda koji spadaju u Glave 50 do 63 Harmonizovanog sistema poreklom iz Strane, za koje je dokaz o poreklu izdat ili sačinjen u skladu sa odredbama Glave V ovog priloga, neće u strani izvoznici biti predmet povraćaja ili oslobođenja od plaćanja carine bilo koje vrste.
2. Zabrana iz stava 1. ovog člana primenjuje se na svaki postupak kojim se predviđa povraćaj, oslobođenje ili neplaćanje, bilo delimično ili potpuno, carina ili dažbina sa istovetnim učinkom koje se u Strani izvoznici primenjuju na materijale upotrebljene u proizvodnji, ako se takav povraćaj, oslobođenje ili neplaćanje, izričito ili u praksi, primenjuje kada se proizvodi dobijeni od tih materijala izvoze, ali ne i kada se tamo zadržavaju radi domaće upotrebe.
3. Izvoznik proizvoda na koje se odnosi dokaz o poreklu mora biti spreman da u svakom trenutku, na zahtev carinskih organa, podnese sva potrebna dokumenta kojima se dokazuje da u vezi sa materijalima bez porekla, koji su upotrebljeni u proizvodnji tih proizvoda, nije ostvaren nikakav povraćaj carine i da su sve carine ili dažbine sa istovetnim učinkom koje se primenjuju na takve materijale u stvarnosti i plaćene.
4. Zabrana iz stava 1. ovog člana ne primenjuje se u trgovini između Strana, za proizvode koji su stekli status sa poreklom primenom kumulacije porekla predviđene članom 7. st. 4. ili 5.

GLAVA V

DOKAZ O POREKLU

Član 17.

Opšti zahtevi

1. Proizvodi sa poreklom iz jedne od Strana će kod uvoza u drugu Stranu imati povlastice u okviru odredaba Sporazuma, ukoliko je podnet jedan od sledećih dokaza o poreklu:
 - (a) uverenje o kretanju robe EUR.1, čiji uzorak je dat u Aneksu IV ovog priloga;
 - (b) u slučajevima navedenim u članu 18. stav 1, izjava, u daljem tekstu: „izjava o poreklu”, koju izvoznik daje na fakturi, dostavnici ili na bilo kojem drugom komercijalnom dokumentu koji dovoljno detaljno opisuje proizvode o kojima

je reč i tako omogućava njihovu identifikaciju. Tekst izjave o poreklu dat je u Aneksu III ovog priloga.

2. Bez obzira na stav 1. ovog člana, proizvodi sa poreklom u smislu ovih pravila, će u slučajevima navedenim u članu 27. imati povlastice u okviru odredaba ovog sporazuma, bez obaveze podnošenja bilo kojeg od dokaza o poreklu navedenih u stavu 1. ovog člana.

3. Bez obzira na stav 1. ovog člana, Strane se mogu dogovoriti da, u međusobnoj preferencijalnoj trgovini, dokaze o poreklu navedene u stavu 1. tač. (a) i (b) ovog člana, zamene iskazima o poreklu koje sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, u skladu sa unutrašnjim zakonodavstvom Strana.

Upotreba iskaza o poreklu koju sačinjavaju izvoznici registrovani u elektronskoj bazi podataka, dogovorena od strane dve ili više Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila, ne sprečava upotrebu dijagonalne kumulacije sa drugim Stranama ugovornicama koje primenjuju ova pravila.

4. U svrhe stava 1. ovog člana, Strane se mogu dogovoriti da uspostave sistem koji omogućava da se dokazi o poreklu navedeni u stavu 1. tač. (a) i (b) ovog člana, izdaju elektronski i/ili podnose elektronski.

5. U svrhu primene člana 7, u slučaju primene člana 8. stav 4, izvoznik u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila koji izdaje ili podnosi zahtev za dokaz o poreklu na osnovu drugog dokaza o poreklu za koji je ukinuta obaveza da sadrži izjavu iz člana 8. stav 3, preduzima sve potrebne korake kako bi se osiguralo da su uslovi za primenu kumulacije ispunjeni i spreman je da carinskim organima dostavi sva odgovarajuća dokumenta.

Član 18.

Uslovi za sačinjavanje izjave o poreklu

1. Izjavu o poreklu iz člana 17. stav 1. tačka (b) može sačiniti:
 - (a) ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19, ili
 - (b) bilo koji izvoznik za bilo koju pošiljku koja se sastoji od jednog ili više paketa koji sadrže proizvode sa poreklom, čija ukupna vrednost ne prelazi 6.000 evra.
2. Izjava o poreklu može se sačiniti ako se proizvodi mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila i ispunjavaju ostale zahteve iz ovih pravila.
3. Izvoznik koji sačinjava izjavu o poreklu mora biti spreman da u bilo koje vreme, na zahtev carinskih organa Strane izvoznice podnese na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje da predmetni proizvodi imaju status proizvoda sa poreklom kao i ispunjenost drugih zahteva iz ovih pravila.
4. Izjavu o poreklu izvoznik sačinjava tako što će je otkucati ili otisnuti u pečatnom ili štampanom obliku na fakturi, dostavnici ili drugom komercijalnom dokumentu, s tim da će za izjavu čiji se tekst nalazi u Aneksu III ovog priloga koristiti jednu od jezičkih verzija navedenih u tom aneksu i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva Strane izvoznice. Ako se izjava ispisuje rukom, mora biti napisana mastilom i štampanim slovima.
5. Izjava o poreklu nosi originalni svojeručni potpis izvoznika. Međutim, ovlašćeni izvoznik u smislu člana 19. ne mora potpisivati takve izjave pod uslovom da se carinskim organima Strane izvoznice pismeno obaveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu o poreklu u kojoj se on navodi, kao da je istu sam svojeručno potpisao.

6. Izjavu o poreklu izvoznik može sačiniti kada se proizvodi na koje se ona odnosi izvoze, ili nakon njihovog izvoza („naknadna izjava o poreklu”) uz uslov da se ista u Strani uvoznici podnese najkasnije u roku od dve godine nakon uvoza proizvoda na koje se odnosi.

Ako se deljenje pošiljke odvija u skladu sa članom 14. stav 3. i pod uslovom da se poštuje isti rok od dve godine, naknadnu izjavu o poreklu sačinjava ovlašćeni izvoznik Strane izvoznice proizvoda.

Član 19.

Ovlašćeni izvoznik

1. Carinski organi Strane izvoznice mogu, u skladu sa nacionalnim zahtevima ovlastiti bilo kojeg izvoznika sa sedištem u toj Strani („ovlašćeni izvoznik”), za sačinjavanje izjava o poreklu bez obzira na vrednost proizvoda o kojima je reč.

2. Izvoznik koji zahteva takvo ovlašćenje mora pružiti, na način koji zadovoljava carinske organe, sve garancije nužne za dokazivanje statusa proizvoda sa poreklom, kao i za ispunjavanje drugih zahteva iz ovih pravila.

3. Carinski organi ovlašćenom izvozniku dodeljuju broj carinskog ovlašćenja koji se unosi u izjavu o poreklu.

4. Carinski organi proveravaju pravilno korišćenje ovlašćenja. Oni mogu da povuku ovlašćenje ako ga ovlašćeni izvoznik nepravilno koristi i to će učiniti onda kad ovlašćeni izvoznik više ne pruža garancije iz stava 2. ovog člana.

Član 20.

Postupak za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1

1. Uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi strane izvoznice na pismeni zahtev izvoznika ili njegovog ovlašćenog predstavnika a na odgovornost izvoznika.

2. Za tu svrhu izvoznik ili njegov ovlašćeni predstavnik popunjava uverenje o kretanju robe i obrazac zahteva, čiji su uzorci dati u Aneksu IV Priloga A. Pomenuti obrasci popunjavaju se na jednom od službenih jezika na kojima je zaključen Sporazum i u skladu sa odredbama nacionalnog zakonodavstva Strane izvoznice. Ako se obrasci popunjavaju rukom, treba pisati mastilom i štampanim slovima. Opis proizvoda unosi se u rubriku rezervisanu za tu namenu, bez praznih redova. Ako polje nije sasvim popunjeno povlači se horizontalna linija ispod zadnjeg reda opisa, a prazan prostor se precrtava.

3. Uverenje o kretanju robe EUR.1 u rubrici 7. sadrži napomenu na engleskom jeziku „TRANSITIONAL RULES”.

4. Izvoznik koji podnosi zahtev za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 mora biti spreman da u bilo koje vreme na zahtev carinskih organa Strane izvoznice u kojoj je izdato uverenje o kretanju robe EUR.1 podnese na uvid sve odgovarajuće dokumente kojima se dokazuje da proizvodi na koje se to odnosi imaju status proizvoda sa poreklom, kao i to da su ispunjeni drugi zahtevi iz ovih pravila.

5. Dokaz o poreklu izdaju nadležni organi Strane izvoznice, ukoliko se navedeni proizvodi mogu smatrati proizvodima sa poreklom i ukoliko ispunjavaju ostale zahteve iz ovih pravila.

6. Carinski organi koji izdaju uverenja o kretanju robe EUR.1 preduzimaju sve potrebne korake za proveru statusa proizvoda sa poreklom i ispunjenja drugih zahteva iz ovih pravila. U tom cilju imaju pravo da zahtevaju bilo koje dokaze i da sprovedu bilo koji pregled izvoznikovih računa ili bilo koju drugu proveru koju smatraju potrebnom. Oni će takođe obezbediti da se obrasci navedeni u stavu 2. ovog člana pravilno

popunjavaju. Posebno će proveravati da li je prostor rezervisan za opis proizvoda popunjen na način koji isključuje svaku mogućnost neistinitih dopunjavanja.

7. Datum izdavanja uverenja o kretanju robe EUR.1 navodi se u polju 11 uverenja o kretanju robe EUR.1.

8. Uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaju carinski organi i stavljaju ga na raspolaganje izvozniku čim se obavi ili obezbedi stvarni izvoz.

Član 21.

Uverenja o kretanju robe EUR.1 izdata naknadno

1. Bez obzira na član 20. stav 8, uverenje o kretanju robe EUR.1 može se izdati nakon izvoza proizvoda na koje se ono odnosi, ako:

- (a) uverenje nije izdato u vreme izvoza zbog grešaka ili nenamernih propusta ili posebnih okolnosti; ili
- (b) se carinskim organima dokaže da je uverenje o kretanju robe EUR.1 bilo izdato, ali pri uvozu nije bilo prihvaćeno zbog tehničkih razloga;
- (v) krajnje odredište datih proizvoda nije bilo poznato u vreme izvoza i utvrđeno je tokom njihovog transporta ili skladištenja i nakon eventualnog deljenja pošiljki u skladu sa članom 14. stav 3;
- (g) je uverenje o kretanju robe EUR.1 ili EUR.MED izdato u skladu sa pravilima PEM Konvencije za proizvode koji takođe imaju poreklo u skladu sa ovim pravilima. Izvoznik preuzima sve neophodne korake kako bi obezbedio ispunjenost uslova za primenu kumulacije i spreman je da podnese carinskim organima sva neophodna dokumenta kojima se dokazuje da proizvod ima poreklo u skladu sa ovim pravilima.
- (d) je uverenje o kretanju robe EUR.1 izdato na osnovu primene člana 8. stav 4, a primena člana 8. stav 3. se zahteva pri uvozu u drugu Stranu ugovornicu koja primenjuje ova pravila.

2. Za primenu stava 1. ovog člana, izvoznik u svom zahtevu navodi mesto i datum izvoza proizvoda na koje se odnosi uverenje o kretanju robe EUR.1 i razloge svog zahteva.

3. Carinski organi mogu izdati uverenje o kretanju robe EUR.1 naknadno u roku od dve godine od datuma izvoza, ali samo nakon što provere da li su podaci dostavljeni u izvoznikovom zahtevu u skladu sa podacima u odgovarajućim spisima.

4. Bez obzira na član 20. stav 3, uverenja o kretanju robe EUR.1 izdata naknadno overavaju se sledećim izrazom na engleskom jeziku: „ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. Overa iz stava 4. ovog člana unosi se u rubriku 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

Član 22.

Izdavanje duplikata uverenja o kretanju robe EUR.1

1. U slučaju krađe, gubitka ili uništenja uverenja o kretanju robe EUR.1, izvoznik može podneti zahtev carinskim organima koji su izdali uverenje za izdavanje duplikata na osnovu izvozne dokumentacije koju poseduje.

2. Bez obzira na član 20. stav 3, duplikat izdat u skladu sa stavom 1. ovog člana overava se sledećim izrazom na engleskom jeziku: „DUPLICATE”.

3. Overa iz stava 2. ovog člana unosi se u rubriku 7. uverenja o kretanju robe EUR.1.

4. Duplikat, koji nosi datum izdavanja originalnog uverenja o kretanju robe EUR.1, važi od tog datuma.

Član 23.

Važenje dokaza o poreklu

1. Dokaz o poreklu važi deset meseci od dana izdavanja ili sačinjavanja u Strani izvoznici i u tom roku se podnosi carinskim organima Strane uvoznice.
2. Dokazi o poreklu koji se podnose carinskim organima Strane uvoznice nakon isteka roka važenja navedenog u stavu 1. ovog člana, mogu se prihvatiti u cilju primene tarifnih povlastica ako ta dokumenta nisu podneta pre isteka krajnjeg roka zbog vanrednih okolnosti.
3. U ostalim slučajevima zakasnelog podnošenja carinski organi Strane uvoznice mogu prihvatiti dokaze o poreklu ako su proizvodi prezentovani carini pre napred navedenog krajnjeg roka.

Član 24.

Slobodne zone

1. Strane preduzimaju sve potrebne mere kako bi obezbedile da proizvodi kojima se trguje a obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a koji tokom transporta koriste slobodnu zonu smeštenu na njihovom području, ne budu zamenjeni drugom robom i da ne budu podvrgnuti drugom postupanju, osim uobičajenih postupaka za sprečavanje njihovog propadanja.
2. Izuzetno od stava 1. ovog člana, kada su proizvodi sa poreklom iz Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila uvezeni u slobodnu zonu i obuhvaćeni su dokazom o poreklu, a podležu obradi ili preradi, novi dokaz o poreklu može biti izdat ili sačinjen, ako je izvršena obrada ili prerada u skladu sa odredbama ovih pravila.

Član 25.

Zahtevi za uvoz

Dokazi o poreklu podnose se carinskim organima Strane uvoznice u skladu sa postupcima koji se primenjuju u toj Strani.

Član 26.

Sukcesivni uvoz

Kad se na zahtev uvoznika i pod uslovima koje su odredili carinski organi Strane uvoznice, uvoze u više pošiljki rastavljeni ili nesastavljeni proizvodi u smislu Osnovnog pravila 2(a) za tumačenje Harmonizovanog sistema, koji se svrstavaju u odeljke XVI i XVII ili u tarifne brojeve 7308 i 9406, carinskim organima se za takve proizvode podnosi jedinstveni dokaz o poreklu pri uvozu prve delimične pošiljke.

Član 27.

Izuzeca od dokazivanja porekla

1. Proizvodi koje fizička lica u malim paketima šalju fizičkim licima ili koji su deo ličnog prtljaga putnika priznaju se kao proizvodi sa poreklom bez potrebe podnošenja dokaza o poreklu, pod uslovom da se takvi proizvodi ne uvoze za trgovačke svrhe, i da su deklarirani kao proizvodi koji ispunjavaju uslove iz ovih pravila, i kad nema sumnje u istinitost takve izjave.
2. Uvoz se ne smatra uvozom u trgovačke svrhe ako su ispunjeni svi sledeći uslovi:
 - (a) uvoz je povremen;

- (b) uvoz se sastoji isključivo od proizvoda za ličnu upotrebu primaoca ili putnika ili njihovih porodica;
 - (v) ako je iz prirode i količine proizvoda očigledno da nisu namenjeni za komercijalnu upotrebu.
3. Ukupna vrednost tih proizvoda ne može biti veća od 500 evra u slučaju malih paketa ili 1.200 evra u slučaju proizvoda koji su deo ličnog prtljaga putnika.

Član 28.

Neslaganja i formalne greške

1. Otkrivanje manjih neslaganja između izjava u dokazu o poreklu i onih u dokumentima koji se podnose carinarnici u svrhu obavljanja formalnosti za uvoz proizvoda ne čini ipso facto dokaz o poreklu nevažećim i ništavnim ako se ispravno ustanovi da taj dokument zaista odgovara dostavljenim proizvodima.
2. Očigledne formalne greške, poput kucanih, u dokazu o poreklu nisu razlog odbijanja dokumenata iz stava 1. ovog člana, ako te greške nisu takve da izazivaju sumnju u tačnost izjava datih u tim dokumentima.

Član 29.

Izjave dobavljača

1. Kada se izdaje uverenje o poreklu robe EUR.1, ili je izjava o poreklu sačinjena u Strani za proizvode sa poreklom u čijoj proizvodnji je u skladu sa članom 7. st. 3. ili 4. korišćena roba koja dolazi iz druge Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila, a koja je u njoj podvrgnuta obradi ili preradi bez dobijenog statusa robe sa preferencijalnim poreklom, uzima se u obzir izjava dobavljača izdata za ovu robu u skladu sa ovim članom.
2. Izjava dobavljača iz stava 1. ovog člana služi kao dokaz da je predmetna roba prošla obradu ili preradu u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila u svrhu određivanja da li se proizvodi u čijoj je proizvodnji korišćena ta roba, mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Strane izvoznice i da li ispunjavaju ostale zahteve iz ovih pravila.
3. Osim u slučajevima predviđenim u stavu 4. ovog člana, dobavljač sačinjava zasebnu izjavu dobavljača za svaku pošiljku robe u formi predviđenoj u Aneksu VI, na listu papira priloženom uz fakturu, dostavnicu ili bilo koji drugi komercijalni dokument koji opisuje datu robu sa dovoljno detalja koji omogućavaju njenu identifikaciju.
4. Kada dobavljač redovno snabdeva određenog kupca robom za koju se očekuje da će obrada ili prerada sprovedena u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila ostati nepromenjena u znatnom vremenskom periodu, dobavljač može obezbediti jedinstvenu izjavu dobavljača koja obuhvata i naknadne pošiljke te robe (u daljem tekstu: „dugoročna izjava dobavljača”). Dugoročna izjava dobavljača uobičajeno važi za period do dve godine od datuma sačinjavanja izjave. Carinski organi Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila u kojoj je sačinjena izjava, propisuje uslove pod kojima se mogu koristiti i duži periodi. Dugoročnu izjavu dobavljača sačinjava dobavljač u formi predviđenoj u Aneksu VII i opisuje robu sa dovoljno detalja kako bi se omogućila njena identifikacija. Izjava se dostavlja datom kupcu pre isporuke prve pošiljke robe obuhvaćene ovom izjavom ili zajedno sa prvom pošiljkom robe. Dobavljač odmah obaveštava svog kupca ukoliko se dugoročna izjava dobavljača više ne može primeniti na robu kojom ga snabdeva.
5. Izjave dobavljača iz st. 3 i 4. ovog člana su otkucane ili odštampane na jednom od jezika iz ovog Sporazuma, u skladu sa odredbama nacionalnih zakona Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila u kojoj je izjava sačinjena i ima svojeručni

potpis dobavljača u rukopisu. Izjava takođe može biti napisana i rukom; u tom slučaju, je ispisana mastilom i štampanim slovima.

6. Dobavljač koji sačinjava izjavu mora biti spreman da u svako doba, na zahtev carinskih organa Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila u kojoj je izjava sačinjena, podnese svu odgovarajuću dokumentaciju kojom će dokazati da su informacije navedene u izjavi tačne.

Član 30.

Iznosi izraženi u evrima

1. Za svrhu primene člana 18. stav 1. tačka (b) i člana 27 stav 3. u slučajevima kada su proizvodi fakturisani u valuti koja nije evro, iznosi u nacionalnim valutama Strana ekvivalentni iznosima izraženim u evrima utvrđuju se kao fiksni iznos na godišnjem nivou od strane svake zemlje na koju se to odnosi.

2. Za pošiljku se mogu ostvariti pogodnosti iz člana 18. stav 1. tačka (b) i člana 27. stav 3. pozivanjem na valutu u kojoj je faktura ispostavljena, u skladu sa fiksnim iznosom koji je utvrdila zemlja na koju se to odnosi.

3. Iznosi koji se upotrebljavaju u bilo kojoj nacionalnoj valuti su protivvrednost iznosa izraženih u evrima, prema kursu na prvi radni dan u oktobru. O tim iznosima se obaveštava Evropska komisija do 15. oktobra, a primenjuju se od 1. januara sledeće godine. Evropska komisija obaveštava sve zainteresovane zemlje o tim iznosima.

4. Strana može, iznos koji dobije prilikom preračunavanja iznosa izraženog u evrima u nacionalnu valutu, zaokružiti naviše ili naniže. Zaokruženi iznos ne sme se razlikovati od iznosa koji se dobije prilikom preračunavanja za više od 5%. Strana može zadržati i neizmenjenu protivvrednost u nacionalnoj valuti kao iznos izražen u evrima, ako prilikom godišnjeg usklađivanja predviđenog stavom 3. ovog člana, preračunata protivvrednost tog iznosa, pre bilo kakvog zaokruživanja, rezultira povećanjem koje je manje od 15% iznosa izraženog u nacionalnoj valuti. Protivvrednost u nacionalnoj valuti može ostati neizmenjena, ako bi se zbog preračunavanja smanjila protivvrednost u toj nacionalnoj valuti.

5. Mešoviti komitet, na zahtev bilo koje Strane, preispituje iznose izražene u evrima. Prilikom tog preispitivanja, Mešoviti komitet uzima u obzir želju očuvanja stvarnih efekata predmetnih vrednosnih ograničenja. U tu svrhu može se doneti odluka o promeni iznosa izraženih u evrima.

GLAVA VI

NAČELA SARADNJE I DOKAZNE ISPRAVE

Član 31.

Dokazne isprave, čuvanje dokaza o poreklu i prateća dokumentacija

1. Izvoznik koji sačinjava izjavu o poreklu ili podnese zahtev za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1 čuva papirnu kopiju ili elektronsku verziju ovih dokaza o poreklu i svu prateću dokumentaciju kojom se dokazuje status proizvoda sa poreklom, najmanje tri godine od datuma izdavanja ili sačinjavanja izjave o poreklu.

2. Dobavljač koji sačinjava izjavu dobavljača čuva kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata iz člana 29. stav 6, najmanje tri godine.

Dobavljač koji sačinjava dugoročnu izjavu dobavljača čuva kopije svih izjava i svih faktura, dostavnica ili drugih komercijalnih dokumenata koja se odnose na robu obuhvaćenu izjavom koja je poslata kupcu, kao i dokumente iz člana 29. stav 6,

najmanje tri godine. Ovaj period počinje od datuma isteka važenja dugoročne izjave dobavljača.

3. U svrhu primene stava 1. ovog člana, dokumentima koja se koriste u cilju dokazivanja statusa proizvoda sa poreklom, može se između ostalog smatrati sledeće:

- (a) direktni dokazi o postupcima koje je preduzeo izvoznik ili dobavljač za dobijanje proizvoda, sadržanih na primer u njegovim računima ili internom knjigovodstvu;
- (b) dokumenta kojima se dokazuje poreklo upotrebljenih materijala, izdata ili sačinjena u određenoj Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom;
- (v) dokumenta kojima se dokazuje obrada ili prerada materijala u određenoj Strani, izdata ili sačinjena u toj Strani, u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom;
- (g) izjave o poreklu ili uverenja o kretanju robe EUR.1 kojima se dokazuje poreklo upotrebljenih materijala, sačinjene ili izdate u Strani u skladu sa ovim pravilima;
- (d) odgovarajući dokazi koji se odnose na obradu ili preradu izvršenu izvan Strana primenom čl. 13. i 14, kojima se dokazuje da su ispunjeni uslovi iz tih članova.

4. Carinski organi Strane izvoznice koji izdaju uverenja o kretanju robe EUR.1, čuvaju obrazac zahteva iz člana 20. stav 2, najmanje tri godine.

5. Carinski organi strane uvoznice, čuvaju izjave o poreklu i uverenja o kretanju robe EUR.1 koji su im podneti, najmanje tri godine.

6. Izjave dobavljača kojima se dokazuju postupci obrade ili prerade upotrebljenih materijala obavljani u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila, a koje su sačinjene u toj Strani ugovornici, smatraju se dokumentom iz člana 18. stav 3, člana 20. stav 3. i člana 29. stav 6. koji se upotrebljava u svrhu dokazivanja da su proizvodi obuhvaćeni uverenjem o kretanju robe EUR.1 ili izjavom o poreklu mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz te Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila i da ispunjavaju i ostale zahteve iz ovih pravila.

Član 32.

Rešavanje sporova

Ako dođe do sporova u odnosu na postupke provere iz čl. 34. i 35, ili u pogledu tumačenja ovog priloga, koji se ne mogu rešiti između carinskih organa koji zahtevaju proveru i carinskih organa odgovornih za obavljanje provere, ti sporovi će biti podneti Mešovitom komitetu.

U svim slučajevima rešavanja sporova između uvoznika i carinskih organa Strane uvoznice, primenjuje se zakonodavstvo te zemlje.

GLAVA VII

ADMINISTRATIVNA SARADNJA

Član 33.

Obaveštavanje i saradnja

1. Carinski organi Strana dostavljaju jedna drugoj uzorke otisaka pečata koji se koriste u njihovim carinarnicama za izdavanje uverenja o kretanju robe EUR.1, zajedno sa modelom brojeva ovlašćenja koji su odobreni ovlašćenim izvoznicima i sa adresama carinskih organa zaduženih za proveru tih uverenja i izjava o poreklu.

2. Radi obezbeđivanja pravilne primene ovih pravila, Strane ugovornice pomažu jedna drugoj preko nadležnih carinskih organa u proveri ispravnosti uverenja o kretanju robe EUR.1, izjava o poreklu, izjava dobavljača i tačnosti podataka u tim dokumentima.

Član 34.

Provera dokaza o poreklu

1. Naknadne provere dokaza o poreklu obavljaju se nasumice ili u svakom slučaju opravdane sumnje carinskih organa Strane uvoznice u ispravnost takvih dokumenata, statusa porekla robe o kojoj se radi ili u ispunjenje drugih zahteva iz ovih pravila.
2. Kada podnose zahtev za naknadnu proveru, carinski organi Strane uvoznice vraćaju uverenje o kretanju robe EUR.1 i fakturu, ukoliko je bila podneta, izjavu o poreklu, ili kopiju tih dokumenata, carinskim organima Strane izvoznice, uz navođenje razloga za proveru, gde je to potrebno. Svi pribavljeni dokumenti i podaci koji ukazuju na to da je podatak u dokazu o poreklu netačan biće dostavljeni kao dokaz uz zahtev za proveru.
3. Proveru vrše carinski organi Strane izvoznice. U tu svrhu imaju pravo da zahtevaju bilo koje dokaze i da sprovedu bilo koji pregled izvoznikovih računa ili bilo koju drugu proveru koju smatraju potrebnom.
4. Ako carinski organi strane uvoznice odluče da suspenduju odobrenje povlašćenog tretmana za konkretne proizvode u očekivanju rezultata provere, uvozniku će biti ponuđeno puštanje robe uz sve potrebne mere predostrožnosti.
5. Carinski organi koji zatraže proveru biće obavešteni o rezultatima te provere što pre. Ti rezultati moraju jasno pokazivati da li su dokumenti verodostojni i mogu li se konkretni proizvodi smatrati proizvodima sa poreklom iz jedne od Strana i da li ispunjavaju druge zahteve iz ovih pravila.
6. Ako, u slučaju opravdane sumnje, odgovor ne stigne u roku od deset meseci od dana podnošenja zahteva za proveru, ili ako odgovor ne sadrži podatke dovoljne za utvrđivanje verodostojnosti dokumenta o kojem je reč ili stvarnog porekla proizvoda, carinski organi koji su podneli zahtev, osim u izuzetnim okolnostima, odbijaju pravo na povlastice.

Član 35.

Provera izjava dobavljača

1. Naknadne provere izjava dobavljača ili dugoročnih izjava dobavljača mogu se sprovesti nasumično ili kada god carinski organi Strane u kojoj se takve izjave uzimaju u obzir prilikom izdavanja uverenja o poreklu robe EUR.1 ili za sačinjavanje izjave o poreklu, imaju osnovane razloge za sumnju u verodostojnost dokumenta ili tačnost informacija datih u tim dokumentima.
2. U svrhu primene odredbi iz stava 1. ovog člana, carinski organi strane iz stava 1. ovog člana vraćaju izjavu dobavljača ili dugoročnu izjavu dobavljača i fakture, dostavnice ili druge komercijalne dokumente koji se odnose na robu obuhvaćenu tom izjavom, carinskim organima Strane koja primenjuje ova pravila u kojoj je izjava sačinjena, uz navođenje, gde je to potrebno, formalnih ili suštinskih razloga zahteva za proveru.
Kao prilog zahtevu za naknadnu proveru prosleđuju sve pribavljene dokumente i informacije koje upućuju na to da podaci navedeni u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača nisu tačni.
3. Proveru obavljaju carinski organi Strane koja primenjuje ova pravila u kojoj je sačinjena izjava dobavljača ili dugoročna izjava dobavljača. U tu svrhu, oni imaju pravo

da zatraže sve dokaze i izvrše sve provjere računa dobavljača ili druge provjere koje smatraju potrebnim.

4. Carinski organi koji zahtevaju proveru biće informisani o rezultatima provere što je pre moguće. U tim rezultatima se jasno navodi da li su informacije sadržane u izjavi dobavljača ili dugoročnoj izjavi dobavljača tačne i omogućava carinskim organima da utvrde da li i u kojoj meri takva izjava može biti uzeta u obzir za izdavanje uverenja u kretanju robe EUR.1 ili sačinjavanje izjave o poreklu.

Član 36.

Kazne

Svaka strana će obezbediti izricanje krivičnih, građanskih ili administrativnih kazni za kršenje svog nacionalnog zakonodavstva u vezi sa ovim pravilima.

GLAVA VIII

PRIMENA PRILOGA A

Član 37.

Evropski ekonomski prostor

Roba poreklom iz Evropskog ekonomskog prostora u smislu Protokola 4 uz Sporazum o Evropskom ekonomskom prostoru smatra se robom poreklom iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške (EEA Strane) kada se izvozi iz Evropske unije, Islanda, Lihtenštajna ili Norveške u Srbiju, pod uslovom da se između Srbije i EEA Strana primenjuje sporazum o slobodnoj trgovini koji koristi ova pravila.

Član 38.

Lihtenštajn

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod poreklom iz Lihtenštajna, zbog carinske unije između Švajcarske i Lihtenštajna, smatra se proizvodom poreklom iz Švajcarske.

Član 39.

Republika San Marino

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod poreklom iz Republike San Marino, zbog carinske unije između Evropske unije i Republike San Marino, smatra se proizvodom poreklom iz Evropske unije.

Član 40.

Kneževina Andora

Ne dovodeći u pitanje član 2, proizvod svrstan u Glave 25 do 97 Harmonizovanog sistema poreklom iz Kneževine Andora, zbog carinske unije između Evropske unije i Kneževine Andora, smatra se proizvodom poreklom iz Evropske unije.

Član 41.

Seuta i Melilja

1. U svrhe primene ovih pravila, termin „Evropska unija” ne obuhvata Seutu i Melilju.

2. Kada se proizvodi poreklom iz Strane uvoze u Seutu ili Melilju, na njih se u svakom pogledu primenjuje carinski režim jednak onom koji se primenjuje na proizvode poreklom iz carinske teritorije Evropske unije u skladu sa Protokolom 2 uz Akt o pristupanju Kraljevine Španije i Republike Portugalije i prilagođavanju Ugovora¹.

¹ „Službeni list Evropske unije” L 302, 15.11.1985, str. 23.

Strane na uvoz proizvoda obuhvaćenih odgovarajućim sporazumom i koji su poreklom iz Seute i Melilje primenjuju carinski režim jednak onom koji se odobrava proizvodima koji se uvoze i koji su poreklom iz Evropske unije.

3. U svrhe stava 2. ovog člana, u pogledu proizvoda poreklom iz Seute i Melilje, ova pravila se primenjuju *mutatis mutandis* uz poštovanje posebnih uslova propisanih Aneksom V.

ANEKS I

UVODNE NAPOMENE UZ LISTU U ANEKSU II

Napomena 1 – Opšti uvod

Lista sadrži uslove koje treba da ispune svi proizvodi da bi se smatrali dovoljno obrađenim ili prerađenim u smislu člana 4. Glave II Priloga A. Postoje četiri različite vrste pravila koja se razlikuju u zavisnosti od proizvoda:

- (a) obradom ili preradom nije prekoračen najveći dozvoljeni sadržaj materijala bez porekla;
- (b) obradom ili preradom četvorocifreni tarifni broj ili šestocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema proizvedenog proizvoda postaje različit u odnosu na četvorocifreni tarifni broj odnosno šestocifreni tarifni podbroj Harmonizovanog sistema upotrebljenih materijala;
- (v) obavlja se specifični postupak obrade i prerade;
- (g) obrada ili prerada se obavlja na određenim u potpunosti dobijenim materijalima.

Napomena 2 – Struktura liste

- 2.1. U prve dve kolone u listi daje se opis proizvoda koji se dobija. U koloni (1) navodi se tarifni broj ili broj glave iz Harmonizovanog sistema, dok se u koloni (2) navodi naimenovanje robe, koje se u tom sistemu koristi za taj tarifni broj ili za tu glavu. Za svaki podatak koji se nalazi u prve dve kolone, postoji pravilo koje se navodi u koloni (3). Ako se, u nekim slučajevima, ispred tarifnog broja u koloni (1) nalazi oznaka „ex”, to znači da se pravila iz kolone (3) primenjuju samo na deo tog tarifnog broja, kako je navedeno u koloni (2).
- 2.2. Ako se u koloni (1) nalazi grupisano nekoliko tarifnih brojeva ili je naveden broj glave, zbog čega je opis proizvoda u koloni (2) dat uopšteno, pripadajuće pravilo u koloni (3) primenjuje se na sve proizvode koji se, prema Harmonizovanom sistemu svrstavaju u tarifne brojeve te glave ili u bilo koji od grupisanih tarifnih brojeva u koloni (1).
- 2.3. Ako je u listi navedeno nekoliko različitih pravila koja se primenjuju na različite proizvode u okviru jednog tarifnog broja, svaka alineja sadrži opis tog dela tarifnog broja obuhvaćenog pripadajućim pravilom u koloni (3).
- 2.4. Ako su u koloni (3) navedena dva alternativna pravila razdvojena sa „ili”, izvoznik može da bira koje će upotrebiti.

Napomena 3 – Primeri primene pravila

- 3.1. Odredbe člana 4. Glave II Priloga A, koje se odnose na proizvode koji su stekli status proizvoda sa poreklom, a upotrebljavaju u procesu proizvodnje drugog proizvoda, primenjuju se, bez obzira da li su proizvodi stekli taj status u fabrici gde su upotrebljeni ili u nekoj drugoj fabrici u Strani.
- 3.2. U skladu sa članom 6. Glava II Priloga A izvršena obrada ili prerada mora prevazilaziti spisak postupaka navedenih u tom članu. Ako to nije slučaj, roba nema pravo na povlasticu na osnovu preferencijalnog tarifnog tretmana, čak iako su uslovi iz donje liste ispunjeni.

Uz poštovanje odredbe člana 6. Glave II Priloga A, pravila u listi predstavljaju minimalan zahtevani stepen obrade ili prerade, što znači da se i sa višim stepenom obrade ili prerade takođe stiče status proizvoda sa poreklom; suprotno tome, sa nižim stepenom obrade ili prerade od minimalnog ne može se steći status proizvoda sa poreklom.

Prema tome, ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje može upotrebiti materijal bez porekla, upotreba tog materijala u nekoj ranijoj fazi proizvodnje je dozvoljena, dok njegova upotreba u kasnijoj fazi nije dozvoljena.

Ako se pravilom predviđa da se na određenom nivou proizvodnje ne može upotrebiti materijal bez porekla, upotreba tog materijala u nekoj ranijoj fazi proizvodnje je dozvoljena, dok njegova upotreba u kasnijoj fazi nije dozvoljena.

Primer: ako pravilo u listi za Glavu 19 zahteva da materijali bez porekla iz tar. br. 1101 do 1108 ne mogu premašiti 20% od mase, upotreba (odnosno uvoz) žitarica iz Glave 10 (materijali u ranijoj fazi proizvodnje) nije ograničena.

- 3.3. Ne dovodeći u pitanje napomenu 3.2, kada se u pravilu upotrebljava izraz „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja”, tada materijali iz bilo kog tarifnog broja (uključujući materijale koji imaju isto naimenovanje i tarifni broj kao proizvod) mogu biti upotrebljeni, ali uz određena ograničenja koja takođe mogu biti sadržana u pravilu.

Međutim, izraz „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući druge materijale iz tarifnog broja ...” ili „Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući druge materijale iz istog tarifnog broja kao i proizvod” znači da se mogu upotrebljavati materijali iz bilo kog tarifnog broja izuzev onih koji imaju isto naimenovanje kao proizvod, kao što je navedeno u koloni (2) u listi.

- 3.4. Ako se u pravilu iz liste navodi da u proizvodnji proizvoda može da se upotrebi više od jednog materijala, to znači da može da se upotrebi jedan ili više materijala. Nije neophodno da se upotrebe svi materijali.
- 3.5. Ako se u pravilu iz liste navodi da proizvod mora da se proizvede od određenog materijala, to pravilo ne sprečava upotrebu i drugih materijala koji, zbog svoje svojstvene prirode, ne mogu da zadovolje ovaj uslov.
- 3.6. Ako se u pravilu u listi daju dva procenta za najveću vrednost materijala bez porekla koji se mogu koristiti, tada se ti procenti ne mogu sabirati. Drugim rečima, najveća vrednost svih korišćenih materijala bez porekla nikada ne može biti veća od najvećeg datog procenta. Pored toga, pojedinačni procenti se ne smeju premašiti u odnosu na određene materijale na koje se primenjuju.

Napomena 4 – Opšte odredbe o određenim poljoprivrednim proizvodima

- 4.1. Poljoprivredni proizvodi koji spadaju u glave 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifni broj 2401 koji se gaje ili ubiraju na području Strane tretiraju se kao da potiču sa područja te Strane, čak i ako se gaje od uvoznog semena, lukovica, podloga, reznica, kalema, mladica, pupoljaka ili drugih živih delova biljaka.
- 4.2. U slučajevima kada sadržaj šećera bez porekla u datom proizvodu podleže ograničenjima, masa šećera iz tar. br. 1701 (saharoza) i 1702 (npr. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza ili invertni šećer) upotrebljenog u proizvodnji krajnjeg proizvoda i upotrebljenog u proizvodnji proizvoda bez porekla ugrađenih u krajnji proizvod uzima se u obzir pri izračunavanju tih ograničenja.

Napomena 5 – Terminologija upotrebljena za određene tekstilne proizvode

- 5.1. Pojam „prirodna vlakna” u listi se koristi da označi vlakna koja nisu veštačka ili sintetička. Njihova upotreba ograničena je na faze pre pređenja, uključujući i otpatke i, ako nije drugačije navedeno, obuhvata vlakna koja su vlačena, češljana ili na drugi način obrađena, ali nepredena.

- 5.2. Pojam „prirodna vlakna” obuhvata konjsku dlaku iz tarifnog broja 0511, svilu iz tar. br. 5002 i 5003, kao i vunena vlakna i finu i grubu životinjsku dlaku iz tar. br. 5101 do 5105, pamučna vlakna iz tar. br. 5201 do 5203 i ostala biljna vlakna iz tar. br. 5301 do 5305.
- 5.3. Pojmovi „tekstilna celuloza”, „hemijski materijali” i „materijali za proizvodnju hartije” koriste se u listi da se opišu materijali koji nisu svrstani u Glave 50 do 63, a koji se mogu upotrebiti za proizvodnju veštačkih, sintetičkih ili papirnih vlakana ili prediva.
- 5.4. Pojam „veštačka ili sintetička vlakna, sečena” u spisku se koristi za kablove od sintetičkih ili veštačkih filamenata, sečena vlakna ili otpatke iz tar. br. 5501 do 5507.
- 5.5. Štampanje (u kombinaciji sa tkanjem, pletenjem/kukičanjem, taftovanjem ili flokovanjem) je definisano kao tehnika kojom se tekstilnoj podlozi trajno daje objektivno ocenjena funkcija, kao što je boja, dezen ili tehničko svojstvo, upotrebom sita, valjka, digitalne tehnike ili tehnike preslikavanja.
- 5.6. Štampanje (kao samostalni postupak) je definisano kao tehnika kojom se tekstilnoj podlozi trajno daje objektivno ocenjena funkcija, kao što je boja, dezen ili tehničko svojstvo, upotrebom sita, valjka, digitalne tehnike ili tehnike preslikavanja u kombinaciji sa najmanje dva pripremna/završna postupka (kao što je pranje, beljenje, mercerizacija, termofiksacija, raščupavanje, kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, trajna završna obrada, dekatiranje, impregnacija, krpljenje i odstranjivanje čvorova), pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika.

Napomena 6 – Dozvoljena odstupanja koja se primenjuju na proizvode izrađene od mešavine tekstilnih materijala

- 6.1. Kada se za određeni proizvod iz liste upućuje na ovu napomenu, uslovi navedeni u koloni (3) ne primenjuju se na osnovne tekstilne materijale koji se koriste u proizvodnji tog proizvoda i koji, svi zajedno, predstavljaju 15% ili manje od ukupne mase svih upotrebljenih osnovnih tekstilnih materijala. (videti takođe napomene 6.3. i 6.4).
- 6.2. Međutim, dozvoljeno odstupanje navedeno u napomeni 6.1. može da se primeni samo na mešane proizvode izrađene od dva osnovna tekstilna materijala ili više njih.

Sledeće se smatra osnovnim tekstilnim materijalima:

- svila;
- vuna;
- gruba životinjska dlaka;
- fina životinjska dlaka;
- konjska dlaka;
- pamuk;
- materijali za proizvodnju hartije i hartija;
- lan;
- prirodna konoplja;
- juta i ostala tekstilna likasta vlakna;
- sisal i ostala tekstilna vlakna roda Agave;

- kokosovo vlakno, abaka, ramija i ostala biljna tekstilna vlakna;
 - sintetička filamentna vlakna od polipropilena;
 - sintetička filamentna vlakna od poliestera;
 - sintetička filamentna vlakna od poliamida;
 - sintetička filamentna vlakna od poliakrilonitrila;
 - sintetička filamentna vlakna od polimida;
 - sintetička filamentna vlakna od politetrafluoretilena;
 - sintetička filamentna vlakna od polifenilensulfida;
 - sintetička filamentna vlakna od polivinilhlorida;
 - ostala sintetička filamentna vlakna;
 - veštačka filamentna vlakna od viskoze;
 - ostala veštačka filamentna vlakna;
 - provodljivi filamentni;
 - sintetička vlakna od polipropilena, sečena;
 - sintetička vlakna od poliestera, sečena;
 - sintetička vlakna od poliamida, sečena;
 - sintetička vlakna od poliakrilonitrila, sečena;
 - sintetička vlakna od polimida, sečena;
 - sintetička vlakna od politetrafluoretilena, sečena;
 - sintetička vlakna od polifenilensulfida, sečena;
 - sintetička vlakna od polivinilhlorida, sečena;
 - ostala sintetička vlakna, sečena;
 - veštačka vlakna od viskoze, sečena;
 - ostala veštačka vlakna, sečena;
 - predivo izrađeno od poliuretana, razdvojeno fleksibilnim segmentima polietra, uključujući i obavijeno ili neobavijeno;
 - proizvodi iz tarifnog broja 5605 (metalizovano predivo) sa ugrađenom trakom koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastičnog premaza, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine koja nije veća od 5 mm, uslojeno pomoću providnog ili obojenog lepka između dva sloja plastičnog premaza;
 - ostali proizvodi iz tarifnog broja 5605;
 - staklena vlakna;
 - metalna vlakna;
 - mineralna vlakna.
- 6.3. U slučaju proizvoda koji sadrže „pređu od poliuretana sa fleksibilnim polieterskim segmentima, nezavisno od toga da li je obavijena ili ne”, dozvoljeno odstupanje je 20% u pogledu tog prediva.
- 6.4. U slučaju proizvoda sa ugrađenom „trakom, koja se sastoji od jezgra od aluminijumske folije ili od jezgra od plastičnog premaza, sa slojem aluminijumskog praha ili bez njega, širine koja nije veća od 5 mm, uslojeno

pomoću providnog ili obojenog lepka između dva sloja plastičnog premaza”, dozvoljeno odstupanje je 30% u odnosu na ovu traku.

Napomena 7 – Ostala dozvoljena odstupanja koja se primenjuju za određene tekstilne proizvode

- 7.1. Kada se u listi upućuje na ovu napomenu, tekstilni materijali (sa izuzetkom postava i međupostava), koji ne ispunjavaju pravilo iz kolone (3) u listi, a koje se odnosi na dovršene predmetne proizvode, mogu se upotrebiti pod uslovom da se svrstavaju u drugi tarifni broj, a ne u tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod i da njihova vrednost nije veća od 15% cene proizvoda franko fabrika.
- 7.2. Ne dovodeći u pitanje napomenu 7.3, materijali koji se ne svrstavaju u Glave 50 do 63 mogu se upotrebljavati bez ograničenja u proizvodnji proizvoda od tekstila, bez obzira da li sadrže ili ne sadrže tekstil.
- 7.3. Kada se primenjuje procentualno pravilo prilikom utvrđivanja vrednosti upotrebljenih materijala bez porekla, mora da se uzme u obzir vrednost materijala koji se ne svrstavaju u Glave 50 do 63.

Napomena 8 – Definicija specifičnih postupaka i jednostavnih radnji obavljenih na određenim proizvodima iz Glave 27

- 8.1. U svrhe tar. br. ex 2707 i 2713, pod „specifičnim postupcima” podrazumeva se sledeće:
 - (a) vakuumaska destilacija;
 - (b) ponovna destilacija veoma jakim frakcionim procesima;
 - (v) krekoanje;
 - (g) reformisanje;
 - (d) ekstrakcija pomoću selektivnih rastvarača;
 - (đ) proces koji obuhvata sve sledeće radnje: preradu koncentrovanom sumpornom kiselinom, oleumom ili anhidridom sumporne kiseline; neutralizaciju pomoću alkalnih sredstava; obezbojavanje i prečišćavanje pomoću prirodno aktivne zemlje, aktiviranom zemljom, aktivnim ugljem ili boksitom;
 - (e) polimerizacija;
 - (ž) alkilacija;
 - (z) izomerizacija.
- 8.2. U svrhe tar. br. 2710, 2711 i 2712, pod „specifičnim postupcima” podrazumeva se sledeće:
 - (a) vakuumaska destilacija;
 - (b) ponovna destilacija veoma jakim frakcionim procesima;
 - (v) krekoanje;
 - (g) reformisanje;
 - (d) ekstrakcija pomoću selektivnih rastvarača;
 - (đ) proces koji obuhvata sve sledeće radnje: preradu koncentrovanom sumpornom kiselinom, oleumom ili anhidridom sumporne kiseline; neutralizaciju pomoću alkalnih sredstava; obezbojavanje i prečišćavanje pomoću prirodno aktivne zemlje, aktiviranom zemljom, aktivnim ugljem ili boksitom;

- (e) polimerizacija;
 - (ž) alkilacija;
 - (z) izomerizacija;
 - (i) samo u slučaju teških ulja iz tarifnog broja ex 2710, desumporizacija pomoću vodonika, kojom se postiže umanjeње od najmanje 85% od sadržaja sumpora u prerađenim proizvodima (ASTM D 1266-59 T metod)
 - (j) samo u odnosu na proizvode iz tarifnog broja 2710, deparafinacija pomoću različitih postupaka, osim filtracije;
 - (k) samo u slučaju teških ulja iz tarifnog broja ex 2710, tretman vodonikom pod pritiskom većim od 20 bar i temperaturom višom od 250°C, uz upotrebu katalizatora, tako da ne dođe do desumporizacije, kad sadržaj vodonika predstavlja aktivan element u hemijskoj reakciji. Dalji tretman vodonikom ulja za podmazivanje iz tarifnog broja ex 2710 (na primer, hidrofinalizacija ili obezbojavanje) naročito da bi se poboljšala boja ili stabilnost, ne smatra se specifičnim procesom;
 - (l) samo u slučaju ulja za gorivo iz tarifnog broja ex 2710, atmosferska destilacija, pod uslovom da manje od 30% zapremine ovih proizvoda, uključujući i gubitke, destiliše na 300°C, po metodu ASTM D 86;
 - (lj) samo u slučaju teških ulja, osim gasnih ulja i goriva iz tarifnog broja ex 2710, tretman pomoću visokofrekventnog elektro pražnjenja bez iskrenja;
 - (m) samo u slučaju sirovih proizvoda iz tarifnog broja ex 2712 (osim vazelina, ozokerita, voska od lignita ili treseta, parafina koji sadrže po masi manje od 0,75% ulja), odmaščivanje frakcionom kristalizacijom.
- 8.3. U svrhe tar. br. ex 2707 i 2713, jednostavne radnje, kao što su čišćenje, pretakanje, desalinizacija, izdvajanje vode, filtriranje, bojadisanje, stavljanje oznaka, dobijanje sumpornog sadržaja kao rezultata mešanja proizvoda sa različitim sumpornim sadržajem, ili bilo koja kombinacija ovih ili sličnih radnji, ne dodeljuju status porekla.

Napomena 9 – Definicija specifičnih procesa i radnji sprovedenih u pogledu određenih proizvoda

Napomena 9.1: Proizvodi iz Glave 30 dobijeni u Strani upotrebom ćelijskih kultura, smatraju se proizvodima poreklom iz te Strane. „Ćelijska kultura“ je definisana kao uzgoj ljudskih, životinjskih i biljnih ćelija u kontrolisanim uslovima (kao što su definisane temperature, podloge za uzgoj, gasna smeša, pH) izvan živog organizma.

Napomena 9.2: Proizvodi obuhvaćeni Glavama 29 (izuzev: 2905 43 - 2905 44), 30, 32, 33 (izuzev: 3302 10, 3301) 34, 35 (izuzev: 3501, 3502 11 - 3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (izuzev: 3809 10, 3823, 3824 60, 3826) i 39 (izuzev: 3916 - 3926) dobijeni fermentacijom u Strani, smatraju se poreklom iz te Strane. „Fermentacija“ je biotehnoški postupak u kojem se ljudske, životinjske ili biljne ćelije, bakterije, kvasci, gljive ili enzimi upotrebljavaju za proizvodnju proizvoda obuhvaćenih Glavama 29 do 39.

Napomena 9.3: Sledeće promene smatraju se dozvoljenim u skladu sa članom 4. stav 1. Priloga A, za proizvode obuhvaćene Glavama 28, 29 (izuzev: 2905 43 -2905 44), 30, 32, 33 (izuzev: 3302 10, 3301) 34, 35 (izuzev: 3501, 3502 11 – 3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (izuzev: 3809 10, 3823, 3824 60, 3826) i 39 (izuzev: 3916 -3926):

- Hemijska reakcija: „Hemijska reakcija“ je proces (uključujući biohemijski proces) pri kojem raskidanjem intramolekularnih veza i formiranjem novih intramolekularnih veza ili promenom prostornog rasporeda atoma u molekulu nastaje molekul sa novom strukturom. Hemijska reakcija se može izraziti promenom CAS broja.
- Sledeći procesi se ne bi trebali uzimati u obzir za potrebe porekla: (a) rastvaranje u vodi ili drugim rastvaračima; (b) uklanjanje rastvarača uključujući vodu kao rastvarač; ili (v) dodavanje ili uklanjanje kristalizacione vode. Hemijska reakcija kako je napred navedeno smatra se dovoljnom za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.
- Smeše i mešavine: Namerno i proporcionalno kontrolisano mešanje (uključujući raspršivanje) materijala, osim dodavanja rastvarača, radi usklađivanja sa prethodno određenim specifikacijama čime nastaje proizvod sa fizičkim ili hemijskim karakteristikama koje su relevantne za svrhu ili namenu proizvoda i koje se razlikuju od ulaznih materijala, smatra se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.
- Prečišćavanje: Prečišćavanje se smatra dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom ako prečišćavanje koje se vrši na teritoriji jedne ili obe Strane ispunjava jedan od sledećih kriterijuma:
 - (a) prečišćavanje proizvoda koje rezultira uklanjanjem najmanje 80% sadržaja postojećih nečistoća; ili
 - (b) smanjenjem ili uklanjanjem nečistoća dobija se proizvod pogodan za jednu ili više od sledećih primena:
 - (i) farmaceutske, medicinske, kozmetičke, veterinarske ili prehrambene supstance;
 - (ii) hemijski proizvodi i reagensi za analitičke, dijagnostičke ili laboratorijske svrhe;
 - (iii) elementi i komponente za upotrebu u mikroelektronici;
 - (iv) specijalizovane optičke upotrebe;
 - (v) biotehnička upotreba (npr. u uzgoju ćelija, u genetičkoj tehnologiji ili kao katalizator);
 - (vi) nosači koji se upotrebljavaju u postupku razdvajanja; ili
 - (vii) nuklearne svrhe.
- Promena veličine čestica: Namerna i kontrolisana modifikacija veličine čestica robe, osim samo drobljenjem ili presovanjem, čime nastaje proizvod koji ima definisanu veličinu čestica, definisanu distribuciju veličine čestica ili definisanu površinu, koja je relevantna za namenu dobijenog proizvoda i koja ima različite fizičke ili hemijske karakteristike od ulaznih materijala smatraju se dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.
- Standardni materijali: Standardni materijali (uključujući standardne rastvore) su preparati pogodni za analitičke svrhe, kalibraciju ili referentnu upotrebu sa preciznim stepenima čistoće ili proporcija koje je odobrio proizvođač. Proizvodnja standardnih materijala smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom
- Razdvajanje izomera: Izolacija ili razdvajanje izomera iz mešavine izomera smatra se postupkom dovoljnim za sticanje statusa proizvoda sa poreklom.

ANEKS II

LISTA OBRADJE ILI PRERADE KOJU TREBA IZVRŠITI NA MATERIJALIMA BEZ POREKLA KAKO BI PRERAĐENI PROIZVOD STEKAO STATUS PROIZVODA SA POREKLOM

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| Glava 1 | Žive životinje | Sve životinje iz Glave 1 su u potpunosti dobijene |
| Glava 2 | Meso i ostali jestivi klanični proizvodi | Proizvodnja u kojoj su sve meso i jestivi klanični proizvodi u proizvodima iz ove glave u potpunosti dobijeni |
| Glava 3 | Ribe, ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 3 u potpunosti dobijeni |
| Glava 4 | Mleko i proizvodi od mleka; Živinska i ptičja jaja; Prirodni med; Jestivi proizvodi životinjskog porekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 4 u potpunosti dobijeni |
| ex Glava 5 | Proizvodi životinjskog porekla, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| ex 0511 91 | Nejestiva riblja jaja i ikra | Sva jaja i ikra su u potpunosti dobijeni |
| Glava 6 | Živo drveće i druge biljke; Lukovice, korenje i slično; Sečeno cveće i ukrasno lišće | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 6 u potpunosti dobijeni |
| Glava 7 | Povrće, korenje i krtole za jelo | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni |
| Glava 8 | Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; Kore agruma ili dinja i lubenica | Proizvodnja u kojoj su sve upotrebjeno voće, uključujući jezgrasto voće, i kore agruma ili dinja i lubenica iz Glave 8 u potpunosti dobijeni |
| Glava 9 | Kafa, čaj, mate čaj i začini | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| Glava 10 | Žitarice | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 10 u potpunosti dobijeni |
| Glava 11 | Proizvodi mlinske industrije; Slad; Skrob; Inulin; Gluten od pšenice | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 8, 10 i 11, tar. br. 0701, 0714, 2302 i 2303 i tarifnog podbroja 0710 10 u potpunosti dobijeni |
| Glava 12 | Uljano semenje i plodovi; Razno zrnavlje, seme i plodovi; Industrijsko i lekovito bilje; Slama i stočna hrana (kabasta) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex Glava 13 | Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| ex 1302 | Pektinske materije, pektinati i pektati | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja i kod koje masa upotrebljenog šećera nije veća od 40 % mase gotovog proizvoda |
| Glava 14 | Biljni materijal za pletarstvo; Biljni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| ex Glava 15 | Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porekla i proizvodi njihovog razlaganja; Prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog ili biljnog porekla, osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 1504 do 1506 | Masti i ulja kao i njihove frakcije od riba ili morskih sisara; masnoće od vune i masne materije dobijene od tih masnoća (uključujući lanolin); Ostale masti i ulja životinjskog porekla i njihove frakcije, rafinisane ili nerafinisane, ali hemijski nemodifikovane | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| 1508 | Ulje od kikirikija i njegove frakcije, rafinisano ili nerafinisano, ali hemijski nemodifikovano | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 1509 i 1510 | Maslinovo ulje i njegove frakcije | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni biljni materijali u potpunosti dobijeni |
| 1511 | Palmino ulje i njegove frakcije, rafinisano ili nerafinisano, ali hemijski nemodifikovano | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex 1512 | Ulje od semena suncokreta i njegove frakcije: - za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku upotrebu - ostalo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni biljni materijali u potpunosti dobijeni |
| 1515 | Ostale stabilne masti i ulja (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, rafinisani ili nerafinisani, ali hemijski nemodifikovani | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex 1516 | Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| 1520 | Glicerol, sirov; Glicerolske vode i lužine | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| Glava 16 | Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka | Proizvodnja u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glava 2, 3 i 16, u potpunosti dobijeni |
| ex Glava 17 | Šećer i proizvodi od šećera; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 1702 | Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; Šećerni sirupi bez dodatih sredstava za aromatizaciju ili materija za bojenje; Veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; Karamel: | |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| | - Hemijski čista maltoza ili fruktoza - Ostalo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući i od drugih materijala iz tar. br. 1702 Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tar.br. 1101 do 1108, 1701 i 1703 nije veća od 30 % mase gotovog proizvoda |
| 1704 | Proizvodi od šećera (uključujući belu čokoladu), koji ne sadrže kakao | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda ili <ul style="list-style-type: none"> – vrednost upotrebljenog šećera nije veća od 30% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 18 | Kakao i proizvodi od kaka; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| ex 1806 | Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda ili – vrednost upotrebljenog šećera nije veća od 30% cene proizvoda franko fabrika |
| 1806 10 | Kakao u prahu sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |
| 1901 | Ekstrakt slada; Prehrambeni proizvodi od brašna, prekrupe, griza, skroba ili ekstrakta slada koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 40% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; Prehrambeni proizvodi od roba iz tar. br. 0401 do 0404 koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 5% po masi kakaoa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni: - Ekstrakt slada | Proizvodnja od žitarica iz Glave 10 |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| | - Ostalo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |
| 1902 | Testenine, kuvane ili nekuvane ili punjene (mesom ili drugim materijama) ili drugačije pripremljene kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoki, ravijoli, kaneloni; Kus-kus, pripremljen ili nepripremljen | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenih materijala iz tar.br. 1006 i 1101 do 1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, i – masa upotrebljenih materijala iz Glava 2, 3 i 16 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda |
| 1903 | Tapioka i njene zamene pripremljene od skroba, u obliku ljuspica, zrnaca, perli, prosejanih ili sličnih oblika | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od skroba od krompira iz tarifnog broja 1108 |
| 1904 | Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (npr., kukuruzne pahuljice); Žitarice (osim kukuruza) u zrnju ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupe i griza), prethodno kuvane ili drugačije pripremljene, na drugom mestu nepomenute niti obuhvaćene | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – masa upotrebljenih materijala iz tar.br. 1006 i 1101 do 1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, i – masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 1905 | Hleb, peciva, kolači, biskviti i ostali pekarski proizvodi sa dodatkom kakaoa ili bez dodatka kakaoa; Nafore i hostije, kapsule za farmaceutske proizvode, oblande, pirinčana hartija i slični proizvodi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tar.br. 1006 i 1101 do 1108 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda |
| ex Glava 20 | Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih delova bilja, osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 2002 i 2003 | Paradajz, pečurke i tartufi, pripremljeni ili konzervisani na drugi način, osim u sirćetu ili sirćetnoj kiselini | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz Glave 7 u potpunosti dobijeni |
| 2006 | Povrće, voće, jezgrasto voće, kore od voća i ostali delovi bilja, konzervisani u šećeru (suvi, glazirani ili kandirani) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |
| 2007 | Džemovi, slatko, voćni želei, marmelade, pire od voća ili jezgrastog voća i paste od voća ili jezgrastog voća dobijeni kuvanjem, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |
| ex 2008 | Proizvodi, osim: - Jezgrastog voća, bez dodatka šećera ili alkohola - Maslaca od kikirikija; Mešavina od žitarica; Palminog jezgra; Kukuruzna - Voća i jezgrastog voća kuvanog na drugi način, osim na pari ili u vodi, bez dodatka šećera, smrznutog | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 2009 | Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodataka alkohola, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zaslađivanje | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |
| ex Glava 21 | Razni proizvodi za ishranu; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 2103 | - Sosovi i preparati za sosove; Mešani začini i mešana začinska sredstva - Brašno i griz od slačice i pripremljena slačica (senf) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu biti upotrebljeni brašno i griz od slačice i pripremljena slačica (senf) Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| 2105 | Sladoled i drugi slični proizvodi sa dodatkom ili bez dodatka kaka | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj: – pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda i – ukupna kombinovana masa šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 60% mase gotovog proizvoda |
| 2106 | Prehrambeni proizvodi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj masa upotrebljenog šećera nije veća od 40% mase gotovog proizvoda |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| ex Glava 22 | Pića, alkoholi i sirće; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz tar. pod.br. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni |
| 2202 | Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju i ostala bezalkoholna pića, osim sokova od voća i povrća iz tar. br. 2009 | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 2207 i 2208 | Nedenaturisan etil-alkohol bilo koje alkoholne jačine; Rakije, likeri i ostala alkoholna pića | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim iz tar. br. 2207 ili 2208, u kojoj su svi upotrebljeni materijali iz tar. podbr. 0806 10, 2009 61, 2009 69 u potpunosti dobijeni |
| ex Glava 23 | Ostaci i otpaci prehrambene industrije; Pripremljena hrana za životinje; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 2309 | Proizvodi koji se upotrebljavaju za ishranu životinja | Proizvodnja u kojoj: <ul style="list-style-type: none"> – su svi upotrebljeni materijali iz Glava 2 i 3 u potpunosti dobijeni, – masa upotrebljenih materijala iz Glava 10 i 11 i tar. br. 2302 i 2303 nije veća od 20% mase gotovog proizvoda, – pojedinačna masa upotrebljenog šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 40% mase gotovog proizvoda i – ukupna kombinovana masa šećera i materijala iz Glave 4 nije veća od 50% mase gotovog proizvoda |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| ex Glava 24 | Duvan i proizvodi zamene duvana; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, u kojoj masa upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 nije veća od 30 % ukupne mase upotrebljenih materijala iz Glave 24 |
| 2401 | Duvan, sirov ili neprerađeni; Otpaci od duvana | Proizvodnja u kojoj su svi materijali iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeni |
| ex 2402 | Cigarete od duvana ili zamene duvana | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i od duvana za pušenje iz tarifnog podbroja 2403 19, u kojoj je najmanje 10% po masi svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeno |
| ex 2403 | Proizvodi namenjeni udisanju putem zagrevanja ili na drugi način, bez sagorevanja | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, u kojoj je najmanje 10% po masi svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 2401 u potpunosti dobijeno |
| ex Glava 25 | So; Sumpor; Zemlja i kamen; Gips, kreč i cement; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika |
| ex 2519 | Usitnjen prirodni magnezijum karbonat (magnezit) u hermetički zapečaćenim kontejnerima i magnezijum oksid, čist ili nečist, osim topljenog magnezijum oksida ili sinterovanog magnezijum oksida | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, dozvoljena je upotreba prirodnog magnezijum karbonata (magnezita) |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| Glava 26 | Rude, zgure i pepeo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex Glava 27 | Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; Bitumenozne materije; Mineralni voskovi, osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| ex 2707 | Ulja kod kojih masa aromatičnih sastojaka prelazi masu nearomatičnih sastojaka, slična mineralnim uljima dobijenim destilacijom katrana kamenog uglja na visokoj temperaturi, od kojih se više od 65% zapremine destiliše na temperaturi do 250°C (uključujući mešavine esencije nafte i benzola), namenjena za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrevanje | Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 2710 | Ulja dobijena od nafte i ulja dobijena od bitumenoznih minerala, osim sirovih; Proizvodi, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni, koji sadrže po masi 70% ili više ulja od nafte ili ulja dobijenih od bitumenoznih minerala, tako da su ova ulja osnovni sastojci tih proizvoda; Otpadna ulja | Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 2711 | Naftni gasovi i ostali gasoviti ugljovodonici | Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 2712 | Vazelin; Parafin, mikrokristalni vosak od nafte, presovani parafini, ozokerit, vosak od mrkog uglja (lignit), vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobijeni sintezom ili drugim postupcima, obojeni ili neobojeni | Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 2713 | Naftni koks, bitumen od nafte i ostali ostaci od ulja od nafte ili iz ulja dobijenih od bitumenoznih minerala | Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾ ili Drugi postupci kod kojih se svi upotrebljeni materijali svrstavaju u tarifni broj različit od tarifnog broja u koji se svrstava proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| Glava 28 | Neorganski hemijski proizvodi; Organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala retkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex Glava 29 | Organski hemijski proizvodi; osim: | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| ex 2901 | Aciklični ugljovodonici za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za zagrevanje | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex 2902 | Ciklani i cikleni (osim azulena), benzeni, tolueni, ksileni, za upotrebu kao pogonsko gorivo ili gorivo za grejanje | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Postupci rafinisanja i/ili jedan ili više specifičnih postupaka ⁽¹⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| ex 2905 | Alkoholati metala od alkohola iz ovog tarifnog broja i od etil-alkohola | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, uključujući i od ostalih materijala iz tarifnog broja 2905. Međutim, mogu da se upotrebe alkoholati metala iz ovog tarifnog broja, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 30 | Farmaceutski proizvodi | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja</p> |
| Glava 31 | Đubriva | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| Glava 32 | Ekstrakti za štavljenje ili bojenje; Tanini i njihovi derivati; Boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; Boje i lakovi; Kitovi i ostale mase za zaptivanje; Štamparske boje i mastila | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 33 | Eterična ulja i rezinoidi; Parfimerijski, kozmetički ili toaletni proizvodi | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| Glava 34 | Sapun, organska površinski aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, veštački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje ili za uklanjanje masnoće, sveće i slični proizvodi, paste za modelovanje, „zubarski voskovi” i zubarski preparati na bazi gipsa | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 35 | Belančevinaste materije; Modifikovani skrobovi; Lepkovi; Enzimi | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| Glava 36 | Eksplozivi; Pirotehnički proizvodi; Šibice; Piroforne legure; Zapaljivi preparati | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 37 | Proizvodi za fotografske ili kinematografske svrhe | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|----------------------------|--|---|
| ex Glava 38 | Razni proizvodi hemijske industrije; osim: | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex 3811 | <p>Preparati protiv detonacije, preparati za sprečavanje oksidacije, za sprečavanje taloženja smole, poboljšivači viskoziteta, preparati za sprečavanje korozije i ostali pripremljeni aditivi za mineralna ulja (uključujući benzin) ili za druge tečnosti koje se upotrebljavaju za iste svrhe kao mineralna ulja:</p> <p>- Pripremljeni aditivi za ulja za podmazivanje, koji sadrže naftna ulja ili ulja dobijena od bitumenoznih minerala</p> | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 3811 nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex 3824 99 i ex 3826 00 | Biodizel | Proizvodnja u kojoj se biodizel dobija putem transesterifikacije i/ili esterifikacije ili putem hidrotretmana |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| Glava 39 | Plastične mase i proizvodi od plastičnih masa | <p>Specifičan postupak (postupci) ⁽⁴⁾</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti materijali koji se svrstavaju u isti tarifni broj u koji se svrstava sam proizvod, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 20% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex Glava 40 | Kaučuk i proizvodi od kaučuka; osim | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex 4012 | Protektirane spoljašnje pneumatske gume; Pune gume ili gume sa vazдушnim komorama, od kaučuka | Protektiranje upotrebljenih guma |
| ex Glava 41 | Sirova sitna i krupna koža (osim krzna) i štavljena koža; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 4104 do 4106 | Štavljene ili „okorele” (crust) krupne i sitne kože, bez vune ili dlake, cepane ili necepane, ali dalje neobrađivane | Ponovno štavljenje štavljene kože ili Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| Glava 42 | Proizvodi od kože; Sedlarski i sarački proizvodi; Predmeti za putovanje, ručne torbe i slični kontejneri; Proizvodi od životinjskih creva (osim od svilenog ketguta) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 43 | Prirodno i veštačko krzno; Proizvodi od krzna; osim | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex 4302 | Štavljena ili obrađena krzna, sastavljena: - Ploče, krstovi i slični oblici - Ostalo | Beljenje ili bojenje, uz sečenje i sastavljanje nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna Proizvodnja od nesastavljenih, štavljenih ili obrađenih krzna |
| 4303 | Odeća, pribor za odeću i ostali proizvodi od krzna | Proizvodnja od nesastavljenog, štavljenog ili obrađenog krzna iz tarifnog broja 4302 |
| ex Glava 44 | Drvo i proizvodi od drveta; Drveni ugali; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|-----------------------|---|---|
| ex 4407 | Drvo, testerisano ili deljano po dužini, sečeno u slojevima ili ljušteno, rendisano, brušeno ili čeono spojeno, debljine preko 6mm | Rendisanje, brušenje ili čeono spajanje |
| ex 4408 | Listovi za furniranje (uključujući i one dobijene sečenjem na slojeve laminiranog drveta), za šperploče ili za slično laminirano drvo i ostalo drvo, testerisano po dužini, sečeno u slojeve ili ljušteno, rendisano, brušeno ili čeono spojeno, debljine ne preko 6 mm | Spajanje, rendisanje, brušenje ili čeono spajanje |
| ex 4410 do ex 4413 | Lajsne i venci od drveta za predmete domaćinstva, okvire za unutrašnju dekoraciju | Prerada u oblik lajsni ili venaca |
| ex 4415 | Sanduci, kutije, gajbe, doboši i slična ambalaža za pakovanje, od drveta | Proizvodnja od dasaka koje nisu isečene na određenu veličinu |
| ex 4418 | - Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo od drveta - Lajsne i venci | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu se upotrebiti ploče sa saćem, šindra rezana ili cepana Prerada u oblik lajsni ili venaca |
| ex 4421 | Drvca za šibice; Drveni ekserčići i klinčići za obuću | Proizvodnja od drveta iz bilo kog tarifnog broja, osim od drvne žice iz tarifnog broja 4409 |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| Glava 45 | Pluta i proizvodi od plute | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 46 | Proizvodi od slame, esparta ili ostalih materijala za pletarstvo; Korparski i pletarski proizvodi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 47 | Celuloza od drveta ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; Hartija i karton (otpaci i ostaci) za ponovnu preradu | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 48 | Hartija i karton; Proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| Glava 49 | Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije; Rukopisi, kucani tekstovi i planovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 50 | Svila; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex 5003 | Otpaci od svile (uključujući čaure nepodesne za odmotavanje, otpatke prediva i raščupane tekstilne materijale), vlačeni ili češljani | Vlačenje ili češljanje otpadaka od svile |
| 5004 do ex 5006 | Svileno predivo i predivo od otpadaka svile | (2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih neprekidnih filamenata, uz predenje ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih neprekidnih filamenata, uz uplitanje ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| 5007 | Tkani materijali od svile ili od otpadaka od svile | ⁽²⁾ Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili Uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem ili Tkanje kombinovano sa bojenjem ili Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili Tkanje kombinovano sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak) |
| ex Glava 51 | Vuna, fina ili gruba, životinjska dlaka; Predivo i tkani materijali od konjske dlake; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5106 do 5110 | Predivo od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa pređenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| 5111 do 5113 | Tkani materijali od vune, fine ili grube životinjske dlake ili od konjske dlake | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa bojenjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |
| ex Glava 52 | Pamuk; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---------------------------|---|
| 5204 do 5207 | Predivo i konac od pamuka | (2) Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5208 do 5212 | Tkani materijali od pamuka | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |
| ex Glava 53 | Ostala biljna tekstilna vlakna; Predivo od hartije i tkani materijali od prediva od hartije; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| 5306 do 5308 | Predivo od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; Predivo od hartije | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa pređenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| 5309 do 5311 | Tkani materijali od ostalih biljnih tekstilnih vlakana; Tkanine od prediva od hartije | ⁽²⁾ Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem ili Tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem ili Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem ili Tkanje kombinovano sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak) |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5401 do 5406 | Predivo, monofilamenti i konac od veštačkih ili sintetičkih filamenata | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| 5407 i 5408 | Tkani materijali od prediva od veštačkih ili sintetičkih filamenata | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |
| 5501 do 5507 | Veštačka ili sintetička vlakna, sečena | Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5508 do 5511 | Predivo i konac za šivenje od veštačkih ili sintetičkih vlakana, sečenih | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5512 do 5516 | Tkani materijali od veštačkih ili sintetičkih vlakana, sečenih | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Uplitanje ili bilo koji mehanički postupak kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa bojenjem ili sa prevlačenjem ili sa laminiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| ex Glava 56 | Vata, filc i netkani tekstil; Specijalna prediva; Kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih, osim: | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa pređenjem |
| 5601 | Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; Tekstilna vlakna dužine ne preko 5 mm po dužini (flok); Prah i nope od tekstilnog materijala | Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa pređenjem ili Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili Prevlačenje, flokovanje, laminiranje ili metaliziranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što su kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termička stabilizacija, završna dorada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 5602 | Filc, impregniran ili neimpregniran, prevučen ili neprevučen, prekriven ili neprekriven, laminiran ili nelaminiran: | |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--------------------------------------|--|
| | <p>- Iglani filc</p> <p>- Ostalo</p> | <p>(²)</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa oblikovanjem tkanine</p> <p>Međutim:</p> <ul style="list-style-type: none"> - polipropilenski filament iz tarifnog broja 5402, - propilenska vlakna iz tar. br. 5503 ili 5506, ili - kablovi od polipropilenskih filamenata iz tarifnog broja 5501, <p>kod kojih je, u svim slučajevima, sadržaj svakog filameta ili vlakna manji od 9 deciteksta, mogu se upotrebiti, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Samo oblikovanje netkane tkanine u slučaju filca od prirodnih vlakana</p> <p>(²)</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa oblikovanjem tekstila,</p> <p>ili</p> <p>Samo oblikovanje netkanog tekstila u slučaju filca od prirodnih vlakana</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|-----------------------|--|--|
| 5603 | Netkani tekstil, impregnisan ili neimpregnisan, prevučen ili neprevučen, pokriven ili nepokriven, laminiran ili nelaminiran | |
| 5603 11 do 5603 14 | Netkani tekstil, impregnisan ili neimpregnisan, prevučen ili neprevučen, pokriven ili nepokriven, laminiran ili nelaminiran, od veštačkih ili sintetičkih filamenata | Proizvodnja od: – usmerenih ili nasumično usmerenih filamenata ili – supstanci ili polimera prirodnog ili veštačkog ili sintetičkog porekla, praćena u oba slučaja vezivanjem u netkani tekstil |
| 5603 91 do 5603 94 | Netkani tekstil, impregniran ili neimpregniran, prevučen ili neprevučen, pokriven ili nepokriven, laminiran ili nelaminiran, osim od veštačkih ili sintetičkih filamenata | Proizvodnja od: – usmerenih ili nasumično usmerenih sečenih vlakana i/ili – sečenog prediva, prirodnog ili veštačkog ili sintetičkog porekla, praćena u oba slučaja vezivanjem u netkani tekstil |
| 5604 | Niti i kord od kaučuka, pokriveni tekstilnim materijalom; Tekstilno predivo, trake i slično iz tar. br. 5404 ili 5405, impregnisani, prevučeni, pokriveni, obloženi kaučukom ili gumom, ili plastičnom masom - Niti i kord od kaučuka, pokriveni tekstilnim materijalom | Proizvodnja od niti i korda od kaučuka, nepokrivenih tekstilnim materijalom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| | - Ostalo | ⁽²⁾ Predenje prirodnih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |
| 5605 | Metalizovano predivo, obavijeno ili neobavijeno, koje predstavlja tekstilno predivo, traku ili slično, iz tar. br. 5404 ili 5405, kombinovano sa metalom u obliku niti, traka ili praha ili prekriveno metalom | ⁽²⁾ Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa predenjem ili Uplitanje kombinovano sa bilo kojim mehaničkim postupkom |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| 5606 | Obavijeno predivo, trake i slično iz tar. br. 5404 ili 5405 (osim onih iz tarifnog broja 5605 i obavijenog prediva od konjske dlake); Žanila predivo (uključujući flokovano žanila predivo); Efektno zamkasto predivo | ⁽²⁾ Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa pređenjem ili Uplitanje kombinovano sa obavijanjem ili Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana ili Flokovanje kombinovano sa bojenjem |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| Glava 57 | Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači: | <p>(²)</p> <p>Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili sa taftovanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa sa tkanjem ili sa taftovanjem</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od prediva od kokosovog vlakna ili vlakna od sisala ili vlakna od jute ili od klasično predenog prstenastog prediva od viskoze</p> <p>ili</p> <p>Taftovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tehnikama bez tkanja uključujući probijanje iglom</p> <p>Tkanina od jute može biti upotrebljena kao podloga</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| ex Glava 58 | Specijalne tkanine; Taftovani tekstilni proizvodi; Čipke; Tapiserije; Pozamanterija; Vez; osim: | <p>(²)</p> <p>Predenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili sa taftovanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa sa tkanjem ili sa taftovanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem</p> <p>ili</p> <p>Taftovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| 5805 | Tapiserije ručno tkane (vrsta: goblena, flandrija, obison, bove i slične) i tapiserije iglom rađene (npr. sitnim bodom, unakrsnim bodom), bilo da jesu ili nisu gotove | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 5810 | Vez u metraži, u trakama ili motivima | Vez u kojem vrednost svih upotrebljenih materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 5901 | Tekstilne tkanine prevučene lepkom ili skrobnim materijama, koji se koriste za spoljno povezivanje knjiga ili za slične svrhe; Tkanine za precrtavanje; Kanafas pripremljen za slikanje; Krute tkanine (bugram) i slične krute tekstilne tkanine koji se koriste za izradu šešira | Tkanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem |
| 5902 | Kord materijal za spoljašnje pneumatske gume od prediva od najlona ili drugih poliamida, poliesteru ili viskoznog rajona, velike jačine: - Sa sadržajem do 90% po masi tekstilnih materijala - Ostalo | Tkanje Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa sa tkanjem |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 5903 | Tekstilne tkanine impregnirane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnom masama, osim onih iz tarifnog broja 5902 | Tkanje kombinovano sa impregniranjem ili prevlačenjem ili prekrivanjem ili laminiranjem ili metaliziranjem ili Tkanje kombinovano sa štampanjem ili Štampanje (kao samostalni postupak) |
| 5904 | Linoleum, neisečen ili sečen u oblike; Podni pokrivači koji se sastoje od prevlake ili pokrivke nanete na tekstilnu podlogu, neisečeni ili sečeni u oblike | (2) Tkanje kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili metaliziranjem Tkanina od jute može biti upotrebljena kao podloga |
| 5905 | Zidni tapeti od tekstila: - impregnirani, prevučeni, prekriveni ili laminirani gumom, plastičnim ili drugim materijalima | Tkanje, pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa impregniranjem ili prevlačenjem ili prekrivanjem ili laminiranjem ili metaliziranjem |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---------------------|---|
| | - Ostalo | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa tkanjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje, pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiziranjem</p> <p>ili</p> <p>Tkanje kombinovano sa štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 5906 | <p>Kaučukovane ili gumirane tekstilne tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pletene ili kukičane tkanine <p>- Ostale tkanine od prediva od sintetičkih filamenata, sa sadržajem preko 90% po masi tekstilnih materijala</p> | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje ili kukičanje kombinovano sa gumiranjem</p> <p>ili</p> <p>Gumiranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih uporebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tkanjem</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| | - Ostalo | <p>Tkanje, pletenje ili netkani postupak kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem/gumiranjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa tkanjem, pletenjem ili postupkom bez tkanja</p> <p>ili</p> <p>Gumiranje kombinovano sa najmanje dva glavna priprema ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih uporebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika</p> |
| 5907 | Tekstilne tkanine na drugi način impregnisane, prevučene ili prekrivene; Oslíkana platna slikana za pozorišne kulise, tekstilne pozadine za ateljea ili slično | <p>Tkanje ili pletenje ili oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa bojenjem ili štampanjem ili prevlačenjem ili impregnisanjem ili prekrivanjem</p> <p>ili</p> <p>Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Štampanje (kao samostalni postupak)</p> |
| 5908 | <p>Fitilji od tekstila, tkani, upleteni ili pleteni, za lampe, peći, upaljače, sveće ili slično; Čarapice za gasno osvetljenje i cevasto pleteni materijali za čarapice, impregnisani ili neimpregnisani:</p> <p>- Čarapice za gasno osvetljenje, impregnisane</p> | <p>Proizvodnja od cevastih pletenih ili kukičanih tkanina za čarapice</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| | - Ostalo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 5909 do 5911 | Tekstilni proizvodi pogodni za industrijsku upotrebu | ⁽²⁾ Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa tkanjem ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana kombinovano sa tkanjem ili Tkanje kombinovano sa bojenjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili Prevlačenje, flokovanje, laminiranje ili metaliziranje kombinovano sa najmanje dva glavna pripremna ili završna postupka (kao što je kalandriranje, obrada za otpornost na skupljanje, termofiksacija, trajna završna obrada) pod uslovom da vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50 % cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| Glava 60 | Pleteni ili kukičani materijali | <p>(²)</p> <p>Pređenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Pletenje ili kukičanje kombinovano sa bojenjem ili flokovanjem ili prevlačenjem ili laminiranjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Flokovanje kombinovano sa bojenjem ili štampanjem</p> <p>ili</p> <p>Bojenje prediva kombinovano sa pletenjem ili kukičanjem</p> <p>ili</p> <p>Uplitanje ili teksturiranje kombinovano sa pletenjem ili kukičanjem, pod uslovom da vrednost upotrebljenog neupletenog/neteksturisanog prediva nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 61 | <p>Odeća i pribor za odeću, pleteni ili kukičani:</p> <p>- Dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su bili iskrojeni u potrebne oblike ili proizvedeni već oblikovani</p> | <p>(²)(³)</p> <p>Pletenje ili kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|--|---|--|
| | - Ostalo | ⁽²⁾ Predenje prirodnih odnosno veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih filamentnih prediva kombinovano sa pletenjem/kukičanjem ili Pletenje i izrada u jednom postupku |
| ex Glava 62 | Odeća i pribor za odeću, osim pletenih i kukičanih proizvoda; osim: | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak) |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211 | Odeća za žene, devojčice i bebe i gotov pribor za odeću za bebe, vezeni | ⁽³⁾ Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|----------------------|--|--|
| ex 6210 i ex 6216 | Protivpožarna oprema od tkanine pokrivena folijom od aluminizovanog poliestera | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Prevlačenje ili laminiranje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebene neprevučene ili nelaminirane tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |
| ex 6212 | Grudnjaci, mideri, korseti (ženski steznici), naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi kao i njihovi delovi, uključujući pletene ili kukičane, koji su dobijeni šivenjem ili na drugi način sastavljanjem dva ili više komada pletenog ili kukičanog materijala, koji su bili iskrojani u potrebne oblike ili bili proizvedeni već oblikovani | ⁽²⁾ ⁽³⁾ Pletenje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak) |
| 6213 i 6214 | Maramice, šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi: | |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| | <p>- Vezeni</p> <p>- Ostalo</p> | <p>(²)(³) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebljene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika ili Izrada uključujući krojenje tkanine pre štampanja (kao samostalni postupak)</p> <p>(²)(³) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili Izrada kojoj prethodi štampanje (kao samostalni postupak)</p> |
| 6217 | Ostali gotov pribor za odeću; Delovi odeće ili pribora za odeću osim onih iz tarifnog broja 6212 | |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| | <p>- Vezeni</p> <p>- Protivpožarna oprema od tkanine pokrivena folijom od aluminizovanog poliestera</p> <p>- Postava za kragne i manžetne, skrojena</p> | <p>(³)</p> <p>Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Proizvodnja od nevezene tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>ili</p> <p>Izrada kojoj prethodi štampanje (kao samostalni postupak)</p> <p>(³)</p> <p>Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine ili</p> <p>Prevlačenje ili laminiranje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine, pod uslovom da vrednost upotrebene neprevučene ili nelaminirane tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>Proizvodnja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i - u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| | - Ostalo | ⁽³⁾ Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine |
| ex Glava 63 | Ostali gotovi proizvodi od tekstila; Setovi; Iznošena, dotrajala odeća i dotrajali proizvodi od tekstila; Krpe; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 6301 do 6304 | <p>Čebad, putni pokrivači, posteljno rublje, itd.; Zavesa, itd.; Ostali proizvodi za unutrašnje opremanje</p> <p>- Od filca, od netkanih materijala</p> <p>- Ostalo:</p> <p>-- Vezeni</p> <p>-- Ostalo</p> | <p>⁽²⁾ Oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ Tkanje ili pletenje/kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja od nevezene tkanine (osim pletene ili kukičane), pod uslovom da vrednost upotrebene nevezene tkanine nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika</p> <p>⁽²⁾⁽³⁾ Tkanje ili pletenje/kukičanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 6305 | Vreće i vrećice za pakovanje robe | (2) Ekstrudiranje veštačkih ili sintetičkih vlakana ili pređenje prirodnih i/ili veštačkih ili sintetičkih sečenih vlakana, kombinovano sa tkanjem ili pletenjem i izradom uključujući krojenje tkanine |
| 6306 | Cerade, nadstrešnice i tende; Šatori; Jedra (za plovila, daske za jedrenje ili suvozemna vozila); Proizvodi za kampovanje - Od netkanih materijala - Ostalo | (2)(3) Oblikovanje netkane tkanine kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine (2)(3) Tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine |
| 6307 | Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odeću | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |
| 6308 | Setovi koji se sastoje od komada tkanine i prediva s priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka ili salveta ili sličnih proizvoda od tekstila, pripremljeni u pakovanjima za prodaju na malo | Svaki proizvod u setu mora da zadovoljava pravilo koje bi se na njega primenilo i da nije u setu. Međutim, u setu mogu da budu i proizvodi bez porekla, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 15% cene seta franko fabrika |
| ex Glava 64 | Obuća, kamašne i slični proizvodi, delovi tih proizvoda; osim | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od spojenih gornjišta pričvršćenih na unutrašnje donove ili na druge komponente đona iz tarifnog broja 6406 |
| 6406 | Delovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim donovima); Ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; Kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi delovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| Glava 65 | Šeširi, kape i ostale pokrivke za glavu i njihovi delovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| Glava 66 | Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi delovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 67 | Perje i paperje, preparirano i proizvodi izrađeni od perja i paperja; Veštačko cveće; Proizvodi od ljudske kose | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 68 | Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, azbesta, liskuna ili sličnih materijala | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 69 | Keramički proizvodi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|--------------------------------|--|--|
| ex Glava 70 | Staklo i proizvodi od stakla; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 7010 | Baloni, boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali kontejneri, od stakla, za transport ili pakovanje robe; Tegle od stakla za konzerviranje, čepovi, poklopci i ostali zatvarači od stakla | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 7013 | Proizvodi od stakla vrsta koji se upotrebljavaju za stolom, u kuhinji, za toaletne svrhe, u kancelarijama, za unutrašnju dekoraciju i slične svrhe (osim onih iz tar. br. 7010 ili 7018) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex Glava 71 | Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili poludrago kamenje, plemeniti metali, metali platirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; Imitacije nakita; Metalni novac, osim | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 70% cene proizvoda franko fabrika |
| ex 7102, ex 7103 ex 7104 | i Obradeno drago ili poludrago kamenje (prirodno, sintetičko ili rekonstituisano) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog podbroja, osim od materijala iz tarifnog podbroja u koji se svrstava sam proizvod |
| 7106, 7108 | i Plemeniti metali: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|--------------------------------|---|--|
| 7110 | - Neobrađeni - U obliku poluproizvoda ili u obliku praha | materijala iz tar. br. 7106, 7108 i 7110 ili elektrolitička, termička ili hemijska separacija plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110 ili fuzija i/ili međusobno legiranje plemenitih metala iz tar. br. 7106, 7108 ili 7110 ili njihovo legiranje sa običnim metalima ili prečišćavanje Proizvodnja od neobrađenih plemenitih metala |
| ex 7107, ex 7109 ex 7111 | Metali platirani plemenitim metalima, u obliku poluproizvoda | Proizvodnja od neobrađenih metala platiranih plemenitim metalima |
| ex Glava 72 | Gvožđe i čelik; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 7207 | Poluproizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika | Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205 |
| 7208 do 7212 | Pljosnati valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika | Proizvodnja od polupreradenih materijala iz tarifnog broja 7207 |
| 7213 do 7216 | Šipke i profili, od gvožđa ili nerđajućeg čelika | Proizvodnja od nerđajućeg čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7206 |
| 7217 | Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika | Proizvodnja od polupreradenih materijala iz tarifnog broja 7207 |
| 7218 91 i 7218 99 | Poluproizvodi | Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205 |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 7219 do 7222 | Pljosnati valjani proizvodi, šipke i profili, od gvožđa od nerđajućeg čelika | Proizvodnja od nerđajućeg čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tarifnog broja 7218 |
| 7223 | Žica od nerđajućeg čelika | Proizvodnja od polupreradenih materijala iz tarifnog broja 7218 |
| 7224 90 | Poluproizvodi | Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7201, 7202, 7203, 7204 ili 7205 |
| 7225 do 7228 | Pljosnati valjani proizvodi, toplo valjana žica i šipka u labavo namotanim koturovima; Šipke i profili od ostalih legiranih čelika; Šuplje šipke za burgije od legiranog ili nelegiranog čelika | Proizvodnja od nerđajućeg čelika u ingotima ili drugih primarnih oblika iz tar. br. 7206, 7218 ili 7224 |
| 7229 | Žica od ostalih legiranih čelika | Proizvodnja od polupreradenih materijala iz tarifnog broja 7224 |
| ex Glava 73 | Proizvodi od gvožđa ili čelika; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex 7301 | Talpe | Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7207 |
| 7302 | Materijal za izgradnju železničkih i tramvajskih koloseka, od gvožđa ili čelika: šine, skretnički jezičci, srcišta, potezne motke i drugi delovi skretnica, pragovi (poprečne veze), riblje ploče, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne pločice, distantne šipke i motke i drugi delovi specijalno konstruisani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje šina | Proizvodnja od materijala iz tarifnog broja 7206 |
| 7304, 7305 i 7306 | Cevi i šuplji profili, od gvožđa ili čelika | Proizvodnja od materijala iz tar. br. 7206 do 7212 i 7218 ili 7224 |
| ex 7307 | Pribor za cevi, od nerđajućeg čelika (ISO No X5CrNiMo 1712), koji se sastoji od nekoliko delova | Savijanje, bušenje, razvrtavanje, narezivanje, brušenje i peskarenje kovanih grubo uobličениh (blanks) proizvoda, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 35% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 7308 | Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i delovi konstrukcija (npr: mostovi i sekcije mostova, vrata za ustave, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, roloji, ograde i stubovi), od gvožđa ili čelika; Limovi, šipke, profili, cevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od gvožđa ili čelika | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, zavareni uglovi, kalupi i profili iz tarifnog broja 7301 ne smeju se koristiti |
| ex 7315 | Lanci protiv klizanja | Proizvodnja kod koje vrednost svih upotrebljenih materijala iz tarifnog broja 7315 nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 74 | Bakar i proizvodi od bakra; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| 7403 | Rafinisani bakar i legure bakra, sirovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja |
| 7408 | Žica od bakra | Proizvodnja: – Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 75 | Nikl i proizvodi od nikla | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| ex Glava 76 | Aluminijum i proizvodi od aluminijuma; osim: | Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 7601 | Aluminijum, sirovi | Proizvodnja: <ul style="list-style-type: none"> – Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod, i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika ili Proizvodnja od nelegiranog aluminijuma ili otpadaka i ostataka od aluminijuma, termičkim ili elektrolitičkim postupkom |
| 7602 | Otpaci i ostaci, od aluminijuma | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| ex 7616 | Proizvodi od aluminijuma osim gaze, tkanina, rešetki, mreža, ograda ili zaklona, materijala za ojačavanje i sličnih materijala (uključujući i beskrajne trake), od aluminijumske žice i rešetki od razvučenog metala od aluminijuma | Proizvodnja: – Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod. Međutim, mogu da se upotrebe gaza, tkanine, rešetke, mreže, ograde ili zakloni, materijali za ojačavanje i slični materijali (uključujući i beskrajne trake) od aluminijumske žice ili rešetke od razvučenog metala od aluminijuma; i – u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 78 | Olovo i proizvodi od olova | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| Glava 79 | Cink i proizvodi od cinka | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| Glava 80 | Kalaj i proizvodi od kalaja | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| Glava 81 | Ostali prosti metali; Kermeti; Proizvodi od njih | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |
| ex Glava 82 | Alati, nožarski proizvodi, kašike i viljuške, od prostih metala; Njihovi delovi od prostih metala, osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 8206 | Alati iz dva ili više tar. br. 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tar. br. 8202 do 8205. Međutim, alati iz tar. br. 8202 do 8205 mogu da se nalaze u setu, pod uslovom da njihova ukupna vrednost nije veća od 15% cene seta franko fabrika |
| Glava 83 | Razni proizvodi od prostih metala | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 84 | Nuklearni reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji; Njihovi delovi; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8407 | Klipni motori sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću svećice, sa naizmeničnim ili obrtnim kretanjem klipa | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8408 | Klipni motori sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel) | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 8425 do 8430 | <p>Dizalice koturače i čekrci, osim skip čekrka; Horizontalna i vertikalna vitla; Dizalice za velike terete sa malom visinom dizanja</p> <p>Brodске dizalice (derik dizalice); Ostale dizalice sa krakom i kabl dizalice; Mostne dizalice i pretovarni mostovi, portalne dizalice, portalne autokare i autokare opremljene dizalicama</p> <p>Viljuškari; Ostale autokare sa uređajima za dizanje ili manipulaciju</p> <p>Ostale mašine za dizanje, manipulaciju, utovar ili istovar (npr: liftovi i pokretne stepenice, transporteri i žičare)</p> <p>Buldožeri, angložeri, mašine za ravnanje (grejderi), skreperi, bageri, utovarivači sa lopatom, mašine za nabijanje i drumski valjci, samohodni</p> <p>Ostale mašine za premeštanje, ravnanje, struganje, kopanje, nabijanje, vađenje ili bušenje zemlje, minerala ili ruda; Makare i mašine za vađenje šipova; Snežni plugovi i duvaljke za sneg</p> | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8431</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| 8444 do 8447 | <p>Mašine za ekstrudiranje (istiskivanje), izvlačenje, teksturiranje i sečenje veštačkih ili sintetičkih tekstilnih filamenata</p> <p>Mašine za pripremanje tekstilnih vlakana; mašine za pređenje, dubliranje ili končanje i ostale mašine za proizvodnju tekstilnog prediva; Tekstilne mašine za namotavanje (uključujući namotavanje potke) i mašine za pripremanje tekstilnog prediva za upotrebu na mašinama iz tar. br. 8446 ili 8447</p> <p>Mašine za tkanje (razboji)</p> <p>Mašine za pletenje, prošivno - pletaće mašine i mašine za obavijanje predivom, za proizvodnju tila, čipke, veza, pozamanterije, pletenica ili mreža i tafting mašine</p> | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8448</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| 8456 do 8465 | <p>Mašine alatke za obradu bilo kog materijala skidanjem materijala</p> <p>Obradni centri, obradne jedinice i transfer mašine, za metale</p> <p>Strugovi (uključujući centre za struganje) za obradu metala</p> <p>Mašine alatke</p> | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8466</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|---|
| 8470 do 8472 | <p>Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za beleženje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje; Knjigovodstvene mašine, mašine za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; Registar kase</p> <p>Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; Magnetni ili optički čitači, mašine za prepisivanje podataka na nosioce podataka u kodiranom obliku i mašine za obradu takvih podataka</p> <p>Ostale kancelarijske mašine</p> | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8473</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| ex Glava 85 | Električne mašine i oprema i njihovi delovi; Aparati za snimanje i reprodukciju zvuka; Aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, delovi i pribor za te proizvode; osim: | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| 8501 do 8502 | <p>Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata)</p> <p>Električni generatorski agregati i rotacioni konvertori (pretvarači)</p> | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8503</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| 8519, 8521 | Aparati za reprodukciju ili snimanje zvuka Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez ugrađenog video tjunera (prijemnika) | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8522 ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8525 do 8528 | Predajnici za radio difuziju ili televiziju, uključujući one sa ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; Televizijske kamere; Digitalne kamere i video kamere sa rekorderima (kamkoderi) Radari, uređaji za radio - navigaciju i uređaji za radio - daljinsko upravljanje Prijemnici za radio - difuziju Monitori i projektori, bez ugrađenih televizijskih prijemnika; Televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenih radio prijemnika ili aparata za snimanje i reprodukciju zvuka ili slike | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8529 ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8535 do 8537 | Električni aparati za uključivanje/isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja na ili u električna strujna kola; Konektori za optička vlakna, snopovi optičkih vlakana ili kablovi; Table, ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale osnove, za električno upravljanje ili razvođenje električne energije | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod i tarifnog broja 8538 ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|-----------------------|--|--|
| 8542 31 do 8542 39 | Monolitna integrisana kola | Postupak difuzije kod koga se integrisana kola formiraju na podlozi poluprovodnika selektivnim uvođenjem odgovarajuće primese (dopanta) sastavljeni ili ne i/ili testirani u trećoj strani ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8544 do 8548 | Izolovana žica, kablovi i ostali izolovani električni provodnici, optički kablovi izrađeni od pojedinačno oplštenih vlakana Ugljene elektrode, ugljene četkice, ugljene sijalice ugljene baterije i drugi proizvodi od grafita ili drugog ugljena, za električne svrhe Električni izolatori od bilo kog materijala Izolacioni delovi za električne mašine, uređaje ili opremu, cevi za električne provodnike i spojnice za njih, od prostih metala, obložene izolacionim materijalom Ostaci i otpaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; Istrošene primarne ćelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; Električni delovi mašina i aparata, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu u ovoj glavi | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 86 | Železničke ili tramvajske lokomotive; Šinska vozila i njihovi delovi; Železnički i tramvajski kolosečni sklopovi i pribor i njihovi delovi; Mehanička i elektromehanička signalna oprema za saobraćaj svih vrsta | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| ex Glava 87 | Vozila, osim železničkih ili tramvajskih šinskih vozila, i njihovi delovi i pribor; osim: | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 45% cene proizvoda franko fabrika |
| 8708 | Delovi i pribor za motorna vozila iz tar. br. 8701 do 8705 | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| 8711 | Motocikli (uključujući mopede) i bicikli sa pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; Bočne prikolice | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 88 | Vazduhoplovi, kosmičke letilice i njihovi delovi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|--|--|
| Glava 89 | Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ; Međutim, brodska korita iz tarifnog broja 8906 ne smeju se koristiti ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |
| ex Glava 90 | Optički, fotografski, kinematografski, merni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; Njihovi delovi i pribor; osim: | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|---|
| 9001 50 | Sočiva za naočare, od drugih materijala osim od stakla | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj se sprovodi jedan od sledećih postupaka:</p> <ul style="list-style-type: none"> – površinska obrada polugotovih sočiva u gotova oftamološka sočiva sa optički korektivnim delovanjem, za ugradnju u naočare – premazivanje sočiva odgovarajućim sredstvima radi poboljšanja vida i osiguranja zaštite korisnika <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |
| Glava 91 | Časovnici i njihovi delovi | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 40% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 92 | Muzički instrumenti; Delovi i pribor tih proizvoda | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 93 | Oružje i municija; Njihovi delovi i pribor | Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 94 | Nameštaj; posteljina, dušeci, nosači dušeka, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svetleća tela, na drugom mestu nepomenuti ili uključeni; osvetljeni znaci, osvetljene pločice sa imenima i slično; montažne zgrade | <p>Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod</p> <p>ili</p> <p>Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika</p> |

| Tarifni broj (1) | Naimenovanje (2) | Obrada ili prerada izvršena na materijalima bez porekla, koja im daje status proizvoda sa poreklom (3) |
|---------------------|---|--|
| Glava 95 | Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; Njihovi delovi i pribor | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 96 | Razni proizvodi | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod ili Proizvodnja u kojoj vrednost svih upotrebljenih materijala nije veća od 50% cene proizvoda franko fabrika |
| Glava 97 | Predmeti umetnosti, kolekcija i starina | Proizvodnja od materijala iz bilo kog tarifnog broja, osim od materijala iz tarifnog broja u koji se svrstava sam proizvod |

(1) Za posebne uslove koji se odnose na „specifične postupke”, videti Uvodne napomene 8.1 do 8.3.

(2) Za posebne uslove koji se odnose na proizvode napravljene od mešavine tekstilnih materijala, videti Uvodnu napomenu 6.

(3) videti Uvodnu napomenu 7.

(4) videti Uvodnu napomenu 9.

ANEKS III

TEKST IZJAVE O POREKLU

Izjava o poreklu, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa napomenama. Međutim, fusnote ne moraju biti označene.

Albanska verzija

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾ në përputhje me Rregullat kalimtare të origjinës.

Arapska verzija

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾ طبقاً لقواعد المنشأ الانتقالية.

Bosanskohercegovačka verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa prijelaznim pravilima porijekla.

Bugarska verzija

Iznositelj na produktite, obhvanati ot tozi dokument (mitničesko razrešenje №.....⁽¹⁾) deklarira, če osven kъдетo ясно e otbelязano drugo, tezi produkti sa s⁽²⁾ preferencialen proizhod съгласно prehodnite pravila za proizhod.

Hrvatska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla prema prijelaznim pravilima o podrijetlu.

Češka verzija

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že podle přechodných pravidel původu mají tyto výrobky kromě zřetelně označených preferenční původ v⁽²⁾

Danska verzija

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾ i henhold til overgangsreglerne for oprindelse.

Holandska verzija

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële⁽²⁾ oorsprong zijn in overeenstemming met de overgangsregels van oorsprong.

Engleska verzija

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No.....⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin according to the transitional Rules of origin.

Estonska verzija

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliasutuse luba nr.⁽¹⁾) deklareerib, et päritolureeglite üleminekueeskirjade kohaselt on need tooted⁽²⁾ sooduspäritolu, välja arvatud juhul, kui on selgelt osutatud teisiti.

Farska verzija

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátta, át um ekki nakað annað er tilskilað, eru hesar vörur upprunavörur ...⁽²⁾ sambært skiftisreglunum um uppruna.

Finska verzija

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja.....⁽²⁾ alkuperätuotteita siirtymäkauden alkuperäsääntöjen nojalla.

Francuska verzija

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾ selon les règles d'origine transitoires.

Nemačka verzija

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren gemäß den Übergangsregeln für den Ursprung sind.

Gruzijska verzija

ამ დოკუმენტით წარმოდგენილი საქონლის ექსპორტიორი (საბაჟოორგანოს მიერ მიანიჭებული ავტორიზაციის No.....¹) აცხადებს, რომეს საქონელი არის² შეღავათიანი წარმოშობის, გარდამავალი წარმოშობის წესების შესაბამისად, თუ სხვარ ამ არ არის პირდაპირ მითითებული.

Grčka verzija

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής⁽²⁾ σύμφωνα με τους μεταβατικούς κανόνες καταγωγής.

Hebrejska verzija

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) (מצהיר כי מקורם של הטובין הללו המועדף ב. _____² בהתאם לכללי המעבר, אלא אם כן צוין אחרת במפורש

Mađarska verzija

A jelen okmányban szereplő termékek exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában a termékek az átmeneti származási szabályok szerint preferenciális⁽²⁾ származásúak.

Islandska verzija

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollýfirvalda nr.⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af⁽²⁾ uppruna samkvæmt upprunareglum á umbreytingartímabili.

Italijanska verzija

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾ conformemente alle norme di origine transitorie.

Letonska verzija

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr.⁽¹⁾) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir⁽²⁾ preferenciāla izcelsme saskaņā ar pārejas noteikumiem par izcelsmi.

Litvanska verzija

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą pagal pereinamojo laikotarpio kilmės taisyklės.

Makedonska verzija

Izvoznikot na proizvodite što gi pokriva ovoj dokument (carinsko odobrenie br.⁽¹⁾) izjavuva deka, osven ako toa ne e jasno poinaku naznačeno, ovie proizvodi se so⁽²⁾ preferencijalno poteklo.

Malteška verzija

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.....⁽¹⁾) jiddikjara li, flief fejn indikat mod ieħor b'mod ċar, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾ skont ir-regoli ta' oriġini tranżizzjonali

Crnogorska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla, u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla u skladu sa tranzicionim pravilima porijekla.

Norveška verzija

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr.....⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse i henhold til overgangsreglene for opprinnelse ⁽²⁾ .

Poljska verzija

Eksporter produktów objętych tym dokumentem („upoważnienie władz celnych nr.....⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie zgodnie z przejściowymi regułami pochodzenia.

Portugalska verzija

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º.....⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾ de acordo com as regras de origem transitórias.

Rumunska verzija

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod clar, aceste

produse sunt de origine preferențială⁽²⁾ în conformitate cu regulile de origine tranzitorii.

Srpska verzija

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla, u skladu sa prelaznim pravilima o poreklu.

Slovačka verzija

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že pokiaľ nie je zreteľne uvedené inak, tieto výrobky majú v súlade s prechodnými pravidlami pôvodu preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovenačka verzija

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo v skladu s prehodnimi pravili o poreklu.

Španska verzija

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º.....⁽¹⁾) declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, estos productos son de origen preferencial.....⁽²⁾ con arreglo a las normas de origen transitorias.

Švedska verzija

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har

förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung i enlighet med övergångsbestämmelserna om ursprung.

Turska verzija

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı (gümrük yetki No:⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin geçiş menşe kurallarına göre⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder

Ukrajinska verzija

Eksporтер продукції, на яку роширюється сей документ (митній дозвіл №⁽¹⁾) заявляє, що, за винятком випадків, де се явно зазначено, ся продукція має⁽²⁾ преференційне походження згідно з перехідними правилами походження.”.

..... (Mesto i datum)⁽³⁾

(Potpis izvoznika i ime osobe koja potpisuje izjavu mora biti čitko napisano)⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Kada izjavu o poreklu sačinjava ovlašćeni izvoznik, broj ovlašćenja ovlašćenog izvoznika mora biti unet u ovo polje. Kada izjavu o poreklu ne sačinjava ovlašćeni izvoznik, reči u zagradama se izostavljaju ili se ostavlja prazan prostor.

⁽²⁾ Potrebno je navesti poreklo proizvoda. Kada se izjava o poreklu, u celini ili delimično, odnosi na proizvode poreklom iz Seute i Melilje, izvoznik ih mora jasno navesti u dokumentu na kojem se sačinjava izjava, stavljanjem oznake „CM”.

⁽³⁾ Ovi navodi se mogu izostaviti, ukoliko su sadržani u samom dokumentu.

⁽⁴⁾ U slučajevima kada se od izvoznika ne zahteva potpis, ne mora se navesti ni ime potpisnika

*ANEKS IV***OBRASCI UVERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1 I ZAHTEVA
ZA IZDAVANJE UVERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1**

UPUTSTVO ZA ŠTAMPANJE

1. Svaki obrazac je veličine 210 x 297 milimetara; može se dopustiti odstupanje od minus 5 mm ili plus 8 mm po dužini. Mora se koristiti beli papir, veličine za pisanje, bez mehaničke pulpe i težine ne manje od 25 g/m². Na pozadini ima otisnut zeleni „guilloche” uzorak, što omogućuje da bilo kakvo krivotvorenje mehaničkim ili hemijskim sredstvima bude uočljivo na prvi pogled.
2. Nadležni organi Strana mogu zadržati pravo štampanja obrazaca ili taj posao mogu poveriti ovlašćenim štamparijama. U poslednjem slučaju, svaki formular mora sadržati belešku o takvom ovlašćenju. Svaki obrazac sadrži naziv i adresu štamparije ili znak po kome štamparija može biti prepoznata. Takođe će imati serijski broj, štampan ili ne, na osnovu koga se može prepoznati.

UVERENJE O KRETANJU ROBE EUR.1

| | | |
|--|---|--|
| 1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja) | EUR.1 Br. A 000.000 | |
| | Pre popunjavanja obrasca videti objašnjenja na poledini | |
| 3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (Nije obavezno) | 2. Uverenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (uneti zemlje, grupe zemalja ili teritorije) | |
| | 4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom | 5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba |
| 6. Podaci u vezi sa prevozom (Nije obavezno) | 7. Napomene | |
| 8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta⁽¹⁾; Naimenovanje robe | 9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mere (l, m³, itd.) | 10. Fakture (Nije obavezno) |

⁽¹⁾ Za robu bez ambalaže, po potrebi naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: „u rasutom stanju”.

| | |
|---|---|
| <p>11. OVERA CARINSKOG ORGANA Overa deklaracije Izvozni dokument ⁽²⁾ Model br. od Carinarnica Zemlja ili teritorija izdavanja Pečat Mesto i datum (Potpis)</p> | <p>12. IZJAVA IZVOZNIKA Ja, dole potpisani, izjavljujem da gore navedena roba zadovoljava uslove za izdavanje ovog uverenja. Mesto i datum (Potpis)</p> |
| <p>13. ZAHTEV ZA PROVERU, upućuje se:</p> | <p>14. REZULTAT PROVERE Izvršena provera pokazuje da je ovo uverenje ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> izdala navedena carinarnica i da su podaci u njemu tačni. <input type="checkbox"/> da ovo uverenje nije tačno ni ispravno (vidi napomene u prilogu).</p> |
| <p>Zahtev za proveru tačnosti i ispravnosti ovog uverenja (Mesto i datum) Pečat (Potpis)</p> | <p>..... (Mesto i datum) Pečat (Potpis) ⁽¹⁾ Upisati X u odgovarajuće polje.</p> |

⁽²⁾ Popunjava se samo ako se to zahteva propisima zemlje ili teritorije izvoznice.

NAPOMENE

1. U uverenju se ne smeju brisati ili pisati reči jedne preko drugih. Sve ispravke moraju biti izvršene brisanjem netačnih pojedinosti i upisivanjem potrebnih korekcija. Svaka takva ispravka mora biti parafirana od strane lica koje je popunilo uverenje i potvrđena od carinskih organa zemlje ili teritorije gde je uverenje izdato.
2. Između stavki unetih u uverenje ne sme se ostavljati prored i ispred svake stavke mora biti redni broj. Neposredno nakon poslednje stavke obavezno se upisuje vodoravna crta. Neispunjen prostor mora biti precrtan, tako da se onemogući naknadno unošenje podataka.
3. Roba se označava na način uobičajen u trgovinskoj praksi, uz dovoljno podataka koji omogućavaju njeno prepoznavanje.

ZAHTEV ZA IZDAVANJE UVERENJA O KRETANJU ROBE EUR.1

| | | |
|---|---|--|
| 1. Izvoznik (naziv, puna adresa, zemlja) | EUR.1 br. A 000.000 | |
| | Pre popunjavanja obrasca videti objašnjenja na poleđini | |
| 3. Primalac (naziv, puna adresa, zemlja) (Nije obavezno) | 2. Uverenje se koristi u preferencijalnoj trgovini između i (uneti zemlje, grupe zemalja ili teritorije) | |
| | 4. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na kojoj se proizvodi smatraju proizvodima sa poreklom | 5. Zemlja, grupa zemalja ili teritorija na koju se upućuje roba |
| 6. Podaci u vezi sa prevozom (Nije obavezno) | 7. Napomene | |
| 8. Redni broj; Oznake i brojevi; Broj i vrsta koleta ⁽¹⁾ ; Naimenovanje robe | 9. Bruto masa (kg) ili druga jedinica mere (l, m ³ , itd.) | 10. Fature (Nije obavezno) |

⁽¹⁾ Za robu bez ambalaže, po potrebi naznačiti broj predmeta ili staviti napomenu: „u rasutom stanju”.

IZJAVA IZVOZNIKA

Ja, dole potpisani izvoznik robe navedene na poleđini,

IZJAVLJUJEM da roba ispunjava uslove potrebne za izdavanje priloženog uverenja;

NAVODIM okolnosti na osnovu kojih roba ispunjava te uslove:

.....
.....
.....
.....

PODNOŠIM sledeća propratna dokumenta ⁽¹⁾

.....
.....
.....

OBAVEZUJEM se da na zahtev nadležnih organa podnesem sve dodatne dokaze koje ti organi smatraju potrebnim za izdavanje priloženog uverenja, i da prihvatim, ako se zahteva, svaki eventualni pregled od strane pomenutog organa, mog knjigovodstva i postupaka proizvodnje navedene robe;

ZAHTEVAM izdavanje priloženog uverenja za ovu robu.

.....

(Mesto i datum)

.....

(Potpis)

⁽¹⁾ Na primer: uvozna dokumenta, uverenja o kretanju robe, fakture, deklaracije proizvođača itd., u vezi sa proizvodima korišćenim u proizvodnji ili robom koja je ponovo izvezena u istom stanju

ANEKS V

POSEBNI USLOVI U POGLEDU PROIZVODA POREKLOM IZ SEUTE I MELILJE*Zaseban član*

1. Pod uslovom da su u skladu sa pravilom o neizmenjenosti iz člana 14. Priloga A, sledeće se smatra:

(1) proizvodima poreklom iz Seute i Melilje:

- (a) proizvodi u potpunosti dobijeni u Seuti i Melilji;
- (b) proizvodi dobijeni u Seuti i Melilji, u čijoj proizvodnji su upotrebljeni proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u Seuti i Melilji, pod uslovom da su:
 - (i) navedeni proizvodi prošli dovoljnu obradu ili preradu u skladu sa članom 4. Priloga A; ili
 - (ii) ti proizvodi poreklom iz jedne od Strana, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja prevazilazi postupke iz člana 6. Priloga A;

(2) proizvodima poreklom iz jedne od Strana;

- (a) proizvodi u potpunosti dobijeni u jednoj od Strana;
- (b) proizvodi dobijeni u jednoj od Strana, u čijoj proizvodnji su upotrebljeni proizvodi koji nisu u potpunosti dobijeni u jednoj od Strana, pod uslovom da su:
 - (i) navedeni proizvodi prošli dovoljnu obradu ili preradu u skladu sa članom 4. Priloga A; ili
 - (ii) ti proizvodi poreklom iz Seute i Melilje ili iz jedne od Strana, pod uslovom da su podvrgnuti obradi ili preradi koja prevazilazi postupke iz člana 6. Priloga A.

2. Seuta i Melilja se smatraju jedinstvenom teritorijom.

3. Izvoznik ili njegov ovlašćeni predstavnik unose naziv Strane izvoznice i „Seuta i Melilja“ u rubriku 2. uverenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjave o poreklu. Pored toga, u slučaju proizvoda poreklom iz Seute i Melilje, to se navodi u rubrici 4. uverenja o kretanju robe EUR.1 ili u izjava o poreklu.

4. Za primenu ovih pravila u Seuti i Melilji nadležni su carinski organi Španije.

ANEKS VI

IZJAVA DOBAVLJAČA

Izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote ne moraju biti prikazane.

IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je prošla obradu ili preradu u Stranama ugovornicama koje primenjuju ova pravila bez sticanja preferencijalnog porekla

Ja, dole potpisani, dobavljač robe obuhvaćene priloženim dokumentom, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) su upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) za proizvodnju ove robe:

| Naimenovanje dostavljene robe ⁽¹⁾ | Naimenovanje upotrebljenih materijala bez porekla | Tarifni broj upotrebljenih materijala bez porekla ⁽²⁾ | Vrednost upotrebljenih materijala bez porekla ⁽²⁾⁽³⁾ |
|--|---|--|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Ukupna vrednost | | | |

2. Svi ostali materijali upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) za proizvodnju ove robe su poreklom iz (navode se nazivi odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila);

3. Sledeća roba je prošla obradu ili preradu izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) u skladu sa članom 13. Priloga A i tamo je stekla sledeću ukupnu dodatnu vrednost:

| Naimenovanje dostavljene robe | Ukupna dodatna vrednost stečena izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) ⁽⁴⁾ |
|-------------------------------|---|
| | |
| | |
| | |
| | (Mesto i datum) |
| | |
| | |

| |
|---|
| |
| (Adresa i potpis dobavljača; Pored toga potrebno je čitko navesti ime osobe koja je potpisnik izjave) |

- (1) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti..

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli navode zasebno u prvoj koloni, dok se oznake u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši tačnu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

- (2) Oznake koje se zahtevaju u ovim kolonama navode se samo ako su neophodne.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 predviđa da se može upotrebiti tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine. Ukoliko proizvođač te odeće u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila koristi tkaninu koja je uvezena iz Evropske unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede tarifni broj i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdених šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

- (3) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila).

Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

- (4) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila), uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Tačna ukupna dodata vrednost stečene izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/ odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila) se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

ANEKS VII

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

Dugoročna izjava dobavljača, čiji je tekst naveden u nastavku, mora biti izrađena u skladu sa fusnotama. Međutim, fusnote ne moraju biti prikazane.

DUGOROČNA IZJAVA DOBAVLJAČA

za robu koja je prošla obradu ili preradu u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila bez sticanja preferencijalnog statusa

Ja, dole potpisani, dobavljač robe obuhvaćene priloženim dokumentom, koja se redovno isporučuje ⁽¹⁾, izjavljujem da:

1. Sledeći materijali, koji nisu poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) su upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila) za proizvodnju ove robe:

| Naimenovanje dostavljene robe ⁽²⁾ | Naimenovanje upotrebljenih materijala bez porekla | Tarifni broj upotrebljenih materijala bez porekla ⁽³⁾ | Vrednost upotrebljenih materijala bez porekla ⁽³⁾⁽⁴⁾ |
|--|---|--|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Ukupna vrednost | | | |

2. Svi ostali materijali upotrebljeni u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila) za proizvodnju ove robe su poreklom iz (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila);

3. Sledeća roba je prošla obradu ili preradu izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila) u skladu sa članom 13. Priloga A i tamo je stekla sledeću ukupnu dodatu vrednost:

| Naimenovanje dostavljene robe | Ukupna dodata vrednost stečena izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila) ⁽⁵⁾ |
|-------------------------------|--|
| | |
| | |
| | |

Ova izjava važi za sve naredne pošiljke ove robe poslate od

 do.....⁽⁶⁾

Obavezujem se da ću bez odlaganja obavestiti⁽¹⁾ u slučaju da ova izjava više nije važeća.

| |
|---|
| |
| (Mesto i datum) |
| |
| |
| |
| (Adresa i potpis dobavljača; Pored toga potrebno je čitko navesti ime osobe koja je potpisnik izjave) |

(1) Naziv i adresa kupca.

(2) Kada se faktura, dostavnica ili neki drugi komercijalni dokument uz koji se prilaže izjava odnosi na različite vrste robe ili na robu koja ne sadrži materijale bez porekla u istoj meri, dobavljač ih mora jasno razdvojiti.

Primer:

Dokument se odnosi na različite modele elektromotora iz tarifnog broja 8501 koji se koriste u izradi veš mašina iz tarifnog broja 8450. Vrsta i vrednost materijala bez porekla koji se koriste u izradi ovih motora se razlikuju od modela do modela. Stoga, se ti modeli navode zasebno u prvoj koloni, dok se oznake u drugim kolonama moraju naznačiti posebno za svaki model kako bi se proizvođaču veš mašina omogućilo da izvrši tačnu procenu o statusu porekla ovih proizvoda u zavisnosti od modela električnog motora koji koristi.

(3) Oznake koje se zahtevaju u ovim kolonama navode se samo ako su neophodne.

Primeri:

Pravilo koje se odnosi na odeću iz ex Glave 62 predviđa da se može upotrebiti tkanje kombinovano sa izradom uključujući krojenje tkanine. Ukoliko proizvođač te odeće u Strani ugovornici koja primenjuje ova pravila koristi tkaninu koja je uvezena iz Evropske unije koja je dobijena tkanjem prediva bez porekla, dovoljno je da dobavljač iz Evropske unije u svojoj izjavi opiše materijal bez porekla koji se koristio kao predivo, a da pritom nije potrebno da navede tarifni broj i vrednost tog prediva.

Proizvođač proizvoda od gvožđa iz tarifnog broja 7217, koji se dobijaju proizvodnjom od gvozdениh šipki bez porekla, mora u drugoj koloni da naznači „gvozdene šipke”. Kada se ta žica koristi za proizvodnju mašine, za koju prema pravilu postoji ograničenje za sve materijale bez porekla korišćene do određene procentualne vrednosti, neophodno je u trećoj koloni naznačiti vrednost šipki bez porekla.

(4) „Vrednost materijala” označava carinsku vrednost u vreme uvoza materijala bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji, ili ukoliko je ona nepoznata ili se ne može utvrditi, prvu cenu koja se može utvrditi, a koja je za te materijale plaćena u (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila).

Tačna vrednost za svaki korišćeni materijal bez porekla se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.

- (5) „Ukupna dodata vrednost” označava sve troškove nastale izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koja primenjuju ova pravila), uključujući vrednost svih materijala koji su tu dodati. Tačna ukupna dodata vrednost stečene izvan (navodi se naziv odgovarajuće Strane ugovornice koja primenjuje ova pravila/odgovarajućih Strana ugovornica koje primenjuju ova pravila) se mora naznačiti po jedinici robe navedenoj u prvoj koloni.
- (6) Navesti datume. Period važenja dugoročne izjave dobavljača obično ne bi trebalo da bude duži od 24 meseca, što podleže uslovima koje utvrđuju carinski organi Strane u kojoj je dugoročna izjava dobavljača sačinjena.

Član 3.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom glasniku Republike Srbije – Međunarodni ugovori”.

O B R A Z L O Ž E N J E

1. Ustavni osnov za donošenje Zakona

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije Broj 1 iz 2021. godine, o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje, sadržan je u članu 99. stav 1. tačka 4. Ustava Republike Srbije, prema kojem Narodna skupština potvrđuje međunarodne ugovore kad je zakonom predviđena obaveza njihovog potvrđivanja.

2. Razlozi za potvrđivanje međunarodnog sporazuma

Na sednici održanoj 20. maja 2021. godine, Vlada je donela Zaključak o prihvatanju teksta Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije broj 1 iz 2021. godine o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje (Zaključak 05 Broj: 337-4507/2021-1), koji je sastavni deo ovog zaključka. Odluka je usvojena 28. maja u Ženevi. Na osnovu ovlašćenja datog pomenutim zaključkom, Odluku je u ime Vlade kao zastupnika Republike Srbije, potpisao Dejan Zlatanović, ambasador – šef Stalne misije Republike Srbije pri Ujedinjenim nacijama i drugim međunarodnim organizacijama u Ženevi.

Protokol B je poslednji put izmenjen Odlukom Mešovitog komiteta broj 1/2018 od 19. juna 2018. godine, koju je Narodna Skupština Republike Srbije ratifikovala Zakonom o potvrđivanju Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije broj 1/2018 o izmeni Protokola B uz Sporazum o o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije o definiciji pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje i Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije broj 2/2018 o izmeni Aneksa IV Sporazuma o o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije o olakšavanju trgovine („Službeni glasnik RS – Međunarodni ugovori”, broj 12/18). Protokol B je izmenjen tako da se u svrhe primene pravila o poreklu robe poziva na odredbe Regionalne konvencije o pan-evro-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu („Službeni Glasnik RS – Međunarodni ugovori”, br. 7/13), u daljem tekstu: PEM Konvencija.

Razlozi za usvajanje Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije broj 1 iz 2021. godine o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne, ogledaju se pre svega u implementaciji novog seta pravila o poreklu robe sadržanog u Aneksu uz ovu odluku, gde je u članu 1. predviđeno da se u svrhu sprovođenja Sporazuma, primenjuju odredbe PEM Konvencije i obezbeđuje dinamična veza sa PEM Konvencijom, tako da se uvek poziva na poslednju verziju PEM Konvencije na snazi, dok član 2. predviđa pravila o poreklu robe koja se alternativno primenjuju na bilateralnoj i prelaznoj osnovi, pored

važećih pravila sadržanih u PEM Konvenciji, do završetka i stupanja na snagu revidirane PEM Konvencije. Pravila koja se alternativno primenjuju sadržana su u Prilogu A i bazirana su na odredbama revidirane PEM Konvencije. Osim pravila o poreklu robe koja se alternativno primenjuju, novi Protokol B predviđa i mogućnost za primenu pune kumulacije porekla, ukidanje zabrane povraćaja i oslobođenja od

plaćanja carine, kao i mogućnost za elektronsko izdavanje i prihvatanje dokaza o poreklu. Dve kumulativne zone, prva u slučaju primene važećih PEM pravila o poreklu sadržanih u PEM konvenciji i druga, u slučaju pravila iz Priloga A koja se alternativno primenjuju, biće odvojene, odnosno neće se preklapati, što će biti predstavljeno u odvojenim matricama dijagonalne kumulacije.

Nameru za primenu gore pomenutih alternativnih pravila o poreklu robe baziranih na odredbama revidirane PEM Konvencije, na bilateralnoj i prelaznoj osnovi, pored Republike Srbije pokazala je i Evropska Unija, sve CEFTA strane, države EFTA i Republika Turska. Ovo za Republiku Srbiju znači izmenu protokola o poreklu u Sporazumu sa državama EFTA (što je i učinjeno Odlukom broj 1 iz 2021. godine), u Sporazumu o stabilizaciji i pridruživanju, u CEFTA Sporazumu i u Sporazumu sa Republikom Turskom. Sve izmene pomenutih bilateralnih sporazuma između zainteresovanih Strana su u toku i trebalo bi da se završe u zajednički dogovorenom roku koji bi omogućio istovremeni početak primene alternativnih pravila o poreklu robe između svih gore pomenutih Strana, od 1. septembra 2021. godine.

Prikaz najvažnijih odredaba alternativnih pravila o poreklu iz Priloga A, dat je u nastavku teksta. Pregled odredaba i novine koje alternativna pravila donose dat je u poređenju sa relevantnim članovima PEM Konvencije:

Dovoljna obrada i prerada (član 4.)

PEM odredbe u pogledu sticanja statusa proizvoda sa poreklom koji nisu u potpunosti dobijeni, ostaju nepromenjene u alternativnom pravilu, odnosno moraju biti ispunjeni uslovi iz Liste obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom.

Međutim, alternativno pravilo predviđa i dodatnu fleksibilnost (po ovlašćenju carinskog organa) u slučaju kada se primenjuje procentno pravilo u Listi obrade i prerade, odnosno predviđena je mogućnost obračuna prosečne cene proizvoda franko fabrika i prosečne vrednosti materijala bez porekla, zbog fluktuacija u troškovima i deviznim kursovima. Osnov za obračun je zbir cena franko fabrika za sve proizvode prodane u prethodnoj fiskalnoj godini, odnosno zbir vrednosti svih materijala bez porekla upotrebljenih u izradi proizvoda u prethodnoj fiskalnoj godini ili, ako podaci za celu fiskalnu godinu nisu raspoloživi, u kraćem periodu od najmanje tri meseca. Izvoznici primenjuju ovaj metod tokom godine koja sledi posle referentne fiskalne godine ili tokom godine koja sledi posle kraćeg perioda upotrebljenog kao referenca. Ako se tokom primene obračuna na prosečnoj osnovi uoči da su prestale fluktuacije troškova ili deviznih kurseva, izvoznik može prekinuti primenu ovog metoda. Prosečne vrednosti primenjuju se kao cena franko fabrika, odnosno kao vrednost materijala bez porekla, radi utvrđivanja ispunjenosti uslova za procentno pravilo.

Pravilo o dozvoljenim odstupanjima (član 5.)

Prema PEM pravilu tolerancije (član 5. stav 2. PEM Konvencije), materijali bez porekla koji se prema uslovima iz Liste obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom ne bi smeli koristiti u izradi proizvoda sa poreklom, ipak se mogu koristiti pod uslovom da njihova ukupna vrednost ne prelazi 10% cene proizvoda franko fabrika.

Alternativno pravilo predviđa dodatnu fleksibilnost, odnosno povećava se prag tolerancije i to za poljoprivredne proizvode na 15% od neto mase proizvoda a za industrijske proizvode na 15% od vrednosti gotovog proizvoda. Za tekstil je predviđena dodatna fleksibilnost i tolerancija (od 15-30%) u uvodnim napomenama 5, 6 i 7 uz listu obrade i prerade.

Kumulacija porekla (član 7.)

PEM odredbe u pogledu primene pravila dijagonalne kumulacije ostaju nepromenjene, osim što je ova odredba u alternativnom pravilu pojednostavljena.

Alternativno pravilo, pored postojećeg pravila dijagonalne kumulacije porekla, predviđa i pravilo pune kumulacije kao opšti princip u stranama koje primenjuju ova pravila, za sve proizvode, osim za tekstil. Puna kumulacija za tekstil je moguća na bilateralnoj osnovi ili ukoliko strane koje primenjuju ova pravila jednostrano odluče da prošire primenu pune kumulacije i na tekstil.

Odvojeno knjigovodstveno iskazivanje (član 12.)

Prema PEM pravilu carinski organ može odobriti odvojeno knjigovodstveno iskazivanje, u slučaju da „čuvanje odvojenih zaliha materijala sa poreklom i materijala bez porekla, koji su jednaki i međusobno zamenjivi uzrokuje značajne troškove ili materijalne poteškoće”.

Prema alternativnom pravilu, strana koja primenjuje ova pravila odlučuje da li je potrebno prethodno odobrenje carinskog organa ili ne. Nije potrebno obrazloženje da čuvanje odvojenih zaliha dovodi do značajnih troškova ili materijalnih poteškoća. Data je mogućnost korišćenja ovog metoda i za tarifni broj 1701 (šećer).

Načelo teritorijalnosti (član 13.)

Prema PEM pravilu uslovi proizvodnje robe sa poreklom moraju bez prekida biti ispunjeni na teritoriji strana ugovornica ili u zemljama/ teritorijama sa kojima se primenjuje kumulacija. Izuzetno je dozvoljeno slanje proizvoda sa poreklom na doradu van zone kumulacije, pod uslovom da ukupna dodata vrednost ne prelazi 10% cene proizvoda franko fabrika, za koju se traži preferencijalni status. Ovo načelo ne primenjuje se na tekstil. Svaka vrsta obrade ili prerade u trećoj zemlji van zone kumulacije, obavlja se po postupku pasivnog oplemenjivanja, ili po sličnom postupku.

Prema alternativnom pravilu, primena izuzetka od načela važi za sve proizvode, uključujući i tekstil.

Neizmenjenost (član 14.)

PEM pravilo direktnog transporta je veoma restriktivno. U velikom broju slučajeva traži se prilaganje dokaza o nemanipulaciji prilikom uvoznog carinjenja. U zemlji tranzita, roba ni na koji način ne sme biti menjana, i dozvoljene su samo radnje za očuvanje robe u dobrom stanju.

Prema alternativnom pravilu, koje ima i novi naslov (Neizmenjenost), ukoliko je roba uskladištena u zemlji tranzita moguće je vršiti jednostavnije radnje nad robom kao što su: obeležavanje robe, lepljenje etiketa, pečata i deljenje pošiljke. Ako nema sumnje u poreklo robe, odobrava se preferencijalni status bez obaveze prilaganja dokaza o nemanipulaciji carinskog organa zemlje tranzita. Dokaz o nemanipulaciji se traži samo u slučaju opravdane sumnje.

Zabrana povraćaja ili izuzeća od plaćanja carinskih dažbina (član 16.)

Prema PEM pravilu zabrana povraćaja ili izuzeća od plaćanja carine primenjuje se na materijale bez porekla koji su korišćeni u proizvodnji bilo kog proizvoda sa poreklom namenjenog izvozu. Uslov za izdavanje EUR.1 je da sve dažbine u vezi sa korišćenim materijalima bez porekla budu plaćene.

Prema alternativnom pravilu, ova zabrana se primenjuje samo na materijale bez porekla koji se koriste u proizvodnji tekstila (Glave 50-63 Carinske tarife). Za ostale industrijske i poljoprivredne proizvode, zabrana povraćaja se ne primenjuje u

ovim pravilima. Ovo je jedna od najvažnijih novina koja će privrednim subjektima koji primenjuju ova pravila doneti znatne uštede i povećati njihovu konkurentnost.

Dokazi o poreklu (čl. 17. – 23.)

Prema PEM odredbama predviđeni su sledeći dokazi o poreklu robe: EUR.1, EUR.MED, izjava o poreklu, izjava o poreklu EUR.MED. Rok važenja ovih dokaza je 4 meseca.

Prema alternativnim pravilima predviđena su samo dva dokaza o poreklu: EUR.1 ili izjava o poreklu, sa produženim rokom važenja od 10 meseci. Propisan je rok od 2 godine za naknadno izdavanje EUR. Naknadno izdavanje dokaza o poreklu biće moguće i u slučaju kada krajnja destinacija robe nije poznata, a postane poznata u toku transporta ili skladištenja ili nakon deljenja pošiljke u zemlji tranzita (vezano uz pravilo iz člana 14.). Ovlašćeni izvoznik može da naknadno izda dokaz o poreklu, ukoliko se pošiljka deli u zemlji tranzita (vezano uz pravilo iz člana 14.). Takođe, ovlašćeni izvoznik može da izda izjavu o poreklu za robu proizvedenu u slobodnoj zoni (prema PEM pravilima, samo carinski organ može izdati dokaz o poreklu za robu proizvedenu u zoni). Za potrebe pune kumulacije predviđena je kratkoročna i dugoročna izjava dobavljača. Ona ne služi kao dokaz o poreklu, već kao dokaz o obavljenim proizvodnim operacijama na materijalu bez porekla.

Takođe, opciono se predviđa uvođenje sistema registrovanih izvoznika (REX). Ovo znači, da ukoliko se strane koje primenjuju ova pravila dogovore, izvoznici koji budu registrovani u zajedničkoj elektronskoj bazi podataka imaće mogućnost da za potrebe dokazivanja porekla sačine „izjavu o poreklu” za bilo koju vrednost robe.

Uvodne napomene uz Listu u Aneksu I Priloga A

Uvodne napomene uz Listu obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom sadrže revidirani tekst PEM odredaba kao i nekoliko novih napomena. Od najvažnijih napomena izdvajamo dodatnu napomenu 4 koja sadrži opšte odredbe u vezi sa određenim poljoprivrednim proizvodima. Ovom napomenom predviđeno je da poljoprivredni proizvodi svrstani u Glave 6, 7, 8, 9, 10, 12 i tarifni broj 2401 koji su gajeni ili ubrani na teritoriji strane ugovornice, imaju poreklo te strane ugovornice, čak i ako se uzgajaju od semena, lukovica, podloga, pupoljaka ili drugih delova živih biljaka uvezenih iz druge strane ugovornice.

Lista obrade i prerade koju treba izvršiti na materijalima bez porekla kako bi prerađeni proizvod mogao da stekne status proizvoda sa poreklom

Alternativna Lista obrade i prerade ima 3 kolone (ako postoji izbor između dva pravila, oba su data u okviru kolone 3, razdvojena sa „ILI“), za razliku od važeće PEM liste koja ima 4 kolone.

Većina pravila uz Glavu su zasnovana na mogućnosti izbora između promene tarifnog broja (CTH) ili procentualnog pravila.

Alternativna specifična pravila za poljoprivredne i industrijske proizvode sadržana u Listi obrade i prerade su fleksibilnija i prilagođena modernim uslovima proizvodnje i trgovine. Ovo naročito u pogledu mogućnosti za upotrebu materijala bez porekla, što će omogućiti lakše sticanje porekla robe.

Poljoprivredni proizvodi (Glave 1-24 Carinske tarife)

U odnosu na PEM pravila, alternativna pravila su fleksibilnija i liberalnija - naročito u pogledu visine sadržaja materijala bez porekla, što će omogućiti lakše sticanje porekla.

Ograničenja u pogledu mogućnosti korišćenja materijala bez porekla su izražena ili vrednosno (u %) ili količinski (po masi) kao npr u slučaju: pektina (1302),

proizvoda od šećera (1704), kakaoa i proizvoda od kakaoa (eh Glava 18), čokolade i ostalih proizvoda za ishranu koji sadrže kakao (1806), ekstrakta slada (1901), testenina (1902), itd.

Ostali poljoprivredni proizvodi (npr. biljna ulja, orašasti plodovi, duvan) imaju fleksibilnija pravila, a posebno biljni proizvodi za pletarstvo (Glava 14), masnoće i ulja biljnog i životinjskog porekla (Glava. 15), proizvodi od povrća i voća (Glava 20), ostaci i otpaci prehrambene industrije i pripremljena hrana za životinje (Glava 23) i duvan i proizvodi od davana (Glava 24).

Industrijski proizvodi (Glave 25 - 49 i 64 -97 Carinske tarife)

Za industrijske proizvode (osim tekstila) alternativna pravila donose značajne olakšice za sticanje porekla i to:

- za jedan broj proizvoda PEM pravilo za Glavu sadrži dupli uslov (npr. uslov za sticanje porekla su kumulativni - i promena tarifnog broja i procentni uslov). U alternativnim pravilima u većini slučajeva ista su bazirana samo na jednom uslovu (Glave 74, 75, 76, 78 i 79, 84 i 85);

- izbrisan je veliki broj PEM specifičnih pravila koja odstupaju od pravila za Glavu datog proizvoda (poglavlja 28, 35, 37, 38 i 83);

- data je mogućnost korišćenja dva pravila za sticanje porekla, čime se daje izvozniku mogućnost da bira lakši uslov za sticanje porekla (Glave 27, 40, 42, 44, 70 i 83).

Tekstil i proizvodi od tekstila (Glave 50-63 Carinske tarife)

Za tekstil i proizvode od tekstila alternativna pravila predviđaju fleksibilniji princip teritorijalnosti u pogledu mogućnosti upotrebe postupka pasivnog oplemenjivanja za tekstil i tekstilne proizvode, što u PEM pravilima nije slučaj. Takođe, biće moguća primena pune kumulacije na bilateralnoj osnovi. Dodatna tolerancija u pogledu mogućnosti korišćenja materijala bez porekla predviđena je u Uvodnim napomenama uz Listu obrade i prerade.

3. Finansijske obaveze koje nastaju izvršavanjem međunarodnog sporazuma

Izvršavanjem Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije Broj 1 iz 2021. godine, o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje, ne stvaraju se nove finansijske obaveze za Republiku Srbiju.

4. Procena finansijskih sredstava potrebnih za izvršavanje međunarodnog sporazuma

Implementacija Odluke Mešovitog komiteta između država EFTA i Republike Srbije Broj 1 iz 2021. godine, o izmeni i dopuni Protokola B uz Sporazum o slobodnoj trgovini između država EFTA i Republike Srbije u vezi sa definicijom pojma „proizvodi sa poreklom” i metodama administrativne saradnje, ne iziskuje dodatna finansijska sredstva.